



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

**jeudi**

**14-10-2010**

**Après-midi**

**donderdag**

**14-10-2010**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>
--	---

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

<b>CHAMBRE</b>	<b>6</b>	<b>KAMER</b>	<b>6</b>
Commissions	6	Commissies	6
Rapport	6	Verslag	6
Propositions	6	Voorstellen	6
Autorisation	6	Toelating tot drukken	6
d'impression			
Prises en considération	32	Inoverwegingnemingen	32
Demande d'avis	71	Verzoek om advies	71
Retrait de deux	71	Intrekking van twee	71
propositions		voorstellen	
<b>SENAT</b>	<b>72</b>	<b>SENAAT</b>	<b>72</b>
Projet transmis	72	Overgezonden ontwerp	72
<b>COUR DES COMPTES</b>	<b>72</b>	<b>REKENHOF</b>	<b>72</b>
Rapport annuel	72	Jaarverslag	72
Audits	72	Audits	72
Cahiers d'observations	73	Boeken van opmerkingen	73
Comptage des élèves	73	Leerlingentelling	73
Rapports	73	Verslagen	73
<b>COUR CONSTITUTIONNELLE</b>	<b>74</b>	<b>GRONDWETTELIJK HOF</b>	<b>74</b>
Rapport annuel	74	Jaarverslag	74
Arrêts	74	Arresten	74
Recours en annulation	77	Beroepen tot vernietiging	77
Questions préjudiciales	80	Prejudiciële vragen	80
Budget et comptes annuels	85	Begroting en rekeningen	85
<b>CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE</b>	<b>85</b>	<b>HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE</b>	<b>85</b>
Présidence	85	Voorzitterschap	85
Rapport annuel	85	Jaarverslag	85
Budget et comptes annuels	85	Begroting en rekeningen	85
<b>COMITES PERMANENTS DE CONTROLE DES SERVICES DE POLICE, DE RENSEIGNEMENTS ET DE SECURITE</b>	<b>86</b>	<b>VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN VEILIGHEIDSDIENSTEN</b>	<b>86</b>
Rapport	86	Verslag	86
Budget et comptes annuels	86	Begroting en rekeningen	86
<b>MEDIATEURS FEDERAUX</b>	<b>86</b>	<b>FEDERALE OMBUDSMANNEN</b>	<b>86</b>
Budget et comptes annuels	86	Begroting en rekeningen	86
<b>COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE</b>	<b>86</b>	<b>COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER</b>	<b>86</b>
Communication	86	Mededeling	86
Budget et comptes annuels	87	Begroting en rekeningen	87
<b>GOUVERNEMENT</b>	<b>87</b>	<b>REGERING</b>	<b>87</b>
Projets de loi	87	Wetsontwerpen	87
Budget - Redistribution d'allocations de base	88	Begroting - Herverdeling van basisallocaties	88

<b>RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES</b>		<b>VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN</b>	<b>89</b>
Caisse des dépôts et consignations	89	Deposito- en Consignatiekas	89
Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme	90	Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding	90
Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie	90	Federale controle- en evaluatiecommissie euthanasie	90
Commission interdépartementale du développement durable	90	Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling	90
Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse	91	Nationale Evaluatiecommissie vrijwillige zwangerschapsafbreking	91
Commission nationale permanente du Pacte culturel	91	Vaste Nationale Cultuurpactcommissie	91
Commission permanente de contrôle linguistique	91	Vaste Commissie voor Taaltoezicht	91
Evaluateur spécial de la Coopération internationale	91	Bijzondere Evaluator van de Internationale Samenwerking	91
Fonds agricole	92	Landbouwfonds	92
Importation, exportation et transit d'armes	92	In-, uit- en doorvoer van wapens	92
Infrabel	92	Infrabel	92
Lutte contre la pauvreté	92	Bestrijding van armoede	92
Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités	93	Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen	93
Sécurité privée et particulière	93	Private en bijzondere veiligheid	93
Service de médiation auprès de la SNCB	93	Dienst ombudsman bij de NMBS	93
Service des créances alimentaires	93	Dienst voor alimentatievorderingen	93
SNCB	94	NMBS	94
SNCB Holding	94	NMBS Holding	94
Suivi législatif	94	Wetsevaluatie	94
<b>AUTRES RAPPORTS</b>	94	<b>ANDERE VERSLAGEN</b>	94
Barreau de Bruxelles	94	"Barreau de Bruxelles"	94
Commission européenne	95	Europese Commissie	95
Coopération technique belge	95	Belgische Technische Coöperatie	95
Eurojust	95	Eurojust	95
SNCB	95	NMBS	95
SPF Finances	95	FOD Financiën	95
SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement	95	FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu	95

<b>AVIS</b>	<b>96</b>	<b>ADVIEZEN</b>	<b>96</b>
Conseil fédéral du Développement durable	96	Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	96
Conseil national du Travail	96	Nationale Arbeidsraad	96
<b>PARLEMENT EUROPEEN</b>	<b>96</b>	<b>EUROPEES PARLEMENT</b>	<b>96</b>
Résolutions	96	Resoluties	96
<b>DIVERS</b>	<b>99</b>	<b>VARIA</b>	<b>99</b>
Ambassade de la République d'Azerbaïdjan	99	Ambassade van de Republiek Azerbaidzjan	99
Ambassade du Royaume du Maroc	99	Ambassade van het Koninkrijk Marokko	99
Assemblée de Madrid	99	Assemblee van Madrid	99
Conseil consultatif de la magistrature	99	Adviesraad van de magistratuur	99
Conseil de l'Europe	100	Raad van Europa	100
Eandis	100	Eandis	100
Etat du Koweit	100	Staat Koeweit	100
"European Railway Agency"	100	"European Railway Agency"	100
"European Union Affairs Committee" de la République d'Estonie	100	"European Union Affairs Committee" van de Republiek Estland	100
"KPN Group Belgium"	101	"KPN Group Belgium"	101
Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe	101	Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa	101
Parlement de la République tchèque	101	Parlement van de Tsjechische Republiek	101
République de Cuba	101	Republiek Cuba	101

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

jeudi 14 OCTOBRE 2010

CHAMBRE

Commissions

Rapport

Le rapport suivant a été déposé :  
au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Guy Coëme, sur le projet de loi relatif à la participation de l'Etat belge dans la société anonyme *European Financial Stability Facility* et à l'octroi de la garantie de l'Etat aux instruments financiers émis par cette société : n° 24/2.

Propositions

Autorisation d'impression

1. Proposition de résolution (MM. Bruno Tuybens et Dirk Van der Maelen) en vue de la ratification du protocole facultatif à la convention des Nations unies contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (OPCAT), n° 25/1.
2. Proposition de résolution (MM. Bruno Tuybens et Dirk Van der Maelen) relative à la ratification, par notre pays, du protocole n° 12 à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales déjà signé depuis novembre 2000, n° 26/1.

3. Proposition de résolution (MM. Bruno Tuybens et Dirk Van der Maelen) en vue de la ratification du Protocole facultatif au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (PIDESC), n° 27/1.

4. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvoorde (1), n° 28/1.

5. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvoorde (2), n° 29/1.

6. Proposition (M. Renaat Landuyt) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire en ce qui concerne la manière dont sont traités

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

donderdag 14 OKTOBER 2010

KAMER

Commissies

Verslag

Volgend verslag werd ingediend :  
namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heer Guy Coëme, over het wetsontwerp betreffende de deelneming van de Belgische Staat in de *European Financial Stability Facility* en het verlenen van de Staatswaarborg aan de door deze vennootschap uitgegeven financiële instrumenten : nr. 24/2.

Voorstellen

Toelating tot drukken

1. Voorstel van resolutie (de heren Bruno Tuybens en Dirk Van der Maelen) met het oog op de ratificatie van het Optioneel Protocol bij het VN-Verdrag tegen Foltering en Andere Wrede, Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing (OPCAT), nr. 25/1.
2. Voorstel van resolutie (de heren Bruno Tuybens en Dirk Van der Maelen) ter ratificatie, door ons land, van het reeds sinds november 2000 ondertekende Protocol nr. 12 bij het Europees Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden, nr. 26/1.
3. Voorstel van resolutie (de heren Bruno Tuybens en Dirk Van der Maelen) met het oog op de ratificatie van het Optioneel Protocol bij het VN-Verdrag inzake Economische, Sociale en Culturele Rechten (IVESCR), nr. 27/1.
4. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (1), nr. 28/1.
5. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (2), nr. 29/1.
6. Voorstel (de heer Renaat Landuyt) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie naar de aanpak van

- les délits à caractère sexuel et, en particulier, la pédophilie, n° 30/1.
7. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en ce qui concerne la surveillance électronique, n° 31/1.
8. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la législation relative aux amendes pénales en ce qui concerne la liaison des amendes aux moyens financiers du prévenu, n° 32/1.
9. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code judiciaire en vue d'étendre la représentation en justice, n° 33/1.
10. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) en matière d'exécution effective de la peine d'emprisonnement, n° 34/1.
11. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'introduction par voie de requête, n° 35/1.
12. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure de signification, n° 36/1.
13. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) relative à l'interdiction de résidence à l'encontre des personnes condamnées pour certains faits de moeurs, n° 37/1.
14. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'instauration du loyer d'habitation juste, n° 38/1.
15. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 25 juin 1998 réglant la responsabilité pénale des ministres en ce qui concerne quelques procédures, n° 39/1.
16. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, n° 40/1.
17. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne les nullités, n° 41/1.
18. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant, en ce qui concerne les juges et les officiers du ministère public, la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, n° 42/1.
19. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) créant la zone de police de Bruxelles-Capitale, n° 43/1.
20. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant, en ce qui concerne la déclaration de personne lésée, le Titre préliminaire du Code de procédure pénale, n° 44/1.
21. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, n° 45/1.
- seksuele misdrijven, in het bijzonder pedofilie, nr. 30/1.
7. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis voor wat betreft het elektronisch toezicht, nr. 31/1.
8. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wetgeving inzake strafrechtelijke geldboetes voor wat betreft de koppeling van geldboetes aan de economische draagkracht van de gedaagde, nr. 32/1.
9. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft de uitbreiding van de vertegenwoordiging in rechte, n° 33/1.
10. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) inzake de effectieve uitvoering van de gevangenisstraf, nr. 34/1.
11. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de inleiding bij verzoekschrift, nr. 35/1.
12. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft de procedure inzake betekening, nr. 36/1.
13. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) wat het woonverbod voor veroordeelden voor bepaalde zedenfeiten betreft, nr. 37/1.
14. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de invoering van de eerlijke woninghuurprijs betreft, nr. 38/1.
15. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 25 juni 1998 tot regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van ministers wat enkele procedures betreft, nr. 39/1.
16. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, nr. 40/1.
17. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat betreft de nietigheden, nr. 41/1.
18. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging, wat betreft de rechters en ambtenaren van het openbaar ministerie, van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, nr. 42/1.
19. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot oprichting van de politiezone Brussel-Hoofdstad, nr. 43/1.
20. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering, wat betreft de verklaring van benadeelde persoon, nr. 44/1.
21. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens, nr. 45/1.

22. Proposition de loi spéciale (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises en vue de transférer la compétence de coordination des zones de police sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 46/1.
23. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle) modifiant la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire, n° 47/1.
24. Proposition de loi (MM. Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke et consorts) visant à optimiser la taxe sur les opérations de bourse, n° 48/1.
25. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant les articles 43 et 46 du Code judiciaire, en vue de compléter l'information du justiciable, n° 49/1.
26. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à la réparation d'erreurs matérielles ou d'omissions dans les jugements ainsi qu'à l'interprétation des jugements, n° 50/1.
27. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés en vue de permettre le cumul des allocations accordées en cas d'interruption de carrière ou de réduction des prestations en vue d'assurer des soins palliatifs, pour congé parental ou pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre de sa famille avec la pension des salariés, n° 51/1.
28. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code judiciaire, en vue de permettre aux stagiaires judiciaires de préster leur stage extérieur dans une juridiction internationale ou auprès de la Cour constitutionnelle, n° 52/1.
29. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 147 de la loi-programme du 27 avril 2007 afin de rendre applicable le mécanisme de réduction sur facture en fonction des émissions de CO<sub>2</sub> pour l'achat d'un véhicule de type familial, n° 53/1.
30. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Christophe Bastin) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en vue de garantir le libre choix d'un avocat dans toute phase judiciaire, dans le cadre d'un contrat d'assurance de la protection juridique, n° 54/1.
31. Proposition de loi (Mme Muriel Gerkens et consorts) instaurant un régime global d'administration provisoire des biens et des personnes, n° 55/1.
32. Proposition de loi (Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers et consorts) sur l'évaluation socio-économique des OGM, n° 56/1.
22. Voorstel van bijzondere wet (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen met het oog op de overheveling van de bevoegdheid inzake de coördinatie van de politiezones op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, nr. 46/1.
23. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcrederedienst, nr. 47/1.
24. Wetsvoorstel (de heren Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke c.s.) tot optimalisering van de taks op de beursverrichtingen, nr. 48/1.
25. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de artikelen 43 en 46 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de rechtzoekende vollediger te informeren, nr. 49/1.
26. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de rechzetting van materiële vergissingen of nalatigheden in de vonnissen alsook tot de uitlegging van de vonnissen, nr. 50/1.
27. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, teneinde de cumulatie toe te staan van het werknemerspensioen met de uitkeringen in geval van loopbaanonderbreking of vermindering van de arbeidsprestaties teneinde palliatieve zorg te verstrekken, voor ouderschapsverlof of voor het bijstaan of verzorgen van een familielid, nr. 51/1.
28. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de gerechtelijk stagiairs toe te staan hun buitenstage bij een internationaal rechtscollege of bij het Grondwettelijk Hof te volbrengen, nr. 52/1.
29. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 147 van de programmawet van 27 april 2007, teneinde de regeling inzake korting op factuur naar gelang van de CO<sub>2</sub>-uitstoot toepasbaar te maken bij de aankoop van een gezinsvoertuig, nr. 53/1.
30. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Christophe Bastin) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, teneinde de vrije keuze van een advocaat in elke fase van de rechtspleging te waarborgen in het kader van een rechtsbijstandsverzekeringsovereenkomst, nr. 54/1.
31. Wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) tot instelling van een algemene regeling van voorlopig bewind over goederen en personen, nr. 55/1.
32. Wetsvoorstel (mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers c.s.) over de sociaaleconomische evaluatie van genetisch gemodificeerde

33. Proposition de résolution (Mme Zoé Genot et consorts) relative à la crise de l'accueil des demandeurs d'asile, n° 57/1.
34. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) relative aux licenciements collectifs, n° 58/1.
35. Proposition de loi (M. Guy Coëme et consorts) relative aux intérêts notionnels, n° 59/1.
36. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 375 du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 60/1.
37. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en vue de lutter contre le surendettement lié aux dettes de GSM, n° 61/1.
38. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) instaurant dans le Code pénal une circonstance aggravante pour les auteurs de certaines infractions commises envers des arbitres de manifestations sportives, n° 62/1.
39. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi sur les enquêtes parlementaires du 3 mai 1880 afin de permettre l'accès d'une commission d'enquête à un dossier judiciaire civil, n° 63/1.
40. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 133 du Code des impôts sur les revenus 1992 afin de mieux prendre en compte la situation des familles monoparentales, n° 64/1.
41. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 52, 11°, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 65/1.
42. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant les conditions de prise de cours de la pension de retraite anticipée pour les travailleurs indépendants, n° 66/1.
43. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de mieux prendre en considération la charge d'un enfant handicapé, n° 67/1.
44. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les dépenses pour garde d'enfants, n° 68/1.
45. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et visant à développer la recherche dans les PME grâce aux valorisateurs de la recherche, n° 69/1.
46. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la réglementation relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants et visant l'égalisation des prestations familiales entre les travailleurs organismen, nr. 56/1.
33. Voorstel van resolutie (mevrouw Zoé Genot c.s.) betreffende de crisis in de opvang van de asielzoekers, nr. 57/1.
34. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) betreffende het collectief ontslag, nr. 58/1.
35. Wetsvoorstel (de heer Guy Coëme c.s.) betreffende de notionele intrestafrek, nr. 59/1.
36. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 375 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 60/1.
37. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, teneinde overmatige schuldenlast als gevolg van schulden door gsm-gebruik te bestrijden, nr. 61/1.
38. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot invoering in het Strafwetboek van een verzwarende omstandigheid voor de plegers van bepaalde strafbare feiten jegens scheidrechters van sportwedstrijden, nr. 62/1.
39. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet op het parlementair onderzoek van 3 mei 1880, teneinde een parlementaire onderzoekscommissie inzage te verlenen in een burgerlijk gerechtelijk dossier, nr. 63/1.
40. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde beter rekening te houden met de situatie van de eenoudergezinnen, nr. 64/1.
41. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 52, 11°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 65/1.
42. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de voorwaarden waaronder het vervroegd rustpensioen voor zelfstandigen kan ingaan, nr. 66/1.
43. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de zorg voor kinderen met een handicap te honoreren, nr. 67/1.
44. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de uitgaven voor kinderopvang betreft, nr. 68/1.
45. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde door toedoen van de onderzoeksvalorisatoren onderzoek in de kmo's te bevorderen, nr. 69/1.
46. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de reglementering betreffende de gezinsbijslag voor de zelfstandigen en tot gelijkschakeling van de kinderbijslag tussen de zelfstandigen en de werknemers, nr. 70/1.

indépendants et salariés, n° 70/1.

47. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants en vue de prendre en considération les trimestres où le travailleur indépendant a été dispensé du paiement de ses cotisations sociales dans le calcul de la pension, n° 71/1.

48. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 57 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, n° 72/1.

49. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) créant un statut social pour un service citoyen volontaire, n° 73/1.

50. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) relative aux auditions du Conseil supérieur de la Justice dans la procédure de nomination des chefs de corps de l'ordre judiciaire, n° 74/1.

51. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code civil et le Code judiciaire en vue de supprimer des formalités de procédure onéreuses et superflues, n° 75/1.

52. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le traitement des magistrats de la Cour de cassation, n° 76/1.

53. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 658 du Code judiciaire en vue de permettre, en cas de dessaisissement, le renvoi par la Cour de cassation à un tribunal d'un autre ressort, n° 77/1.

54. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 259terdecies du Code judiciaire, n° 78/1.

55. Proposition de loi (M. Patrick Moriau) modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 portant création des fonds budgétaires, n° 79/1.

56. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) insérant les articles 442*quater* et 442*quinquies* dans le Code pénal, en vue de sanctionner la déstabilisation mentale des personnes et les abus de la situation de faiblesse des personnes, n° 80/1.

57. Proposition de loi (M. Patrick Moriau et consorts) visant à interdire en Belgique la spéculation financière sur la hausse des prix des produits alimentaires, n° 81/1.

58. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant l'article 43 du Code judiciaire, en vue de simplifier le langage judiciaire, n° 84/1.

47. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, teneinde voor de berekening van het pensioen de kwartalen in aanmerking te nemen waarvoor de zelfstandige vrijstelling van betaling voor zijn sociale bijdragen heeft verkregen, nr. 71/1.

48. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 57 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, nr. 72/1.

49. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot instelling van een sociaal statuut voor vrijwillige burgerdienst, nr. 73/1.

50. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) betreffende de hoorzittingen voor de Hoge Raad voor de Justitie tijdens de procedure voor de benoeming van de korpschefs van de rechterlijke orde, nr. 74/1.

51. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op het afschaffen van dure en nutteloze procedure vormvereisten, nr. 75/1.

52. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, in verband met de wedde van de magistraten van het Hof van Cassatie, nr. 76/1.

53. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 658 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde het mogelijk te maken dat een zaak nadat die aan een rechter is ontrokken, door het Hof van Cassatie wordt verwezen naar een rechtbank van een ander rechtsgebied, nr. 77/1.

54. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 259terdecies van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 78/1.

55. Wetsvoorstel (de heer Patrick Moriau) tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen, nr. 79/1.

56. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot invoering van de artikelen 442*quater* en 442*quinquies* in het Strafwetboek, met het oog op de strafbaarstelling van de mentale destabilisatie van personen en van het misbruik van personen in een verzwakte positie, nr. 80/1.

57. Wetsvoorstel (de heer Patrick Moriau c.s.) om financiële speculatie op de prijsstijging van voedingsproducten te verbieden, nr. 81/1.

58. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van artikel 43 van het Gerechtelijk Wetboek en ter bevordering van een begrijpelijke rechtstaal, nr. 84/1.

59. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) interdisant de porter dans les lieux et espaces publics des tenues vestimentaires masquant le visage, n° 85/1.
60. Proposition de loi (M. Hendrik Bogaert et Mme Liesbeth Van der Auwera) réformant l'Ordre des Architectes, n° 86/1.
61. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq) relative à l'instauration d'un système de planification de la carrière (SPC), n° 87/1.
62. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) en vue d'une reconnaissance des personnes victimes de la thalidomide, n° 89/1.
63. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) relative à l'allongement du congé d'adoption, n° 90/1.
64. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) complétant la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées et la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, n° 91/1.
65. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) relative à l'indemnisation des victimes de l'hépatite C et à l'établissement d'un plan fédéral de lutte contre l'hépatite C, n° 92/1.
66. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et M. Christophe Bastin) visant à instaurer un plan de mobilité dans les entreprises, n° 93/1.
67. Proposition de résolution (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) en vue de la reconnaissance de la fibromyalgie comme maladie chronique, n° 94/1.
68. Proposition de loi (MM. Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke et consorts) visant à supprimer le secret bancaire, n° 95/1.
69. Proposition de loi spéciale (M. Eric Jadot et consorts) modifiant, en ce qui concerne la compétence en matière de climat, la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, n° 96/1.
70. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et consorts) visant à accroître la sécurité du quartier européen de Bruxelles par les forces de police, n° 98/1.
71. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et consorts) pour l'établissement du port du bracelet électronique pour les conjoints violents en Belgique, n° 99/1.
72. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) en faveur de la création d'une force humanitaire civile et militaire de réaction rapide au sein de l'Union européenne, n° 100/1.
73. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et prévoyant un
59. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) betreffende de invoering van een verbod op het dragen van gelaatverhullende gewaden in openbare ruimten en op openbare plaatsen, nr. 85/1.
60. Wetsvoorstel (de heer Hendrik Bogaert en mevrouw Liesbeth Van der Auwera) houdende de hervorming van de Orde van Architecten, nr. 86/1.
61. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq) betreffende de invoering van een Carrière Planning Systeem (CPS), nr. 87/1.
62. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de erkenning van de thalidomideslachtoffers, nr. 89/1.
63. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de verlenging van het adoptieverlof, nr. 90/1.
64. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot aanvulling van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen en de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, nr. 91/1.
65. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot schadeloosstelling van hepatitis C-slachtoffers en tot instelling van een federaal Plan ter bestrijding van hepatitis C, nr. 92/1.
66. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heer Christophe Bastin) tot instelling van een mobiliteitsplan in de ondernemingen, nr. 93/1.
67. Voorstel van resolutie (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) betreffende de erkenning van fibromyalgie als chronische ziekte, nr. 94/1.
68. Wetsvoorstel (de heren Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke c.s.) tot opheffing van het bankgeheim, nr. 95/1.
69. Voorstel van bijzondere wet (de heer Eric Jadot c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de bevoegdheid inzake klimaat betreft, nr. 96/1.
70. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme c.s.) betreffende meer politieke veiligheid in de Brusselse Europese wijk, nr. 98/1.
71. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme c.s.) over de invoering van de elektronische armband voor gewelddadige partners in België, nr. 99/1.
72. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de oprichting in de Europese Unie van een snel inzetbaar civiel en militair humanitair korps, nr. 100/1.
73. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) tot wijziging van de wet van 15 decembre 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van

contrôle des Chambres sur le Commissariat Général aux Réfugiés et Apatrides, n° 101/1.

74. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) pour la création d'une force humanitaire internationale de réaction rapide sous l'égide de l'ONU en cas de catastrophes naturelles, n° 102/1.

75. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) pour une politique internationale de la Belgique relative à l'acquisition de terres dans les pays du Tiers Monde et à la gouvernance foncière, n° 103/1.

76. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) relative à la condamnation du mariage précoce de fillettes dans le monde, n° 104/1.

77. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) relative au renforcement de la coopération au développement en faveur des peuples autochtones, n° 105/1.

78. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) relative à l'intensification de la coopération avec Haïti, n° 106/1.

79. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et Mme Corinne De Permentier) en faveur d'une augmentation de la participation financière de la Belgique au musée d'Auschwitz-Birkenau en Pologne, n° 107/1.

80. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) concernant la problématique de la sécurité alimentaire mondiale dans les pays en voie de développement, n° 108/1.

81. Proposition de résolution (Mme Colette Burgeon et consorts) visant à introduire la clause de l'Européenne la plus favorisée, n° 109/1.

82. Proposition de résolution (M. Patrick Moriau et consorts) relative à l'accaparement des terres agricoles et à la gouvernance foncière dans les pays en développement, n° 110/1.

83. Proposition de résolution (M. Patrick Moriau et consorts) visant à l'annulation immédiate et totale de la dette des pays les moins avancés et des pays pauvres très endettés, n° 111/1.

84. Proposition de résolution (Mme Colette Burgeon et consorts) demandant à la Cour des comptes d'intégrer dans ses missions la dimension du genre ("gender budgeting"), n° 112/1.

85. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) visant à protéger les droits des travailleurs lors d'un transfert conventionnel d'entreprise, n° 113/1.

86. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) concernant la politique fédérale des emballages et du recyclage, n° 114/1.

87. Proposition de résolution (Mme Nathalie

vreemdelingen en tot instelling van toezicht door de Kamers op het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, nr. 101/1.

74. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de oprichting, onder VN-vlag, van een internationaal korps voor snelle humanitaire interventies bij natuurrampen, nr. 102/1.

75. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende een Belgisch internationaal beleid inzake de verwerving van landbouwgronden in de derdewereldlanden en inzake landbouwgrondbeheer, nr. 103/1.

76. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende de veroordeling van huwelijken op jonge leeftijd van meisjes overal ter wereld, nr. 104/1.

77. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende de versterking van de ontwikkelingssamenwerking ten voordele van de inheemse volken, nr. 105/1.

78. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de intensivering van de samenwerking met Haïti, nr. 106/1.

79. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme en mevrouw Corinne De Permentier) waarbij wordt gevraagd dat België een grotere financiële bijdrage levert aan het museum van Auschwitz-Birkenau in Polen, nr. 107/1.

80. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende het vraagstuk van de wereldwijde voedselzekerheid in de ontwikkelingslanden, nr. 108/1.

81. Voorstel van resolutie (mevrouw Colette Burgeon c.s.) over de instelling van een meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw, nr. 109/1.

82. Voorstel van resolutie (de heer Patrick Moriau c.s.) betreffende *land grabbing* en landbouwgrondbeleid in ontwikkelingslanden, nr. 110/1.

83. Voorstel van resolutie (de heer Patrick Moriau c.s.) over de onmiddellijke en volledige kwijtschelding van de schulden van de minst ontwikkelde landen en de landen met een zeer grote schuldenlast, nr. 111/1.

84. Voorstel van resolutie (mevrouw Colette Burgeon c.s.) waarbij het Rekenhof wordt gevraagd bij de uitoefening van zijn taken ook rekening te houden met de genderdimensie ("gender budgeting", nr. 112/1).

85. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot bescherming van de rechten van de werknemers bij overgang van onderneming krachtens overeenkomst, nr. 113/1.

86. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) betreffende het federaal verpakkings- en recyclingbeleid, nr. 114/1.

87. Voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie

Muylle et M. Gerald Kindermans) relative à la non-prolifération des armes nucléaires et au Traité sur la non-prolifération (TNP), n° 115/1.

88. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen et Mmes Liesbeth Van der Auwera et Sonja Becq) modifiant l'article 374 du Code civil, n° 116/1.

89. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mme Sonja Becq, M. Raf Terwingen et Mme Liesbeth Van der Auwera) modifiant la législation en ce qui concerne les droits et les devoirs des parents nourriciers, n° 117/1.

90. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) modifiant le Code civil en ce qui concerne le bail de courte durée, n° 118/1.

91. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) modifiant la législation relative à la protection de l'enfant, en ce qui concerne l'instauration de la parentalité sociale, n° 119/1.

92. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant le Code électoral en vue d'interdire le port de signes convictionnels par les membres des bureaux électoraux, n° 120/1.

93. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) renforçant le rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre de la Chambre des représentants, de sénateur élu directement ou de sénateur coopté en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 121/1.

94. Proposition de loi spéciale (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) renforçant le rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 122/1.

95. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) renforçant le rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre du Parlement européen en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 123/1.

96. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) renforçant le rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre du Conseil de la Communauté germanophone en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 124/1.

97. Proposition de loi (MM. Servais

Muylle en de heer Gerald Kindermans) over de non-proliferatie van kernwapens en het Non-Proliferatieverdrag (NPV), nr. 115/1.

88. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen en de dames Liesbeth Van der Auwera en Sonja Becq) tot wijziging van artikel 374 van het Burgerlijk Wetboek, nr. 116/1.

89. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Sonja Becq, de heer Raf Terwingen en mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van de wetgeving voor wat betreft de rechten en plichten van pleegouders, nr. 117/1.

90. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huurovereenkomst van korte duur betreft, nr. 118/1.

91. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wetgeving betreffende de bescherming van het kind wat de invoering van het zorgouderschap betreft, nr. 119/1.

92. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van het Kieswetboek om de leden van de kiesbureaus te verbieden uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen, nr. 120/1.

93. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) houdende de versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van volksvertegenwoordiger, rechtstreeks gekozen senator, of gecoöpteerd senator bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 121/1.

94. Voorstel van bijzondere wet (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) houdende de versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van lid van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad en de Brusselse Hoofdstedelijke Raad bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 122/1.

95. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) houdende de versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van lid van het Europees Parlement bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 123/1.

96. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) houdende de versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van lid van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 124/1.

97. Wetsvoorstel (de heren Servais

Verherstraeten et Raf Terwingen) interdisant, en vue de lutter contre la mystification de l'électorat, les candidatures multiples lorsque les élections pour le Parlement européen coïncident avec celles pour les chambres législatives fédérales, pour le Parlement flamand, pour le Parlement wallon et pour le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 125/1.

98. Proposition de loi spéciale (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) interdisant, en vue de lutter contre la mystification de l'électorat, les candidatures multiples lorsque les élections pour les Conseils de Région coïncident avec celles pour les Chambres législatives fédérales ou pour le Parlement européen, n° 126/1.

99. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Raf Terwingen et Servais Verherstraeten) modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, en vue de supprimer des exceptions au port obligatoire de la ceinture de sécurité, n° 127/1.

100. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Raf Terwingen et Servais Verherstraeten) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne l'immobilisation d'un véhicule au titre de mesure de sûreté, n° 128/1.

101. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Raf Terwingen et Servais Verherstraeten) modifiant le Code pénal en vue de réprimer la destruction volontaire de la signalisation routière ou de dispositifs de contrôle de la circulation fonctionnant en l'absence d'agents qualifiés, n° 129/1.

102. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maele et consorts) modifiant certaines dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 relatives à la levée du secret bancaire, n° 130/1.

103. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) visant à améliorer le congé pour maladie grave d'un membre du ménage ou de la famille et pour soins palliatifs, n° 131/1.

104. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) modifiant la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement améliorant la mobilité interbancaire, n° 132/1.

105. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à l'élaboration d'un guide des émissions de dioxyde de carbone des motocyclettes et à l'instauration d'une réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'acquérir une motocyclette émettant un faible taux de CO<sub>2</sub>, n° 133/1.

106. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et

Verherstraeten en Raf Terwingen) tot bestrijding van kiezersbedrog door het invoeren van een verbod van meervoudige kandidaatstelling bij gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement met de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers, het Vlaams Parlement, het Waals Parlement of het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement, nr. 125/1.

98. Voorstel van bijzondere wet (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot bestrijding van kiezersbedrog door de invoering van een verbod van meervoudige kandidaatstelling bij gelijktijdige verkiezingen van de Gewestraden met de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers of van het Europees Parlement, nr. 126/1.

99. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Raf Terwingen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement betreffende de politie over het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg, met het oog op de opheffing van de uitzonderingen op het verplicht dragen van de autogordel, nr. 127/1.

100. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Raf Terwingen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, voor wat betreft de immobilisering van een voertuig als beveiligingsmaatregel, nr. 128/1.

101. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Raf Terwingen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van het Strafwetboek ter betrekking van het bewust vernietigen van verkeerstekens en onbemande controleapparaten in het verkeer, nr. 129/1.

102. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maele c.s.) tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 over de opheffing van het bankheim, nr. 130/1.

103. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot verbetering van de regeling inzake verlof voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid en inzake palliatief verlof, nr. 131/1.

104. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot wijziging van de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten met het oog op een betere bankoverstapregeling, nr. 132/1.

105. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de opstelling van een gids met de CO<sub>2</sub>-uitstoot van motorfietsen en de instelling van een belastingvermindering voor de aankoop van een motorfiets met lage CO<sub>2</sub>-uitstoot, nr. 133/1.

106. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en

Annick Van Den Ende) modifiant la loi du 23 juin 1976 instituant un pécule de vacances pour certaines catégories de personnes et instaurant un pécule de vacances en faveur des personnes invalides, n° 134/1.

107. Proposition de loi (MM. Franco Seminara et Yvan Mayeur et Mmes Christiane Vienne et Julia Fernandez Fernandez) instaurant une carte d'accès unique en faveur de la personne handicapée, n° 135/1.

108. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) visant à porter à dix jours le congé en cas de décès d'un membre de la famille proche, n° 136/1.

109. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et MM. Melchior Wathelet, Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire afin d'instaurer l'obligation scolaire à partir de l'âge de cinq ans, n° 137/1.

110. Proposition de résolution (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) demandant d'assurer un niveau de vie décent pour les personnes en invalidité, n° 138/1.

111. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) visant à développer les fonctionnalités du site "mybelgium.be" pour les Belges à l'étranger, n° 139/1.

112. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) visant à procéder à la distribution généralisée par les organismes assureurs de la carte européenne d'assurance maladie en Belgique, n° 140/1.

113. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et Mme Corinne De Permentier) relative à la définition et au développement d'une politique spécifique pour les citoyens européens établis hors de leur pays d'origine, en tant que priorité de la présidence belge de l'Union européenne en 2010, n° 141/1.

114. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et Mme Corinne De Permentier) modifiant l'article 180bis du Code électoral relatif au vote des Belges résidant à l'étranger afin que les règles de constitution des listes d'électeurs soient identiques pour l'ensemble des Belges, qu'ils résident au pays ou à l'étranger, n° 142/1.

115. Proposition de résolution (Mme Valérie Déom et consorts) visant à créer un régime d'assurance libre de protection contre le chômage pour les indépendants, n° 143/1.

116. Proposition de résolution (Mme Valérie Déom et consorts) visant à mieux encadrer les demandes de garanties réelles et personnelles par les dispensateurs de crédit à l'occasion du financement d'activités d'indépendants, n° 144/1.

Annick Van Den Ende) tot wijziging van de wet van 23 juni 1976 tot invoering van een vakantiegeld voor bepaalde groepen van personen en tot instelling van een vakantiegeld voor invaliden, nr. 134/1.

107. Wetsvoorstel (de heren Franco Seminara en Yvan Mayeur en de dames Christiane Vienne en Julia Fernandez Fernandez) tot invoering van een universele toegangskaart voor gehandicapten, nr. 135/1.

108. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot verlenging van het rouwverlof tot tien dagen bij overlijden van een naast familielid, nr. 136/1.

109. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heren Melchior Wathelet, Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, teneinde die in te stellen vanaf de leeftijd van vijf jaar, nr. 137/1.

110. Voorstel van resolutie (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) over het garanderen van een redelijke levensstandaard voor invaliden, nr. 138/1.

111. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de uitbreiding ten behoeve van de Belgen in het buitenland van de toepassingsmogelijkheden van de website "my.belgium.be", nr. 139/1.

112. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende de algemene verspreiding door de verzekeringsinstellingen van de Europese verzekeringskaart in België, nr. 140/1.

113. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme en mevrouw Corinne De Permentier) betreffende de omschrijving en ontwikkeling van een specifiek beleid voor de buiten hun land van oorsprong gevestigde Europese burgers als prioritair aandachtspunt van het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie in 2010, nr. 141/1.

114. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme en mevrouw Corinne De Permentier) tot wijziging van artikel 180bis van het Kieswetboek betreffende de stemming door de Belgen die in het buitenland verblijven, ten einde de regels voor de samenstelling van de kieslijsten gelijk te maken voor alle Belgen, ongeacht of ze in het land of in het buitenland verblijven, nr. 142/1.

115. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie Déom c.s.) betreffende de instelling van een regeling voor vrije verzekering inzake werkloosheidsbescherming voor zelfstandigen, nr. 143/1.

116. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie Déom c.s.) betreffende betere randvoorwaarden ingeval een kredietverstrekkert er, met het oog op de financiering van een zelfstandige activiteit, om verzoekt zakelijke en persoonlijke zekerheden te

117. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à étendre aux mutualités et aux unions nationales de mutualités les règles relatives à certaines interdictions de propagande applicables aux partis politiques et à leurs candidats en période électorale, n° 145/1.

118. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes et visant à aggraver la peine relative aux infractions concernant les armes à feu automatique, n° 146/1.

119. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) rétablissant l'article 117 et modifiant l'article 289bis du Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de promouvoir le développement du capital humain et la formation tout au long de la vie, n° 147/1.

120. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 12, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 148/1.

121. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'instaurer une réduction d'impôt pour l'installation d'un système de ventilation à double flux avec récupération de chaleur, n° 149/1.

122. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne) concernant l'instauration d'un code de conduite pour les opérateurs de téléphonie mobile, n° 150/1.

123. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, en ce qui concerne la cotisation environnementale, n° 151/1.

124. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) complétant les articles 15 et 107 de la nouvelle loi communale, n° 152/1.

125. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) complétant l'article 17 du Code judiciaire et l'article 3 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle en vue d'instaurer au profit des associations une action d'intérêt collectif, n° 153/1.

126. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de promouvoir le mécénat d'entreprises, n° 154/1.

127. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à faciliter les conditions d'accès aux prestations d'aide à la maternité afin d'élargir ces prestations à certains indépendants ne rentrant pas en compte pour l'octroi des prestations d'aide à la maternité, n° 155/1.

128. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne)

verschaffen, nr. 144/1.

117. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) ertoe strekkende de regels voor sommige verbodsbeperkingen die in verkiezingsperiodes gelden inzake propaganda voor de politieke partijen en hun kandidaten, ook toepasselijk te maken op de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, nr. 145/1.

118. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens en tot verzwaring van de straf gesteld op misdrijven gepleegd met automatische wapens, nr. 146/1.

119. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot herstel van artikel 117 en tot wijziging van artikel 289bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met het oog op het bevorderen van de ontwikkeling van het menselijk kapitaal en van het levenslang leren, nr. 147/1.

120. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 12, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 148/1.

121. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde een belastingvermindering toe te kennen voor het installeren van een balansventilatiesysteem met warmteterugwinning, nr. 149/1.

122. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne) betreffende de invoering van een gedragscode voor de operatoren die mobiele telefoondiensten aanbieden, nr. 150/1.

123. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, wat de milieubijdrage betreft, nr. 151/1.

124. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot aanvulling van de artikelen 15 en 107 van de nieuwe gemeentewet, nr. 152/1.

125. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot aanvulling van artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 3 van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, met het oog op de instelling ten voordele van de verenigingen van een rechtsvordering ter verdediging van collectieve belangen, nr. 153/1.

126. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op het stimuleren van het bedrijfsmecenaat, nr. 154/1.

127. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot versoepeling van de voorwaarden om aanspraak te maken op moederschapshulp en tot uitbreiding van de desbetreffende prestaties tot bepaalde zelfstandigen die momenteel niet voor moederschapshulp in aanmerking komen, nr. 155/1.

128. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne)

modifiant l'article 157 du Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de permettre le transfert entre conjoints de l'excédent des versements anticipés, n° 156/1.

129. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph Arens) visant à immuniser la rémunération de l'apprenti pour l'octroi des allocations familiales et la définition de personne à charge, n° 157/1.

130. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) étendant les possibilités d'écoutes, de prise de connaissance et d'enregistrement de communications et télécommunications privées visées à l'article 90ter du Code d'instruction criminelle aux infractions de pédopornographie, n° 158/1.

131. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph Arens) modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, visant à étendre le droit de vote aux élections européennes pour les Belges vivant en dehors de l'Union européenne, n° 159/1.

132. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne) relative à une formation à la sécurité routière dans l'enseignement, n° 160/1.

133. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) instituant un "Fonds fédéral des garanties locatives" et modifiant les règles du Code civil portant sur les garanties offertes par le preneur d'un bail relatif à la résidence principale du preneur, n° 161/1.

134. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) portant modification de la loi organique des centres publics d'action sociale, n° 162/1.

135. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) abrogeant l'article 147bis, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>e</sup>, du Code électoral, n° 163/1.

136. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) modifiant la législation électorale en vue d'interdire aux élus et aux mandataires de siéger dans les bureaux de vote et de dépouillement, n° 164/1.

137. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) créant un Conseil fédéral des pratiques publicitaires et une Commission fédérale des litiges en matière de publicité, n° 165/1.

138. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke et consorts) visant à scinder les activités bancaires, n° 166/1.

139. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 8 août 1997 sur les faillites, le Code judiciaire et la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises et réformant le régime de la décharge des cautions en matière de faillite, n° 167/1.

140. Proposition de loi (M. Joseph George et

tot wijziging van artikel 157 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om de overdracht van het overschot van de voorafbetalingen tussen echtgenoten mogelijk te maken, nr. 156/1.

129. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph Arens) houdende vrijstelling van de bezoldiging van leerlingen voor de toekenning van kinderbijslagen en tot definitie van persoon ten laste, nr. 157/1.

130. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot uibreidung van de bij artikel 90ter van het Wetboek van strafvordering bepaalde mogelijkheden om privécommunicatie of -telecommunicatie af te luisteren, er kennis van te nemen of ze op te nemen, tot misdrijven in verband met kinderpornografie, nr. 158/1.

131. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph Arens) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde het stemrecht voor de Europese verkiezingen uit te breiden tot de Belgen die buiten de Europese Unie wonen, nr. 159/1.

132. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne) betreffende een opleiding verkeersveiligheid op school, nr. 160/1.

133. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot oprichting van een "Federaal huurwaarborgfonds" en tot wijziging van de regels van het Burgerlijk Wetboek in verband met de waarborgen die worden geboden door wie een huurovereenkomst met betrekking tot de hoofdverblijfplaats van de huurder sluit, nr. 161/1.

134. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) houdende wijziging van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, nr. 162/1.

135. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot opheffing van artikel 147bis, § 1, 5<sup>e</sup>, van het Kieswetboek, nr. 163/1.

136. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot wijziging van de kieswetgeving, teneinde de verkozenen en de mandatarissen te verbieden deel uit te maken van een stembureau of een stemopnemingsbureau, nr. 164/1.

137. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot oprichting van een Federale Raad voor de reclamepraktijken en een Federale Commissie voor geschillen inzake reclame, nr. 165/1.

138. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke c.s.) tot opsplitsing van de bankactiviteiten, nr. 166/1.

139. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de faillissementswet van 8 augustus 1997, van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, en tot hervorming van het stelsel van de bevrijding van de borg na faillissement, nr. 167/1.

140. Wetsvoorstel (de heer Joseph George c.s.)

consorts) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires et la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, relative à l'indemnisation des victimes de catastrophes exceptionnelles, n° 168/1.

141. Proposition de loi spéciale (Mmes Leen Dierick et Nahima Lanjri, MM. Jef Van den Bergh et Stefaan Vercamer, Mmes Sonja Becq et Nathalie Muylle et M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne les services incendie, n° 169/1.

142. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Nahima Lanjri, M. Jef Van den Bergh, Mmes Sonja Becq et Nathalie Muylle et M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne la suppression du cautionnement pour les comptables spéciaux, n° 170/1.

143. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Nahima Lanjri, M. Jef Van den Bergh, Mmes Sonja Becq et Nathalie Muylle et M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le plan national de sécurité, n° 171/1.

144. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) visant à compléter l'article 46 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, n° 172/1.

145. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant les dispositions du Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la communication des décisions pénales, n° 173/1.

146. Proposition de résolution (M. Patrick Moriau et consorts) visant à améliorer la sociabilisation des chiens dans la société, n° 174/1.

147. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, en vue de créer un privilège en faveur des associations de copropriétaires, n° 175/1.

148. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en instaurant des mesures relatives aux chiens dangereux, n° 176/1.

149. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à modifier des règles relatives à l'intervention du ministère public dans le cadre du contentieux disciplinaire des magistrats, n° 177/1.

150. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant en matière d'adoption le Code judiciaire

tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen en de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, aangaande de vergoeding van de slachtoffers van uitzonderlijke rampen, nr. 168/1.

141. Voorstel van bijzondere wet (de dames Leen Dierick en Nahima Lanjri, de heren Jef Van den Bergh en Stefaan Vercamer, de dames Sonja Becq en Nathalie Muylle en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wat de brandweerdiensten betreft, nr. 169/1.

142. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Nahima Lanjri, de heer Jef Van den Bergh, de dames Sonja Becq en Nathalie Muylle en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat betreft de afschaffing van de borgstelling voor bijzondere rekenplichtingen, nr. 170/1.

143. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Nahima Lanjri, de heer Jef Van den Bergh, de dames Sonja Becq en Nathalie Muylle en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat het nationaal veiligheidsplan betreft, nr. 171/1.

144. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot aanvulling van artikel 46 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, nr. 172/1.

145. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van de in het Wetboek van strafvordering vervatte bepalingen betreffende de kennisgeving van strafrechtelijke beslissingen, nr. 173/1.

146. Voorstel van resolutie (de heer Patrick Moriau c.s.) betreffende een betere socialisering van honden, nr. 174/1.

147. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de hypotheekwet van 16 december 1851, met het oog op het creëren van een voorrecht voor de verenigingen van mede-eigenaars, nr. 175/1.

148. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, door middel van de invoering van maatregelen inzake de gevaarlijke honden, nr. 176/1.

149. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de regels in verband met het optreden van het openbaar ministerie in het kader van tuchtgesellen met magistraten, nr. 177/1.

150. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en de

et la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, n° 178/1.

151. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de modifier les conditions de taxation des droits d'auteur et des droits voisins portant sur des prestations ou des œuvres artistiques, n° 179/1.

152. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2006 instaurant un régime de prestations d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes et modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services, n° 180/1.

153. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 66bis du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de permettre la déductibilité des équipements en matière de sécurité liés à l'utilisation d'une motocyclette pour les déplacements professionnels, n° 181/1.

154. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 3 de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, en vue de modifier l'impact financier des pensions de bourgmestre, échevin et président de CPAS sur les finances communales, n° 182/1.

155. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à modifier le mode d'information des parties intervenant dans une procédure en récusation, n° 183/1.

156. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de promouvoir la construction et la rénovation de bâtiments scolaires, n° 184/1.

157. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) imposant d'avertir le preneur de l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs lorsque celle-ci ne couvre pas le conducteur, n° 185/1.

158. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à octroyer aux travailleurs indépendants et aux conjoints aidants une assurance paternité, n° 186/1.

159. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) portant diverses mesures complémentaires visant à satisfaire l'obligation d'assurance de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, n° 187/1.

160. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 afin de mieux prendre en compte la dépendance de nos aînés au niveau fiscal,

wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming op het stuk van adoptie, nr. 178/1.

151. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op de wijziging van de voorwaarden voor de heffing van auteursrechten en naburige rechten op artistieke prestaties of werken, nr. 179/1.

152. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2006 tot invoering van een stelsel van uitkeringen voor moederschapshulp ten gunste van vrouwelijke zelfstandigen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 decembre 2001 betreffende de dienstencheques, nr. 180/1.

153. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 66bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de aftrekbaarheid mogelijk te maken van veiligheidsuitrusting voor het gebruik van een motorfiets voor beroepsverplaatsingen, nr. 181/1.

154. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, teneinde de financiële weerslag van de pensioenen van burgemeester, schepen en OCMW-voorzitter op de gemeentefinanciën te wijzigen, nr. 182/1.

155. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wijze waarop de bij een wrakingsprocedure betrokken partijen worden ingelicht, nr. 183/1.

156. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het bouwen en renoveren van schoolgebouwen te bevorderen, nr. 184/1.

157. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) houdende de verplichting personen die de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen aangaan, ervan in kennis te stellen dat die verzekering de bestuurder niet dekt, nr. 185/1.

158. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot toekenning van een vaderschapsverzekering aan de zelfstandigen en de meewerkende echtgenoten, nr. 186/1.

159. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) houdende verscheidene aanvullende maatregelen die ertoe strekken te voldoen aan de verplichting inzake de burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering voor motorrijtuigen, nr. 187/1.

160. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde op fiscaal vlak beter rekening te houden met de

n° 188/1.

161. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics, en vue d'instaurer une incompatibilité entre une fonction de management ou d'encadrement et l'exercice d'un mandat politique, n° 189/1.

162. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de garantir le respect des places de parking réservées aux personnes handicapées, n° 190/1.

163. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de prendre en compte les frais liés à la recherche d'un emploi, n° 191/1

164. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à réglementer l'usage des analyses génétiques à des fins d'identification en matière de filiation, n° 192/1.

165. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) relative à l'application du taux réduit de TVA aux prestations des centres de contrôle technique en faveur de certaines personnes invalides ou handicapées, n° 193/1.

166. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac, n° 195/1.

167. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et M. Hendrik Bogaert) modifiant le Tableau A annexé à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, n° 196/1.

168. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et M. Jef Van der Bergh) modifiant la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins en vue d'améliorer le statut juridique de l'auteur, n° 197/1.

169. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera) complétant la loi sur les faillites en cas de faillite de maisons de repos et de soins, n° 198/1.

170. Proposition de résolution (M. Joseph Arens et Mme Catherine Fonck) visant à optimiser le traitement et la qualité de vie des patients atteints de psoriasis, n° 199/1.

171. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) demandant au gouvernement belge

zorgbehoefendheid van de senioren, nr. 188/1.

161. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten, teneinde een onverenigbaarheid in te stellen tussen een management- of een stafffunctie en de uitoefening van een politiek mandaat, nr. 189/1.

162. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg teneinde ervoor te zorgen dat de gereserveerde parkeerplaatsen voor personen met een handicap niet door anderen worden ingenomen, nr. 190/1.

163. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de kosten voor het zoeken naar een baan fiscaal aftrekbaar te maken, nr. 191/1.

164. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot reglementering van het gebruik van genetische analyses voor identificatiedoelen inzake afstamming, nr. 192/1.

165. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) betreffende de toepassing van het verlaagd btw-tarief op diensten van autokeuringcentra ten gunste van sommige invaliden of gehandicapten, nr. 193/1.

166. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming voor werknemers tegen tabaksrook, nr. 195/1.

167. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van Tabel A in bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, nr. 196/1.

168. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Jef Van der Bergh) tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, met het oog op het verbeteren van de rechtspositie van de auteur, nr. 197/1.

169. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot aanvulling van de faillissementswet ingeval van faillissement van rust- en verzorgingsinstellingen, nr. 198/1.

170. Voorstel van resolutie (de heer Joseph Arens en mevrouw Catherine Fonck) betreffende de optimalisering van de behandeling en van de levenskwaliteit van psoriasispatiënten, nr. 199/1.

171. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) waarin de Belgische regering wordt

d'intensifier son action diplomatique en vue d'obtenir la libération de l'opposante birmane Aung San Suu Kyi, n° 200/1.

172. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs, n° 201/1.

173. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à interdire le mécanisme de la compensation dans le secteur bancaire, n° 204/1.

174. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'ouverture de comptes à vue par des mineurs non émancipés et les services y afférents, la loi du 30 avril 1958 relative à la capacité du mineur pour certaines opérations liées à l'épargne, n° 205/1.

175. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant l'article 67, § 2, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, n° 206/1.

176. Proposition de résolution (M. Franco Seminara et consorts) relative à la vie affective et sexuelle des personnes handicapées, n° 207/1.

177. Proposition de loi (Mme Muriel Gerkens et consorts) instaurant l'assurance incendie obligatoire, n° 208/1.

178. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant, en ce qui concerne le délai de prescription de l'action en recouvrement des cotisations spéciales de sécurité sociale, l'article 64 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, n° 209/1.

179. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la réglementation relative au travail des étudiants, n° 210/1.

180. Proposition de loi (Mme Colette Burgeon et consorts) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et le Code des sociétés afin de garantir la présence des femmes dans les instances délibératives des entreprises publiques autonomes et des sociétés cotées, n° 211/1.

181. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant les articles 399, 400 et 405bis du Code pénal en ce qui concerne les coups et blessures volontaires, n° 212/1.

182. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) relative à la garantie locative constituée par une garantie bancaire, n° 213/1.

183. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant le livre III, titre VIII, chapitre II, section 2bis, du Code civil, afin d'assurer le renouvellement automatique du bail commercial, n° 214/1.

184. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne et Mme Catherine Fonck) demandant une amélioration du fonctionnement du Service

gevraagd diplomatiek doortastender op te treden om de vrijlating te verkrijgen van de Myanmarese opposante Aung San Suu Kyi, nr. 200/1.

172. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg, nr. 201/1.

173. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) ertoe strekkende de compensatieregeling in de banksector te verbieden, nr. 204/1.

174. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 30 april 1958 betreffende de handelingsbekwaamheid van de minderjarige voor sommige spaarverrichtingen, wat de opening van zichtrekeningen door niet-ontvoogde minderjarigen alsmede de daaraan gekoppelde diensten betreft, nr. 205/1.

175. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van artikel 67, § 2, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, nr. 206/1.

176. Voorstel van resolutie (de heer Franco Seminara c.s.) betreffende het affectieve en seksuele leven van gehandicapten, nr. 207/1.

177. Wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) tot invoering van de verplichte brandverzekering, nr. 208/1.

178. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) houdende wijziging van artikel 64 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, wat de verjaringstermijn van de vordering tot invordering van de bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid betreft, nr. 209/1.

179. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de regelgeving betreffende de studentenarbeid, nr. 210/1.

180. Wetsvoorstel (mevrouw Colette Burgeon c.s.) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, teneinde te garanderen dat vrouwen zitting hebben in de beslissingsorganen van de autonome overheidsbedrijven en de genoteerde vennootschappen, nr. 211/1.

181. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van de artikelen 399, 400 en 405bis van het Strafwetboek, wat de vrijwillige slagen en verwondingen betreft, nr. 212/1.

182. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) betreffende de huurwaarborg in de vorm van een bankwaarborg, nr. 213/1.

183. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, afdeling 2bis, van het Burgerlijk Wetboek, teneinde de automatische hernieuwing van de handelshuur te garanderen, nr. 214/1.

184. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne en mevrouw Catherine Fonck) over de verbetering van de werking van de Dienst voor

- des créances alimentaires (SECAL), n° 215/1.
185. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et consorts) modifiant le Code pénal en vue d'incriminer l'incitation aux jeux dangereux, n° 216/1.
186. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative à la conclusion d'un accord de coopération relatif à l'intégration et l'harmonisation de la politique en faveur des victimes, n° 217/1.
187. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à interdire le port de signes convictionnels au sein de l'administration publique de l'Etat fédéral et des organismes d'intérêt public qui en dépendent, n° 218/1.
188. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage, n° 219/1.
189. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, en ce qui concerne le début de l'obligation scolaire, n° 220/1.
190. Proposition de résolution (M. Yvan Mayeur et consorts) concernant une meilleure protection de la femme ayant recours à la fécondation *in vitro*, n° 221/1.
191. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) modifiant la loi du 10 août 2001 relative à la Centrale des Crédits aux Particuliers afin de mesurer l'endettement réel des consommateurs, n° 222/1.
192. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) visant à clarifier l'interprétation faite de la notion "d'utilisation personnelle" dans le cadre des avantages fiscaux octroyés aux personnes en situation de handicap en matière de véhicules automobiles, n° 223/1.
193. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie en ce qui concerne les droits des délégués du personnel au sein des conseils d'entreprise, n° 224/1.
194. Proposition de résolution (M. Yvan Mayeur, Mme Marie-Claire Lambert et M. André Frédéric) visant à créer un dispositif de veille et d'urgence sociale via la création d'un numéro d'appel téléphonique : le 115, n° 225/1.
195. Proposition de loi (M. Raf Terwegen et consorts) modifiant certaines dispositions du Code civil en ce qui concerne les conditions requises pour pouvoir contracter mariage, n° 226/1.
196. Proposition de loi (M. Raf Terwegen et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la garantie locative en matière de bail commercial, n° 227/1.
- alimentatievorderingen (DAVO), nr. 215/1.
185. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek om aanzetting tot gevaarlijke spelen strafbaar te stellen, nr. 216/1.
186. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende het sluiten van een samenwerkingsakkoord over de integratie en de stroomlijning van het slachtofferbeleid, nr. 217/1.
187. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende het verbod om uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen bij de federale overheidsdiensten en bij de ervan afhangende instellingen van openbaar nut, nr. 218/1.
188. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt, nr. 219/1.
189. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, wat de aanvang van de leerplicht betreft, nr. 220/1.
190. Voorstel van resolutie (de heer Yvan Mayeur c.s.) betreffende een betere bescherming van vrouwen die een beroep doen op *in-vitrofertilisatie*, nr. 221/1.
191. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot wijziging van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de Centrale voor Kredieten aan Particulieren, teneinde de reële schuldenlast van de consumenten te meten, nr. 222/1.
192. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot verduidelijking van de interpretatie die van het begrip "persoonlijk gebruik" wordt gegeven in het kader van de aan personen met een handicap toegekende belastingvoordelen inzake auto's, nr. 223/1.
193. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot wijziging van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, wat de rechten van de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden betreft, nr. 224/1.
194. Voorstel van resolutie (de heer Yvan Mayeur, mevrouw Marie-Claire Lambert en de heer André Frédéric) betreffende de oprichting van een signaal- en verwijslijn voor sociale nood gevallen door het telefoonnummer 115 in te stellen, nr. 225/1.
195. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwegen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huwelijksvoorwaarden betreft, nr. 226/1.
196. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwegen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huurwaarborg inzake handelshuur betreft, nr. 227/1.

197. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le recouvrement de petites sommes d'argent, n° 228/1.
198. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en supprimant la possibilité de résiliation après sinistre par l'assureur, n° 230/1.
199. Proposition de loi (Mmes Nathalie Muylle et Leen Dierick) complétant, en ce qui concerne le remplacement des membres du conseil de police, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, n° 231/1.
200. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mme Sonja Becq et M. Raf Terwingen) visant à modifier le Code judiciaire et le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe en ce qui concerne la conversion de la procédure de divorce, n° 232/1.
201. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne l'élection des membres du conseil de police, n° 233/1.
202. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'exigence d'une décision judiciaire pour obtenir des mesures de contrainte, n° 234/1.
203. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq et consorts) relative à l'instauration d'un système de planification de la carrière (SPC), n° 235/1.
204. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la résiliation d'un bail par le bailleur, n° 236/1.
205. Proposition de loi (Mmes Sonja Becq et Leen Dierick et M. Stefaan Vercamer) visant à lutter contre l'écart salarial entre les femmes et les hommes, n° 237/1.
206. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la condamnation de l'officier de l'état civil au paiement d'une indemnité de procédure, n° 238/1.
207. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'attribution préférentielle et le patrimoine considéré comme donation, n° 239/1.
208. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant la loi du 10 juillet 1931 concernant la compétence des agents diplomatiques et consulaires en matière notariale
197. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de inning van kleine geldsommen betreft, nr. 228/1.
198. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, waarbij de verzekeraar de verzekeringsovereenkomst niet langer mag opzeggen na een schadegeval, nr. 230/1.
199. Wetsvoorstel (de dames Nathalie Muylle en Leen Dierick) tot aanvulling van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de vervanging van politieraadsleden betreft, nr. 231/1.
200. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Sonja Becq en de heer Raf Terwingen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, en van het Wetboek van registratie-, hypothek- en griffierechten wat de omzetting van echtscheidingsprocedure betreft, nr. 232/1.
201. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de verkiezing van leden in de politieraad, nr. 233/1.
202. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het vereiste van een rechterlijke beslissing voor het bekomen van dwangmaatregelen betreft, nr. 234/1.
203. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq c.s.) betreffende de invoering van een Carrière Planning Systeem (CPS), nr. 235/1.
204. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de opzegging van een huurovereenkomst door de verhuurder, nr. 236/1.
205. Wetsvoorstel (de dames Sonja Becq en Leen Dierick en de heer Stefaan Vercamer) ter bestrijding van de loonkloof tussen vrouwen en mannen, nr. 237/1.
206. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de veroordeling van de ambtenaar van de burgerlijke stand tot betaling van een rechtsplegingsvergoeding betreft, nr. 238/1.
207. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de toewijzing bij voorrang en het vermogen dat als schenking wordt beschouwd, nr. 239/1.
208. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van de wet van 10 juli 1931 betreffende de bevoegdheid der diplomatieke en consulaire agenten in notariële zaken wat de

- en ce qui concerne la compétence en matière de contrats de mariage, n° 240/1.
209. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations ainsi que le Code judiciaire en ce qui concerne la part héréditaire d'un enfant handicapé, n° 241/1.
210. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Leen Dierick et M. Jef Van den Bergh) modifiant la législation relative aux registres de la population en ce qui concerne l'inscription de personnes installées dans certains logements dont l'occupation permanente n'est pas autorisée, n° 242/1.
211. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et MM. André Frédéric et Yvan Mayeur) demandant la création d'un pictogramme clair pour les emballages qui peuvent être recyclés via les sacs PMC, n° 243/1.
212. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) visant à l'inscription par le groupe SNCB de son numéro d'urgence gratuit 0800/30 230 sur l'ensemble des titres de transport délivrés, afin de renforcer la sécurité et le sentiment de sécurité sur le réseau ferroviaire belge, n° 244/1.
213. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à renforcer la protection des consommateurs dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz, n° 245/1.
214. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant les articles 21 et 21bis de la loi du 17 avril 1878 contenant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de prévoir un délai de prescription de quinze ans pour certains faits graves commis sur des mineurs d'âge, n° 246/1.
215. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne, M. Yvan Mayeur et Mme Linda Musin) visant à améliorer les droits des travailleurs intérimaires, n° 247/1.
216. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail afin d'étendre la protection contre le licenciement abusif aux employés de plus de cinquante ans, n° 248/1.
217. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la législation en ce qui concerne la cour d'assises, n° 249/1.
218. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la compensation des dépens entre les cohabitants non mariés, n° 250/1.
219. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) modifiant le Code bevoegdheid inzake huwelijkscontracten betreft, nr. 240/1.
209. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen en het Gerechtelijk Wetboek wat het erfdeel van een gehandicapt betreft, nr. 241/1.
210. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Leen Dierick en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wetgeving op de bevolkingsregister wat betreft de inschrijving van personen gevestigd in bepaalde woningen waarin permanente bewoning niet is toegelaten, nr. 242/1.
211. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin en de heren André Frédéric en Yvan Mayeur) betreffende de instelling van een duidelijk pictogram voor de verpakkingen die via de PMD-zakken kunnen worden gerecycled, nr. 243/1.
212. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) betreffende de vermelding van het gratis noodnummer 0800/30 230 van de NMBS-groep op alle door haar uitgereikte vervoerbewijzen, om te zorgen voor meer veiligheid en een groter veiligheidsgevoel op het Belgische spoorwegennet, nr. 244/1.
213. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) over een betere consumentenbescherming op de geliberaliseerde elektriciteits- en gasmarkt, nr. 245/1.
214. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de artikelen 21 en 21bis van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, teneinde voor sommige op minderjarigen gepleegde ernstige feiten de verjaringstermijn vast te stellen op vijftien jaar, nr. 246/1.
215. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne, de heer Yvan Mayeur en mevrouw Linda Musin) tot verbetering van de rechten van de uitzendkrachten, nr. 247/1.
216. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot wijziging van de wet van 3 juni 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, teneinde de bescherming tegen willekeurige af danking ook te doen gelden voor de bedienden ouder dan vijftig jaar; nr. 248/1.
217. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wetgeving wat het hof van assisen betreft, nr. 249/1.
218. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het omslagen van de kosten over ongehuwd samenwonenden betreft, nr. 250/1.
219. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van het

civil en ce qui concerne le paiement libératoire au conjoint survivant, n° 251/1.

220. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les cours d'assises (I), n° 252/1.

221. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les cours d'assises (II), n° 253/1.

222. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van de Auwera et M. Joseph George) réglementant le prix du livre, n° 254/1.

223. Proposition de loi spéciale (Mme Liesbeth Van der Auwera en consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, n° 255/1.

224. Proposition de loi (M. Filip De Man) modifiant le Code électoral en vue de garantir la neutralité des bureaux de vote, n° 256/1.

225. Proposition de résolution (MM. David Geerts et Anthony Dufrane) relative au suivi des risques sanitaires pour les militaires ayant travaillé avec le système de défense antiaérienne HAWK, n° 258/1.

226. Proposition de résolution (M. David Geerts) relative à la sécurisation des cyclistes dans l'angle mort des camions, n° 259/1.

227. Proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et consorts) visant à revoir les conditions de remboursement afin d'améliorer la lutte contre l'hépatite C, n° 260/1.

228. Proposition de résolution (MM. Joseph George et Joseph Arens) confiant à la Cour des comptes une mission d'audit de bonne gestion de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire, n° 261/1.

229. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et consorts) concernant la baisse du taux de la taxe sur la valeur ajoutée sur les deux-roues motorisés et les équipements de sécurité de leurs conducteurs, n° 262/1.

230. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant l'arrêté royal du 28 juin 1971 déterminant les mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de distribution de gaz par canalisations, n° 263/1.

231. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, n° 264/1.

232. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, n° 265/1.

233. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2003 relatif aux

Burgerlijk Wetboek wat betreft de bevrijdende betaling aan de langstlevende echtgenoot, nr. 251/1.

220. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de hoven van assisen (I), nr. 252/1.

221. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de hoven van assisen (II), nr. 253/1.

222. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Joseph George) tot reglementering van de boekenprijs, nr. 254/1.

223. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Liesbeth Van der Auwera c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen inzake de onteigeningen ten algemeen nutte, nr. 255/1.

224. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man) tot wijziging van het Kieswetboek, ten einde de neutraliteit van de kiesbureaus te waarborgen, nr. 256/1.

225. Voorstel van resolutie (de heren David Geerts en Anthony Dufrane) inzake de opvolging van gezondheidsrisico's voor militairen die gewerkt hebben met het luchtafweersysteem HAWK, nr. 258/1.

226. Voorstel van resolutie (de heer David Geerts) ter beveiliging van de fietser in de dode hoek van de vrachtwagens, nr. 259/1.

227. Voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot herziening van de vergoedingsvooraarden voor een betere bestrijding van hepatitis C, nr. 260/1.

228. Voorstel van resolutie (de heren Joseph George en Joseph Arens) waarbij het Rekenhof wordt gevraagd een controle te verrichten van het behoorlijk bestuur van het Federaal Agentschap voor Nuclaire Controle, nr. 261/1.

229. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue c.s.) betreffende de verlaging van het tarief van de belasting over de toegevoegde waarde op de tweewielige motorvoertuigen en op de veiligheidsuitrusting van de bestuurders, nr. 262/1.

230. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 1971 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de oprichting en bij de exploitatie van installaties voor gasdistributie door middel van leidingen, nr. 263/1.

231. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, nr. 264/1.

232. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, nr. 265/1.

233. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van het koninklijk besluit van

- factures de fourniture d'électricité et de gaz, n° 266/1.
234. Proposition de résolution (Mme Nathalie Muylle et consorts) relative à une condamnation rationnelle de médicaments dans les maisons de repos et de soins, n° 268/1.
235. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et M. Christian Brotcorne) visant à élargir le champ d'application de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droits, n° 269/1.
236. Proposition de résolution (Mmes Nahima Lanjri et Leen Dierick) relative à la lutte contre les mariages et les cohabitations de complaisance, n° 270/1.
237. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déductibilité des frais de garde d'enfants atteints d'un handicap, n° 271/1.
238. Proposition de loi spéciale (M. Olivier Deleuze et consorts) modifiant la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en vue d'introduire une déclaration de régularité fiscale, n° 272/1.
239. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, n° 273/1.
240. Proposition de résolution (Mme Jacqueline Galant et consorts) concernant l'intensification de la lutte contre le sida, n° 274/1.
241. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en ce qui concerne les capitaines de route encadrant les groupes de cyclistes et de motocyclistes, n° 275/1.
242. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) complétant l'article 12 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, n° 276/1.
243. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem) modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, en ce qui concerne l'admissibilité à la libération conditionnelle en cas d'évasion ou de tentative d'évasion, n° 277/1.
244. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) houdende de facturatie van elektriciteit en gas, nr. 266/1.
234. Voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) betreffende een rationele geneesmiddelengebruik in rust- en verzorgingstehuizen, nr. 268/1.
235. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heer Christian Brotcorne) tot verruiming van het toepassingsveld van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, nr. 269/1.
236. Voorstel van resolutie (de dames Nahima Lanjri en Leen Dierick) over de aanpak van schijnhuwelijken en schijnsamenwoonst, nr. 270/1.
237. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de aftrekbaarheid van de opvangkosten voor kinderen met een handicap betreft, nr. 271/1.
238. Voorstel van bijzondere wet (de heer Olivier Deleuze c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, met het oog op de invoering van een verklaring van fiscale regelmatigheid, nr. 272/1.
239. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, nr. 273/1.
240. Voorstel van resolutie (mevrouw Jacqueline Galant c.s.) betreffende de opvoering van de aidsbestrijding, nr. 274/1.
241. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, aangaande de wegkapiteins die groepen fietsers en motorfietsers begeleiden, nr. 275/1.
242. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot aanvulling van artikel 12 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, nr. 276/1.
243. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem) tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, in verband met de toegang tot de voorwaardelijke invrijheidstelling voor een gedetineerde die is ontvlucht of een poging daartoe heeft ondernomen, nr. 277/1.
244. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot

consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'information de la victime quant à l'exécution de la peine de travail infligée au condamné, n° 278/1.

245. Proposition de loi (MM. Thierry Giet, André Frédéric et Yvan Mayeur) modifiant le Code civil et la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques afin d'accroître la publicité de la décision portant désignation d'un administrateur provisoire, n° 279/1.

246. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant, en ce qui concerne la communication de la décision pénale, les articles 163, 176, 195 et 211 du Code d'instruction criminelle, n° 280/1.

247. Proposition de loi (Mme Jacqueline Galant) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes et visant à instaurer l'ordre de paiement imposé par le procureur du Roi pour les chasseurs ou tireurs sportifs qui n'ont pas déclaré leur(s) arme(s) avant le 31 octobre 2008, n° 281/1.

248. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'étendre aux indépendants, agriculteurs, titulaires de professions libérales et dirigeants d'entreprise le bénéfice d'une taxation distincte des arriérés d'indemnités compensatoires d'une perte temporaire de revenus dont ils bénéficient, n° 282/1.

249. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) complétant l'article 14 de la loi du 28 avril 2003 relative au pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, n° 283/1.

250. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative à l'éducation canine et à l'agrément des centres de dressage, en vue de limiter le nombre d'accidents, n° 284/1.

251. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative au partage des droits à la pension entre époux et cohabitants légaux, n° 285/1.

252. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant les articles 7 et 9 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, n° 286/1.

253. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en vue de traduire l'égalité des sexes dans la terminologie utilisée, n° 287/1.

wijziging van het Strafwetboek betreffende de kennisgeving aan het slachtoffer van de tenuitvoerlegging van de aan de veroordeelde opgelegde werkstraf, nr. 278/1.

245. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet, André Frédéric en Yvan Mayeur) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, teneinde de beslissing tot aanwijzing van een voorlopig bewindvoerder ruimer bekend te maken, nr. 279/1.

246. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging, wat de mededeling van de strafrechtelijke beslissing betreft, van de artikelen 163, 176, 195 en 211 van het Wetboek van strafvordering, nr. 280/1.

247. Wetsvoorstel (mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens en tot invoering van een door de procureur des Konings opgelegd bevel tot betaling aan de jagers of sportschutters die hebben verzuimd hun wapen(s) vóór 31 oktober 2008 aan te geven, nr. 281/1.

248. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om de toepassing van de afzonderlijke aanslag van achterstallen voor vergoedingen ter compensatie van een tijdelijke inkomstenderving uit te breiden tot de zelfstandigen, de landbouwers, de beoefenaren van vrije beroepen en de bedrijfsleiders, nr. 282/1.

249. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot aanvulling van artikel 14 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, nr. 283/1.

250. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende de opvoeding van honden en de erkenning van hondenscholen, teneinde het aantal bijtincidenten te beperken, nr. 284/1.

251. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende de verdeling van de pensioenrechten tussen echtgenoten en tussen wettelijk samenwonenden, nr. 285/1.

252. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de artikelen 7 en 9 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, nr. 286/1.

253. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008 met als doel in de gebruikte terminologie de geslachtsgelijkheid tot uitdrukking

254. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de l'octroi d'une autorisation de séjour temporaire au mineur étranger non accompagné, n° 288/1.

255. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme) modifiant le Code pénal afin d'aggraver les peines prononcées à l'encontre de délinquants sexuels récidivistes, n° 289/1.

256. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en vue de prévoir l'arrestation immédiate systématique en cas de condamnation du chef d'infractions d'attentat à la pudeur ou de viol commises sur un mineur de moins de 16 ans, n° 290/1.

257. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 11 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, n° 291/1.

258. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) instaurant un nouveau système de pensions légales, n° 292/1.

259. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin et consorts) modifiant l'article 115 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en vue de permettre l'exercice de certaines activités durant le congé de maternité, n° 294/1.

260. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 7 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, visant à supprimer le "prix du travail", n° 295/1.

261. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 7 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations des personnes handicapées, visant à supprimer les réductions d'allocation liées aux revenus du conjoint ou du cohabitant, n° 296/1.

262. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 297/1.

263. Proposition de résolution (Mme Katrin Jadin et consorts) relative au service de médiation pour l'énergie, n° 298/1.

264. Proposition de loi (M. David Clarinval et

te brengen, nr. 287/1.

254. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op de toekenning van een tijdelijke machtiging tot verblijf aan de niet-begeleide minderjarige vreemdeling, nr. 288/1.

255. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme) tot wijziging van het Strafwetboek, teneinde de jegens recidiverende seksuele delinquenten uitgesproken straffen te verzwaren, nr. 289/1.

256. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, teneinde te voorzien in de onmiddellijke en systematische aanhouding van personen die zijn veroordeeld wegens misdrijven van aanranding van de eerbaarheid of van verkrachting van een minderjarige jonger dan 16 jaar, nr. 290/1.

257. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 11 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie over het wegverkeer, nr. 291/1.

258. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot invoering van een nieuw wettelijk pensioenstelsel, nr. 292/1.

259. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin c.s.) tot wijziging van artikel 115 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, teneinde tijdens het moederschapsverlof de uitoefening van bepaalde activiteiten toe te staan, nr. 294/1.

260. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 7 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, teneinde alle beperkingen op de cumulatie tussen tegemoetkomingen en beroepsinkomsten weg te werken, nr. 295/1.

261. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 7 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap tot afschaffing van de vermindering van de tegemoetkomingen op basis van de inkomsten van de echtgenoot of samenwonende, nr. 296/1.

262. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 297/1.

263. Voorstel van resolutie (mevrouw Katrin Jadin c.s.) betreffende de ombudsdiest voor energie, nr. 298/1.

264. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.)

- consorts) relative à l'interruption de carrière, n° 299/1.
265. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin et consorts) visant à modifier la réglementation relative aux périodes assimilées pour le calcul des pensions dans le domaine de l'éducation des enfants, n° 300/1.
266. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) relative au prix du gaz et de l'électricité, n° 301/1.
267. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 171, 4<sup>e</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 302/1.
268. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 38, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 303/1.
269. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin et consorts) portant création d'un Ordre des kinésithérapeutes, n° 304/1.
270. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme et Mme Jacqueline Galant) modifiant l'arrêté royal du 13 avril 1977 fixant les règles permettant de déterminer la valeur de transmission des officines pharmaceutiques et de surveiller cette transmission, afin d'éviter les abus survenant en cas de vente de l'immeuble couplée à la vente de l'officine, n° 305/1.
271. Proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative au maquillage permanent, n° 306/1.
272. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry et Mme Jacqueline Galant) réglementant la publicité relative aux interventions à visée esthétique, n° 307/1.
273. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) accordant la pension de survie aux cohabitants légaux, n° 308/1.
274. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 131bis de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 309/1.
275. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 pour ce qui concerne l'impôt afférent aux pensions, n° 310/1.
276. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant l'article 417 du Code d'instruction criminelle en vue d'assurer l'égalité de traitement au niveau de l'information des parties en cas de pourvoi en cassation, n° 311/1.
277. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire afin d'établir une obligation d'information et de conseil dans le chef du prêteur et de l'intermédiaire de crédit et portant des mesures diverses, n° 312/1.
278. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et betreffende de loopbaanonderbreking, nr. 299/1.
265. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin c.s.) tot wijziging van de reglementering voor de gelijkgestelde periodes bij de pensioenberekening in het kader van de opvoeding van de kinderen, nr. 300/1.
266. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de gas- en elektriciteitsprijs, nr. 301/1.
267. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 171, 4<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 302/1.
268. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 38, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 303/1.
269. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin c.s.) tot oprichting van een Orde van kinesitherapeuten, nr. 304/1.
270. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 april 1977 tot vaststelling van de regels die toelaten de waarde van de overdracht der apotheken vast te stellen en toezicht uit te oefenen op deze overdracht, ter voorkoming van misbruiken bij de dubbele verkoop van vastgoed waarin een apotheek gevestigd is, nr. 305/1.
271. Voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende permanente make-up, nr. 306/1.
272. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry en mevrouw Jacqueline Galant) tot regeling van de reclame voor cosmetische ingrepen, nr. 307/1.
273. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de toekenning van het overlevingspensioen aan de langstlevende wettelijk samenwonende, nr. 308/1.
274. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 131bis van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 309/1.
275. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de belasting met betrekking tot pensioenen, nr. 310/1.
276. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van artikel 417 van het Wetboek van strafvordering teneinde bij cassatieberoep gelijke behandeling inzake de kennisgeving aan de partijen te waarborgen, nr. 311/1.
277. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet teneinde de kredietgever en de kredietbemiddelaar een informatie- en adviesplicht op te leggen, en houdende diverse maatregelen, nr. 312/1.
278. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck

consorts) modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés afin de prendre en considération pour le calcul de la pension des travailleurs salariés la rémunération afférente à l'année au cours de laquelle la prestation prend cours et la rémunération afférente à l'année pendant laquelle la pension prend cours, n° 313/1.

279. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la prescription des délits sexuels commis sur les mineurs, n° 314/1.

280. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en ce qui concerne le délai de prescription de certains délits commis à l'égard de mineurs, n° 315/1.

281. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke et consorts) modifiant la loi du 22 mars 1995 instaurant les médiateurs fédéraux, en ce qui concerne la protection de fonctionnaires qui dénoncent des irrégularités, n° 316/1.

282. Proposition de loi (M. Wouter De Vriendt et consorts) modifiant la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne la publicité des rémunérations, n° 318/1.

283. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) visant à relever certains minima sociaux et à individualiser les droits sociaux, n° 319/1.

284. Proposition de résolution (M. Kristof Calvo y Castañer et consorts) relative à un engagement clair de la Belgique et de l'Europe à l'approche du nouveau sommet sur le climat à Cancún, n° 320/1.

285. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) visant à développer en Belgique des accords de partenariat dans le domaine de l'énergie, n° 321/1.

286. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) instaurant le statut de traducteur, d'interprète ou de traducteur-interprète juré, n° 322/1.

287. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) modifiant la législation relative aux registres de la population en ce qui concerne l'inscription de personnes installées dans certains logements dont l'occupation permanente n'est pas autorisée, n° 323/1.

288. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 8 août 1980 relative aux

c.s.) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, teneinde het loon van het jaar tijdens hetwelk de uitkering ingaat en het loon van het jaar tijdens hetwelk het pensioen ingaat in aanmerking te nemen voor de berekening van het werknemerspensioen, nr. 313/1.

279. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering wat de afschaffing van de verjaring van seksuele misdrijven op minderjarigen betreft, nr. 314/1.

280. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wat de verjaringstermijn van sommige misdrijven op minderjarigen betreft, nr. 315/1.

281. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke c.s.) tot wijziging van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, wat betreft de bescherming van ambtenaren die melding maken van onregelmatigheden, nr. 316/1.

282. Wetsvoorstel (de heer Wouter De Vriendt c.s.) tot wijziging van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, in verband met de bekendmaking van de bezoldigingen, nr. 318/1.

283. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) ertoe strekkende sommige sociale minima op te trekken en de rechten in de sociale zekerheid te individualiseren, nr. 319/1.

284. Voorstel van resolutie (de heer Kristof Calvo y Castañer c.s.) tot een duidelijk engagement van België en Europa in de aanloop naar de nieuwe klimaattop te Cancún, nr. 320/1.

285. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de totstandkoming van energiepartnerschapovereenkomsten in België, nr. 321/1.

286. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) houdende het statuut van beëdigde vertaler, tolk of vertaler-tolk, nr. 322/1.

287. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) tot wijziging van de wetgeving op de bevolkingsregisters wat betreft de inschrijving van personen gevestigd in bepaalde woningen waarin permanente bewoning niet is toegelaten, nr. 323/1.

288. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 8 augustus 1980

propositions budgétaires 1979-1980 et la loi du 15 mai 1984 portant des mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 324/1.

289. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant l'article 57 du Code de droit international privé, n° 325/1.

290. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) insérant un article 74/9 dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne l'interdiction de détention d'enfants en centres fermés, n° 326/1.

291. Proposition de résolution (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) relative à la lutte contre la traite des êtres humains, n° 327/1.

292. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) visant à modifier l'article 433*quinquies* du Code pénal afin d'étendre la définition de la traite des êtres humains à l'exploitation sexuelle, n° 328/1.

293. Proposition de loi (M. Raf Terwegen et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne la prise de cours de la déchéance du droit de conduire en cas de condamnations multiples, n° 329/1.

294. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à une amélioration de l'offre de soins palliatifs en vue d'une meilleure adéquation aux besoins, n° 330/1.

295. Proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative à la lutte contre l'hépatite C, n° 331/1.

296. Proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'équidés, n° 332/1.

297. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) visant à modifier l'article 170 du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 333/1.

298. Proposition de loi (MM. Damien Thiéry et Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine afin de modifier les conditions d'âge pour le don de sang, n° 334/1.

299. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 7, § 2, du décret du 28 juin 1957 portant statut de la caisse coloniale d'assurance en ce qui concerne les pensions de survie des veuves divorcées d'anciens coloniaux, n° 335/1.

300. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) modifiant la loi du 13 juin 1986

betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 en van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 324/1.

289. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van artikel 57 van het Wetboek van Internationaal Privaatrecht, nr. 325/1.

290. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) tot invoeging van een artikel 74/9 in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzake het verbod op het opluiten van kinderen in gesloten centra, nr. 326/1.

291. Voorstel van resolutie (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) over de strijd tegen de mensenhandel, nr. 327/1.

292. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van artikel 433*quinquies* van het Strafwetboek teneinde de definitie van mensenhandel uit te breiden tot seksuele uitbuiting, nr. 328/1.

293. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwegen c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer van 16 maart 1968 over het ingaan van het verval van het recht tot sturen bij meervoudige veroordelingen, nr. 329/1.

294. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende een verbetering van het palliatief zorgaanbod, door het beter af te stemmen op de behoeften, nr. 330/1.

295. Voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende de strijd tegen hepatitis C, nr. 331/1.

296. Voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende de koopvernietigende gebreken bij de verkoop of ruiling van paardachtigen, nr. 332/1.

297. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot wijziging van artikel 170 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 333/1.

298. Wetsvoorstel (de heren Damien Thiéry en Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, teneinde de leeftijdsvooraarden voor bloeddonatie te wijzigen, nr. 334/1.

299. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 7, § 2, van het decreet van 28 juni 1957 houdende statuut van de koloniale verzekerkingskas, inzake de overlevingspensioenen van de uit de echt gescheiden weduwen van oud-kolonialen, nr. 335/1.

300. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet van

sur le prélèvement et la transplantation d'organes, n° 336/1.

301. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, n° 337/1.

302. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant l'article 5 de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, n° 338/1.

303. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) modifiant le Code civil en ce qui concerne le droit au bail des conjoints et des cohabitants légaux ou de fait, n° 339/1.

304. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) relative à la sécurité des piscines privées, n° 340/1.

305. Proposition de résolution (Mme Rita De Bont et consorts) relative à la prise de mesures en matière d'étiquetage des médicaments en vue d'éviter la prise non intentionnelle par les sportifs de substances prohibées, n° 341/1.

306. Proposition de résolution (Mme Rita De Bont et consorts) relative au remboursement des séances de fitness encadrées, pratiquées sur prescription médicale dans des centres de fitness agréés, n° 342/1.

13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, nr. 336/1.

301. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, nr. 337/1.

302. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 5 van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, nr. 338/1.

303. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het recht op huur van echtgenoten en van wettelijk en feitelijk samenwonenden betreft, nr. 339/1.

304. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) betreffende de veiligheid van privézwembaden, nr. 340/1.

305. Voorstel van resolutie (mevrouw Rita De Bont c.s.) betreffende het nemen van maatregelen inzake de etikettering van geneesmiddelen met het oog op de voorkoming van het onopzettelijk gebruik van verboden middelen door sporters, nr. 341/1.

306. Voorstel van resolutie (mevrouw Rita De Bont c.s.) tot terugbetaling van fitnessbeoefening onder begeleiding in erkende fitnesscentra op doktersvoorschrift, nr. 342/1.

### Prises en considération

1. Proposition de résolution (MM. Bruno Tuybens et Dirk Van der Maelen) en vue de la ratification du protocole facultatif à la convention des Nations unies contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants (OPCAT), n° 25/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

2. Proposition de résolution (MM. Bruno Tuybens et Dirk Van der Maelen) relative à la ratification, par notre pays, du protocole n° 12 à la Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales déjà signé depuis novembre 2000, n° 26/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

3. Proposition de résolution (MM. Bruno Tuybens et Dirk Van der Maelen) en vue de la ratification du Protocole facultatif au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (PIDESC), n° 27/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

4. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et

### Inoverwegnemingen

1. Voorstel van resolutie (de heren Bruno Tuybens en Dirk Van der Maelen) met het oog op de ratificatie van het Optioneel Protocol bij het VN-Verdrag tegen Foltering en Andere Wrede, Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafning (OPCAT), nr. 25/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

2. Voorstel van resolutie (de heren Bruno Tuybens en Dirk Van der Maelen) ter ratificatie, door ons land, van het reeds sinds november 2000 ondertekende Protocol nr. 12 bij het Europees Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden, nr. 26/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

3. Voorstel van resolutie (de heren Bruno Tuybens en Dirk Van der Maelen) met het oog op de ratificatie van het Optioneel Protocol bij het VN-Verdrag inzake Economische, Sociale en Culturele Rechten (IVESCR), nr. 27/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

4. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.)

consorts) modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde (1), n° 28/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

5. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde (2), n° 29/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

6. Proposition (M. Renaat Landuyt) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire en ce qui concerne la manière dont sont traités les délits à caractère sexuel et, en particulier, la pédophilie, n° 30/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

7. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en ce qui concerne la surveillance électronique, n° 31/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

8. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la législation relative aux amendes pénales en ce qui concerne la liaison des amendes aux moyens financiers du prévenu, n° 32/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

9. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code judiciaire en vue d'étendre la représentation en justice, n° 33/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

10. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) en matière d'exécution effective de la peine d'emprisonnement, n° 34/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

11. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'introduction par voie de requête, n° 35/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

12. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure de signification, n° 36/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

13. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) relative à l'interdiction de résidence à l'encontre des personnes condamnées pour certains faits de moeurs, n° 37/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

14. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'instauration du loyer d'habitation juste, n° 38/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

15. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 25 juin 1998 réglant la responsabilité pénale des ministres en ce qui

tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (1), nr. 28/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

5. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de kieswetgeving met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (2), nr. 29/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

6. Voorstel (de heer Renaat Landuyt) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie naar de aanpak van seksuele misdrijven, in het bijzonder pedofilie, nr. 30/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

7. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis voor wat betreft het elektronisch toezicht, nr. 31/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

8. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wetgeving inzake strafrechtelijke geldboetes voor wat betreft de koppeling van geldboetes aan de economische draagkracht van de gedaagde, nr. 32/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

9. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft de uitbreiding van de vertegenwoordiging in rechte, n° 33/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

10. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) inzake de effectieve uitvoering van de gevangenisstraf, nr. 34/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

11. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de inleiding bij verzoekschrift, nr. 35/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

12. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek voor wat betreft de procedure inzake betekening, nr. 36/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

13. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) wat het woonverbod voor veroordeelden voor bepaalde zedenfeiten betreft, nr. 37/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

14. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de invoering van de eerlijke woninghuurprijs betreft, nr. 38/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

15. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 25 juni 1998 tot regeling van de strafrechtelijke verantwoordelijkheid van

concerne quelques procédures, n° 39/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

16. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, n° 40/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

17. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant le Code d'instruction criminelle en ce qui concerne les nullités, n° 41/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

18. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant, en ce qui concerne les juges et les officiers du ministère public, la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, n° 42/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

19. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) créant la zone de police de Bruxelles-Capitale, n° 43/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

20. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant, en ce qui concerne la déclaration de personne lésée, le Titre préliminaire du Code de procédure pénale, n° 44/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

21. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes, n° 45/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

22. Proposition de loi spéciale (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises en vue de transférer la compétence de coordination des zones de police sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 46/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

23. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle) modifiant la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire, n° 47/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

24. Proposition de loi (MM. Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke et consorts) visant à optimiser la taxe sur les opérations de bourse,

ministers wat enkele procedures betreft, nr. 39/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

16. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, nr. 40/1.  
*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

17. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering wat betreft de nietigheden, nr. 41/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

18. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging, wat betreft de rechters en ambtenaren van het openbaar ministerie, van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, nr. 42/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

19. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot oprichting van de politiezone Brussel-Hoofdstad, nr. 43/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

20. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering, wat betreft de verklaring van benadeelde persoon, nr. 44/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

21. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens, nr. 45/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

22. Voorstel van bijzondere wet (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen met het oog op de overheveling van de bevoegdheid inzake de coördinatie van de politiezones op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, nr. 46/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

23. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcrededienst, nr. 47/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

24. Wetsvoorstel (de heren Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke c.s.) tot optimalisering van de taks op de beursverrichtingen, nr. 48/1.

n° 48/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

25. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant les articles 43 et 46 du Code judiciaire, en vue de compléter l'information du justiciable, n° 49/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

26. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à la réparation d'erreurs matérielles ou d'omissions dans les jugements ainsi qu'à l'interprétation des jugements, n° 50/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

27. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés en vue de permettre le cumul des allocations accordées en cas d'interruption de carrière ou de réduction des prestations en vue d'assurer des soins palliatifs, pour congé parental ou pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre de sa famille avec la pension des salariés, n° 51/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

28. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code judiciaire, en vue de permettre aux stagiaires judiciaires de préster leur stage extérieur dans une juridiction internationale ou auprès de la Cour constitutionnelle, n° 52/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

29. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 147 de la loi-programme du 27 avril 2007 afin de rendre applicable le mécanisme de réduction sur facture en fonction des émissions de CO<sub>2</sub> pour l'achat d'un véhicule de type familial, n° 53/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

30. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Christophe Bastin) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en vue de garantir le libre choix d'un avocat dans toute phase judiciaire, dans le cadre d'un contrat d'assurance de la protection juridique, n° 54/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

31. Proposition de loi (Mme Muriel Gerkens et consorts) instaurant un régime global d'administration provisoire des biens et des personnes, n° 55/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

32. Proposition de loi (Mme Thérèse Snoy et

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

25. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de artikelen 43 en 46 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de rechtzoekende vollediger te informeren, nr. 49/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

26. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de rechtzetting van materiële vergissingen of nalatigheden in de vonnissen alsook tot de uitlegging van de vonnissen, nr. 50/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

27. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, teneinde de cumulatie toe te staan van het werknemerspensioen met de uitkeringen in geval van loopbaanonderbreking of vermindering van de arbeidsprestaties teneinde palliatieve zorg te verstrekken, voor ouderschapsverlof of voor het bijstaan of verzorgen van een familielid, nr. 51/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

28. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde de gerechtelijk stagiairs toe te staan hun buitenstage bij een internationaal rechtscollege of bij het Grondwettelijk Hof te volbrengen, nr. 52/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

29. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 147 van de programmawet van 27 april 2007, teneinde de regeling inzake korting op factuur naar gelang van de CO<sub>2</sub>-uitstoot toepasbaar te maken bij de aankoop van een gezinsvoertuig, nr. 53/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

30. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Christophe Bastin) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, teneinde de vrije keuze van een advocaat in elke fase van de rechtspleging te waarborgen in het kader van een rechtsbijstandsverzekeringsovereenkomst, nr. 54/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

31. Wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) tot instelling van een algemene regeling van voorlopig bewind over goederen en personen, nr. 55/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

32. Wetsvoorstel (mevrouw Thérèse Snoy et

d'Oppuers et consorts) sur l'évaluation socio-économique des OGM, n° 56/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

33. Proposition de résolution (Mme Zoé Genot et consorts) relative à la crise de l'accueil des demandeurs d'asile, n° 57/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

34. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) relative aux licenciements collectifs, n° 58/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

35. Proposition de loi (M. Guy Coëme et consorts) relative aux intérêts notionnels, n° 59/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

36. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 375 du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 60/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

37. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques en vue de lutter contre le surendettement lié aux dettes de GSM, n° 61/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

38. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) instaurant dans le Code pénal une circonstance aggravante pour les auteurs de certaines infractions commises envers des arbitres de manifestations sportives, n° 62/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

39. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi sur les enquêtes parlementaires du 3 mai 1880 afin de permettre l'accès d'une commission d'enquête à un dossier judiciaire civil, n° 63/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

40. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 133 du Code des impôts sur les revenus 1992 afin de mieux prendre en compte la situation des familles monoparentales, n° 64/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

41. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 52, 11°, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 65/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

d'Oppuers c.s.) over de sociaaleconomische evaluatie van genetisch gemodificeerde organismen, nr. 56/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

33. Voorstel van resolutie (mevrouw Zoé Genot c.s.) betreffende de crisis in de opvang van de asielzoekers, nr. 57/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

34. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) betreffende het collectief ontslag, nr. 58/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

35. Wetsvoorstel (de heer Guy Coëme c.s.) betreffende de notionele intrestafstrek, nr. 59/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

36. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 375 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 60/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

37. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, teneinde overmatige schuldenlast als gevolg van schulden door gsm-gebruik te bestrijden, nr. 61/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

38. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot invoering in het Strafwetboek van een verzwarende omstandigheid voor de plegers van bepaalde strafbare feiten jegens scheidrechters van sportwedstrijden, nr. 62/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

39. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet op het parlementair onderzoek van 3 mei 1880, teneinde een parlementaire onderzoekscommissie inzage te verlenen in een burgerlijk gerechtelijk dossier, nr. 63/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

40. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde beter rekening te houden met de situatie van de eenoudergezinnen, nr. 64/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

41. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 52, 11°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 65/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

42. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant les conditions de prise de cours de la pension de retraite anticipée pour les travailleurs indépendants, n° 66/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

43. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de mieux prendre en considération la charge d'un enfant handicapé, n° 67/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

44. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne les dépenses pour garde d'enfants, n° 68/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

45. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 et visant à développer la recherche dans les PME grâce aux valorisateurs de la recherche, n° 69/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

46. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la réglementation relative aux prestations familiales des travailleurs indépendants et visant l'égalisation des prestations familiales entre les travailleurs indépendants et salariés, n° 70/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

47. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants en vue de prendre en considération les trimestres où le travailleur indépendant a été dispensé du paiement de ses cotisations sociales dans le calcul de la pension, n° 71/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

48. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 57 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, n° 72/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de*

42. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de voorwaarden waaronder het vervroegd rustpensioen voor zelfstandigen kan ingaan, nr. 66/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

43. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de zorg voor kinderen met een handicap te honoreren, nr. 67/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

44. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de uitgaven voor kinderopvang betreft, nr. 68/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

45. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde door toedoen van de onderzoeksvalorisatoren onderzoek in de kmo's te bevorderen, nr. 69/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

46. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de reglementering betreffende de gezinsbijslag voor de zelfstandigen en tot gelijkschakeling van de kinderbijslag tussen de zelfstandigen en de werknemers, nr. 70/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

47. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, teneinde voor de berekening van het pensioen de kwartalen in aanmerking te nemen waarvoor de zelfstandige vrijstelling van betaling voor zijn sociale bijdragen heeft verkregen, nr. 71/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

48. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 57 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, nr. 72/1.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*I'Environnement et du Renouveau de la Société*

49. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) créant un statut social pour un service citoyen volontaire, n° 73/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

50. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) relative aux auditions du Conseil supérieur de la Justice dans la procédure de nomination des chefs de corps de l'ordre judiciaire, n° 74/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

51. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code civil et le Code judiciaire en vue de supprimer des formalités de procédure onéreuses et superflues, n° 75/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

52. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le traitement des magistrats de la Cour de cassation, n° 76/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

53. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 658 du Code judiciaire en vue de permettre, en cas de dessaisissement, le renvoi par la Cour de cassation à un tribunal d'un autre ressort, n° 77/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

54. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 259terdecies du Code judiciaire, n° 78/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

55. Proposition de loi (M. Patrick Moriau) modifiant la loi organique du 27 décembre 1990 portant création des fonds budgétaires, n° 79/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

56. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) insérant les articles 442<sup>quater</sup> et 442<sup>quinquies</sup> dans le Code pénal, en vue de sanctionner la déstabilisation mentale des personnes et les abus de la situation de faiblesse des personnes, n° 80/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

57. Proposition de loi (M. Patrick Moriau et consorts) visant à interdire en Belgique la spéculation financière sur la hausse des prix des produits alimentaires, n° 81/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

58. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant l'article 43 du Code judiciaire, en vue de simplifier le langage judiciaire, n° 84/1.

*Renvoi à la commission de la Justice**Volksgezondheid, het Leefmilieu en de maatschappelijke Hernieuwing*

49. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot instelling van een sociaal statuut voor vrijwillige burgerdienst, nr. 73/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

50. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) betreffende de hoorzittingen voor de Hoge Raad voor de Justitie tijdens de procedure voor de benoeming van de korpschefs van de rechterlijke orde, nr. 74/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

51. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op het afschaffen van dure en nutteloze procedure vormvereisten, nr. 75/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

52. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, in verband met de wedde van de magistraten van het Hof van Cassatie, nr. 76/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

53. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 658 van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde het mogelijk te maken dat een zaak nadat die aan een rechter is ontrokken, door het Hof van Cassatie wordt verwezen naar een rechtbank van een ander rechtsgebied, nr. 77/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

54. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 259terdecies van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 78/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

55. Wetsvoorstel (de heer Patrick Moriau) tot wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen, nr. 79/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

56. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot invoering van de artikelen 442<sup>quater</sup> en 442<sup>quinquies</sup> in het Strafwetboek, met het oog op de strafbaarstelling van de mentale destabilisatie van personen en van het misbruik van personen in een verzwakte positie, nr. 80/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

57. Wetsvoorstel (de heer Patrick Moriau c.s.) om financiële speculatie op de prijsstijging van voedingsproducten te verbieden, nr. 81/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

58. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van artikel 43 van het Gerechtelijk Wetboek en ter bevordering van een begrijpelijke rechtstaal, nr. 84/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

59. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) interdisant de porter dans les lieux et espaces publics des tenues vestimentaires masquant le visage, n° 85/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

60. Proposition de loi (M. Hendrik Bogaert et Mme Liesbeth Van der Auwera) réformant l'Ordre des Architectes, n° 86/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

61. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq) relative à l'instauration d'un système de planification de la carrière (SPC), n° 87/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

62. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) en vue d'une reconnaissance des personnes victimes de la thalidomide, n° 89/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

63. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) relative à l'allongement du congé d'adoption, n° 90/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

64. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) complétant la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées et la loi du 1<sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées, n° 91/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

65. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) relative à l'indemnisation des victimes de l'hépatite C et à l'établissement d'un plan fédéral de lutte contre l'hépatite C, n° 92/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

66. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et M. Christophe Bastin) visant à instaurer un plan de mobilité dans les entreprises, n° 93/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

67. Proposition de résolution (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) en vue de la reconnaissance de la fibromyalgie comme maladie chronique, n° 94/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

59. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) betreffende de invoering van een verbod op het dragen van gelaatverhullende gewaden in openbare ruimten en op openbare plaatsen, nr. 85/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

60. Wetsvoorstel (de heer Hendrik Bogaert en mevrouw Liesbeth Van der Auwera) houdende de hervorming van de Orde van Architecten, nr. 86/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

61. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq) betreffende de invoering van een Carrière Planning Systeem (CPS), nr. 87/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

62. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de erkenning van de thalidomideslachtoffers, nr. 89/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

63. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de verlenging van het adoptieverlof, nr. 90/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

64. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot aanvulling van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen en de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden, nr. 91/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

65. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot schadeloosstelling van hepatitis C-slachtoffers en tot instelling van een federaal Plan ter bestrijding van hepatitis C, nr. 92/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

66. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heer Christophe Bastin) tot instelling van een mobiliteitsplan in de ondernemingen, nr. 93/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

67. Voorstel van resolutie (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) betreffende de erkenning van fibromyalgie als chronische ziekte, nr. 94/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de*

68. Proposition de loi (MM. Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke et consorts) visant à supprimer le secret bancaire, n° 95/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

69. Proposition de loi spéciale (M. Eric Jadot et consorts) modifiant, en ce qui concerne la compétence en matière de climat, la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, n° 96/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

70. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et consorts) visant à accroître la sécurité du quartier européen de Bruxelles par les forces de police, n° 98/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

71. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et consorts) pour l'établissement du port du bracelet électronique pour les conjoints violents en Belgique, n° 99/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

72. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) en faveur de la création d'une force humanitaire civile et militaire de réaction rapide au sein de l'Union européenne, n° 100/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

73. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et prévoyant un contrôle des Chambres sur le Commissariat Général aux Réfugiés et Apatriides, n° 101/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

74. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) pour la création d'une force humanitaire internationale de réaction rapide sous l'égide de l'ONU en cas de catastrophes naturelles, n° 102/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

75. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) pour une politique internationale de la Belgique relative à l'acquisition de terres dans les pays du Tiers Monde et à la gouvernance foncière, n° 103/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

76. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) relative à la condamnation du mariage précoce de fillettes dans le monde, n° 104/1.

*Maatschappelijke Hernieuwing*

68. Wetsvoorstel (de heren Georges Gilkinet, Stefaan Van Hecke c.s.) tot opheffing van het bankgeheim, nr. 95/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

69. Voorstel van bijzondere wet (de heer Eric Jadot c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, wat de bevoegdheid inzake klimaat betreft, nr. 96/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

70. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme c.s.) betreffende meer politieke veiligheid in de Brusselse Europese wijk, nr. 98/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

71. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme c.s.) over de invoering van de elektronische armband voor gewelddadige partners in België, nr. 99/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

72. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de oprichting in de Europese Unie van een snel inzetbaar civiel en militair humanitair korps, nr. 100/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

73. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en tot instelling van toezicht door de Kamers op het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, nr. 101/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

74. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de oprichting, onder VN-vlag, van een internationaal korps voor snelle humanitaire interventies bij natuurrampen, nr. 102/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

75. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende een Belgisch internationaal beleid inzake de verwerving van landbouwgronden in de derdewereldlanden en inzake landbouwgrondbeheer, nr. 103/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

76. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende de veroordeling van huwelijken op jonge leeftijd van meisjes overal ter wereld, nr. 104/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

77. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) relative au renforcement de la coopération au développement en faveur des peuples autochtones, n° 105/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

78. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) relative à l'intensification de la coopération avec Haïti, n° 106/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

79. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et Mme Corinne De Permentier) en faveur d'une augmentation de la participation financière de la Belgique au musée d'Auschwitz-Birkenau en Pologne, n° 107/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

80. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) concernant la problématique de la sécurité alimentaire mondiale dans les pays en voie de développement, n° 108/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

81. Proposition de résolution (Mme Colette Burgeon et consorts) visant à introduire la clause de l'Européenne la plus favorisée, n° 109/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

82. Proposition de résolution (M. Patrick Moriau et consorts) relative à l'accaparement des terres agricoles et à la gouvernance foncière dans les pays en développement, n° 110/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

83. Proposition de résolution (M. Patrick Moriau et consorts) visant à l'annulation immédiate et totale de la dette des pays les moins avancés et des pays pauvres très endettés, n° 111/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

84. Proposition de résolution (Mme Colette Burgeon et consorts) demandant à la Cour des comptes d'intégrer dans ses missions la dimension du genre ("gender budgeting"), n° 112/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

85. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) visant à protéger les droits des travailleurs lors d'un transfert conventionnel d'entreprise, n° 113/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales**Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

77. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende de versterking van de ontwikkelingssamenwerking ten voordele van de inheemse volken, nr. 105/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

78. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de intensivering van de samenwerking met Haïti, nr. 106/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

79. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme en mevrouw Corinne De Permentier) waarbij wordt gevraagd dat België een grotere financiële bijdrage levert aan het museum van Auschwitz-Birkenau in Polen, nr. 107/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

80. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende het vraagstuk van de wereldwijde voedselzekerheid in de ontwikkelingslanden, nr. 108/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

81. Voorstel van resolutie (mevrouw Colette Burgeon c.s.) over de instelling van een meestbegunstigingsclausule ten voordele van de Europese vrouw, nr. 109/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

82. Voorstel van resolutie (de heer Patrick Moriau c.s.) betreffende land grabbing en landbouwgrondbeleid in ontwikkelingslanden, nr. 110/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

83. Voorstel van resolutie (de heer Patrick Moriau c.s.) over de onmiddellijke en volledige kwijtschelding van de schulden van de minst ontwikkelde landen en de landen met een zeer grote schuldenlast, nr. 111/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

84. Voorstel van resolutie (mevrouw Colette Burgeon c.s.) waarbij het Rekenhof wordt gevraagd bij de uitoefening van zijn taken ook rekening te houden met de genderdimensie ("gender budgeting"), nr. 112/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

85. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot bescherming van de rechten van de werknemers bij overgang van onderneming krachtens overeenkomst, nr. 113/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

**Zaken**

86. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) concernant la politique fédérale des emballages et du recyclage, n° 114/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

87. Proposition de résolution (Mme Nathalie Muylle et M. Gerald Kindermans) relative à la non-prolifération des armes nucléaires et au Traité sur la non-prolifération (TNP), n° 115/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

88. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen et Mmes Liesbeth Van der Auwera et Sonja Becq) modifiant l'article 374 du Code civil, n° 116/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

89. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mme Sonja Becq, M. Raf Terwingen et Mme Liesbeth Van der Auwera) modifiant la législation en ce qui concerne les droits et les devoirs des parents nourriciers, n° 117/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

90. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) modifiant le Code civil en ce qui concerne le bail de courte durée, n° 118/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

91. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) modifiant la législation relative à la protection de l'enfant, en ce qui concerne l'instauration de la parentalité sociale, n° 119/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

92. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant le Code électoral en vue d'interdire le port de signes convictionnels par les membres des bureaux électoraux, n° 120/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

93. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) renforçant le rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre de la Chambre des représentants, de sénateur élu directement ou de sénateur coopté en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 121/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

94. Proposition de loi spéciale (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) renforçant le

86. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) betreffende het federaal verpakkings- en recyclingbeleid, nr. 114/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

87. Voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie Muylle en de heer Gerald Kindermans) over de non-proliferatie van kernwapens en het Non-Proliferatieverdrag (NPV), nr. 115/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

88. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen en de dames Liesbeth Van der Auwera en Sonja Becq) tot wijziging van artikel 374 van het Burgerlijk Wetboek, nr. 116/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

89. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Sonja Becq, de heer Raf Terwingen en mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van de wetgeving voor wat betreft de rechten en plichten van pleegouders, nr. 117/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

90. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huurovereenkomst van korte duur betreft, nr. 118/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

91. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wetgeving betreffende de bescherming van het kind wat de invoering van het zorgouderschap betreft, nr. 119/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

92. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van het Kieswetboek om de leden van de kiesbureaus te verbieden uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen, nr. 120/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

93. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) houdende de versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van volksvertegenwoordiger, rechtstreeks gekozen senator, of gecoöpteerd senator bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 121/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

94. Voorstel van bijzondere wet (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) houdende de

rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre du Conseil de la Région wallonne, du Conseil flamand et du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 122/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

95. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) renforçant le rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre du Parlement européen en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 123/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

96. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) renforçant le rôle de l'électeur en prévoyant la cessation d'office du mandat de membre du Conseil de la Communauté germanophone en cas d'élection à une autre assemblée parlementaire, n° 124/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

97. Proposition de loi (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) interdisant, en vue de lutter contre la mystification de l'électorat, les candidatures multiples lorsque les élections pour le Parlement européen coïncident avec celles pour les chambres législatives fédérales, pour le Parlement flamand, pour le Parlement wallon et pour le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, n° 125/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

98. Proposition de loi spéciale (MM. Servais Verherstraeten et Raf Terwingen) interdisant, en vue de lutter contre la mystification de l'électorat, les candidatures multiples lorsque les élections pour les Conseils de Région coïncident avec celles pour les Chambres législatives fédérales ou pour le Parlement européen, n° 126/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

99. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Raf Terwingen et Servais Verherstraeten) modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, en vue de supprimer des exceptions au port obligatoire de la ceinture de sécurité, n° 127/1.

versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van lid van de Vlaamse Raad, de Waalse Gewestraad en de Brusselse Hoofdstedelijke Raad bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 122/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

95. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) houdende de versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van lid van het Europees Parlement bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 123/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

96. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) houdende de versterking van de inspraak van de kiezer door te voorzien in de beëindiging van rechtswege van het mandaat van lid van de Raad van de Duitstalige Gemeenschap bij de verkiezing voor een andere parlementaire assemblée, nr. 124/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

97. Wetsvoorstel (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot bestrijding van kiezersbedrog door het invoeren van een verbod van meervoudige kandidaatstelling bij gelijktijdige verkiezingen van het Europees Parlement met de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers, het Vlaams Parlement, het Waals Parlement of het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement, nr. 125/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

98. Voorstel van bijzondere wet (de heren Servais Verherstraeten en Raf Terwingen) tot bestrijding van kiezersbedrog door de invoering van een verbod van meervoudige kandidaatstelling bij gelijktijdige verkiezingen van de Gewestraaden met de verkiezingen van de federale Wetgevende Kamers of van het Europees Parlement, nr. 126/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

99. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Raf Terwingen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement betreffende de politie over het wegverkeer en het gebruik van de openbare weg, met het oog op de opheffing van de uitzonderingen op het verplicht dragen van de autogordel, nr. 127/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

100. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Raf Terwegen et Servais Verherstraeten) modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne l'immobilisation d'un véhicule au titre de mesure de sûreté, n° 128/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

101. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Raf Terwegen et Servais Verherstraeten) modifiant le Code pénal en vue de réprimer la destruction volontaire de la signalisation routière ou de dispositifs de contrôle de la circulation fonctionnant en l'absence d'agents qualifiés, n° 129/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

102. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maele et consorts) modifiant certaines dispositions du Code des impôts sur les revenus 1992 relatives à la levée du secret bancaire, n° 130/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

103. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) visant à améliorer le congé pour maladie grave d'un membre du ménage ou de la famille et pour soins palliatifs, n° 131/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

104. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) modifiant la loi du 10 décembre 2009 relative aux services de paiement améliorant la mobilité interbancaire, n° 132/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

105. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à l'élaboration d'un guide des émissions de dioxyde de carbone des motocyclettes et à l'instauration d'une réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'acquérir une motocyclette émettant un faible taux de CO<sub>2</sub>, n° 133/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

106. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) modifiant la loi du 23 juin 1976 instituant un pécule de vacances pour certaines catégories de personnes et instaurant un pécule de vacances en faveur des personnes invalides, n° 134/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

107. Proposition de loi (MM. Franco Seminara et

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

100. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Raf Terwegen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, voor wat betreft de immobilisering van een voertuig als beveiligingsmaatregel, nr. 128/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

101. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Raf Terwegen en Servais Verherstraeten) tot wijziging van het Strafwetboek ter beteugeling van het bewust vernietigen van verkeerstekens en onbemande controleapparaten in het verkeer, nr. 129/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

102. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maele c.s.) tot wijziging van sommige bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 over de opheffing van het bankgeheim, nr. 130/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

103. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot verbetering van de regeling inzake verlof voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid en inzake palliatief verlof, nr. 131/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

104. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot wijziging van de wet van 10 december 2009 betreffende de betalingsdiensten met het oog op een betere bankoverstapregeling, nr. 132/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

105. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de opstelling van een gids met de CO<sub>2</sub>-uitstoot van motorfietsen en de instelling van een belastingvermindering voor de aankoop van een motorfiets met lage CO<sub>2</sub>-uitstoot, nr. 133/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

106. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot wijziging van de wet van 23 juni 1976 tot invoering van een vakantiegeld voor bepaalde groepen van personen en tot instelling van een vakantiegeld voor invaliden, nr. 134/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

107. Wetsvoorstel (de heren Franco Seminara en

Yvan Mayeur et Mmes Christiane Vienne et Julia Fernandez Fernandez) instaurant une carte d'accès unique en faveur de la personne handicapée, n° 135/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

108. Proposition de loi (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) visant à porter à dix jours le congé en cas de décès d'un membre de la famille proche, n° 136/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

109. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et MM. Melchior Wathelet, Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire afin d'instaurer l'obligation scolaire à partir de l'âge de cinq ans, n° 137/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

110. Proposition de résolution (Mmes Catherine Fonck et Annick Van Den Ende) demandant d'assurer un niveau de vie décent pour les personnes en invalidité, n° 138/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

111. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) visant à développer les fonctionnalités du site "mybelgium.be" pour les Belges à l'étranger, n° 139/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

112. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) visant à procéder à la distribution généralisée par les organismes assureurs de la carte européenne d'assurance maladie en Belgique, n° 140/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

113. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme et Mme Corinne De Permentier) relative à la définition et au développement d'une politique spécifique pour les citoyens européens établis hors de leur pays d'origine, en tant que priorité de la présidence belge de l'Union européenne en 2010, n° 141/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

114. Proposition de loi (M. Denis Ducarme et Mme Corinne De Permentier) modifiant l'article 180bis du Code électoral relatif au vote des Belges résidant à l'étranger afin que les règles de constitution des listes d'électeurs soient identiques pour l'ensemble des Belges, qu'ils résident au pays ou à l'étranger, n° 142/1.

Yvan Mayeur en de dames Christiane Vienne en Julia Fernandez Fernandez) tot invoering van een universele toegangskaart voor gehandicapten, nr. 135/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

108. Wetsvoorstel (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) tot verlenging van het rouwverlof tot tien dagen bij overlijden van een naast familielid, nr. 136/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

109. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heren Melchior Wathelet, Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, teneinde die in te stellen vanaf de leeftijd van vijf jaar, nr. 137/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

110. Voorstel van resolutie (de dames Catherine Fonck en Annick Van Den Ende) over het garanderen van een redelijke levensstandaard voor invaliden, nr. 138/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

111. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) over de uitbreiding ten behoeve van de Belgen in het buitenland van de toepassingsmogelijkheden van de website "my.belgium.be", nr. 139/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

112. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) betreffende de algemene verspreiding door de verzekeringsinstellingen van de Europese verzekeringskaart in België, nr. 140/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

113. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme en mevrouw Corinne De Permentier) betreffende de omschrijving en ontwikkeling van een specifiek beleid voor de buiten hun land van oorsprong gevestigde Europese burgers als prioritair aandachtspunt van het Belgische voorzitterschap van de Europese Unie in 2010, nr. 141/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

114. Wetsvoorstel (de heer Denis Ducarme en mevrouw Corinne De Permentier) tot wijziging van artikel 180bis van het Kieswetboek betreffende de stemming door de Belgen die in het buitenland verblijven, ten einde de regels voor de samenstelling van de kieslijsten gelijk te maken voor alle Belgen, ongeacht of ze in het

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

115. Proposition de résolution (Mme Valérie Déom et consorts) visant à créer un régime d'assurance libre de protection contre le chômage pour les indépendants, n° 143/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

116. Proposition de résolution (Mme Valérie Déom et consorts) visant à mieux encadrer les demandes de garanties réelles et personnelles par les dispensateurs de crédit à l'occasion du financement d'activités d'indépendants, n° 144/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

117. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à étendre aux mutualités et aux unions nationales de mutualités les règles relatives à certaines interdictions de propagande applicables aux partis politiques et à leurs candidats en période électorale, n° 145/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

118. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes et visant à aggraver la peine relative aux infractions concernant les armes à feu automatique, n° 146/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

119. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) rétablissant l'article 117 et modifiant l'article 289bis du Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de promouvoir le développement du capital humain et la formation tout au long de la vie, n° 147/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

120. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 12, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 148/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

121. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'instaurer une réduction d'impôt pour l'installation d'un système de ventilation à double flux avec récupération de chaleur,

land of in het buitenland verblijven, nr. 142/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

115. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie Déom c.s.) betreffende de instelling van een regeling voor vrije verzekering inzake werkloosheidsbescherming voor zelfstandigen, nr. 143/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

116. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie Déom c.s.) betreffende betere randvoorwaarden ingeval een kredietverstreker er, met het oog op de financiering van een zelfstandige activiteit, om verzoekt zakelijke en persoonlijke zekerheden te verschaffen, nr. 144/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

117. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) ertoe strekkende de regels voor sommige verbodsbeperkingen die in verkiezingsperiodes gelden inzake propaganda voor de politieke partijen en hun kandidaten, ook toepasselijk te maken op de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, nr. 145/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

118. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens en tot verzwaring van de straf gesteld op misdrijven gepleegd met automatische wapens, nr. 146/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

119. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot herstel van artikel 117 en tot wijziging van artikel 289bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met het oog op het bevorderen van de ontwikkeling van het menselijk kapitaal en van het levenslang leren, nr. 147/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

120. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 12, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 148/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

121. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde een belastingvermindering toe te kennen voor het installeren van een balansventilatiesysteem met

n° 149/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

122. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne) concernant l'instauration d'un code de conduite pour les opérateurs de téléphonie mobile, n° 150/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

123. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) complétant les articles 15 et 107 de la nouvelle loi communale, n° 152/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

124. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) complétant l'article 17 du Code judiciaire et l'article 3 du titre préliminaire du Code d'instruction criminelle en vue d'instaurer au profit des associations une action d'intérêt collectif, n° 153/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

125. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de promouvoir le mécénat d'entreprises, n° 154/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

126. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à faciliter les conditions d'accès aux prestations d'aide à la maternité afin d'élargir ces prestations à certains indépendants ne rentrant pas en compte pour l'octroi des prestations d'aide à la maternité, n° 155/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

127. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 157 du Code des impôts sur les revenus 1992, en vue de permettre le transfert entre conjoints de l'excédent des versements anticipés, n° 156/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

128. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph Arens) visant à immuniser la rémunération de l'apprenti pour l'octroi des allocations familiales et la définition de personne à charge, n° 157/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

129. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) étendant les possibilités d'écoutes, de prise de connaissance et d'enregistrement de communications et télécommunications privées visées à l'article 90ter du Code d'instruction criminelle aux infractions de pédopornographie, n° 158/1.

warmteterugwinning, nr. 149/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

122. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne) betreffende de invoering van een gedragscode voor de operatoren die mobiele telefoondiensten aanbieden, nr. 150/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

123. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot aanvulling van de artikelen 15 en 107 van de nieuwe gemeentewet, nr. 152/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

124. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot aanvulling van artikel 17 van het Gerechtelijk Wetboek en artikel 3 van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, met het oog op de instelling ten voordele van de verenigingen van een rechtsvordering ter verdediging van collectieve belangen, nr. 153/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

125. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op het stimuleren van het bedrijfsmecenaat, nr. 154/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

126. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot versoepeling van de voorwaarden om aanspraak te maken op moederschapshulp en tot uitbreiding van de desbetreffende prestaties tot bepaalde zelfstandigen die momenteel niet voor moederschapshulp in aanmerking komen, nr. 155/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

127. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 157 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om de overdracht van het overschot van de voorafbetalingen tussen echtgenoten mogelijk te maken, nr. 156/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

128. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph Arens) houdende vrijstelling van de bezoldiging van leerlingen voor de toekenning van kinderbijslagen en tot definitie van persoon ten laste, nr. 157/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

129. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot uibreiding van de bij artikel 90ter van het Wetboek van strafvordering bepaalde mogelijkheden om privécommunicatie of -telecommunicatie af te luisteren, er kennis van te nemen of ze op te nemen, tot misdrijven in verband met kinderpornografie, nr. 158/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

130. Proposition de loi (MM. Christian Brotcorne et Joseph Arens) modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, visant à étendre le droit de vote aux élections européennes pour les Belges vivant en dehors de l'Union européenne, n° 159/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

131. Proposition de résolution (M. Christian Brotcorne) relative à une formation à la sécurité routière dans l'enseignement, n° 160/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

132. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) instituant un "Fonds fédéral des garanties locatives" et modifiant les règles du Code civil portant sur les garanties offertes par le preneur d'un bail relatif à la résidence principale du preneur, n° 161/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

133. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) portant modification de la loi organique des centres publics d'action sociale, n° 162/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

134. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) abrogeant l'article 147bis, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du Code électoral, n° 163/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

135. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) modifiant la législation électorale en vue d'interdire aux élus et aux mandataires de siéger dans les bureaux de vote et de dépouillement, n° 164/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

136. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) créant un Conseil fédéral des pratiques publicitaires et une Commission fédérale des litiges en matière de publicité, n° 165/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

137. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke et consorts) visant à scinder les activités bancaires, n° 166/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget**Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

130. Wetsvoorstel (de heren Christian Brotcorne en Joseph Arens) tot wijziging van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, teneinde het stemrecht voor de Europese verkiezingen uit te breiden tot de Belgen die buiten de Europese Unie wonen, nr. 159/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

131. Voorstel van resolutie (de heer Christian Brotcorne) betreffende een opleiding verkeersveiligheid op school, nr. 160/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

132. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot oprichting van een "Federaal huurwaarborgfonds" en tot wijziging van de regels van het Burgerlijk Wetboek in verband met de waarborgen die worden geboden door wie een huurovereenkomst met betrekking tot de hoofdverblijfplaats van de huurder sluit, nr. 161/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

133. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) houdende wijziging van de organieke wet betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, nr. 162/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

134. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot opheffing van artikel 147bis, § 1, 5<sup>o</sup>, van het Kieswetboek, nr. 163/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

135. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot wijziging van de kieswetgeving, teneinde de verkozenen en de mandatarissen te verbieden deel uit te maken van een stembureau of een stemopnemingsbureau, nr. 164/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

136. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot oprichting van een Federale Raad voor de reclamepraktijken en een Federale Commissie voor geschillen inzake reclame, nr. 165/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

137. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke c.s.) tot opsplitsing van de bankactiviteiten, nr. 166/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

138. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 8 août 1997 sur les faillites, le Code judiciaire et la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises et réformant le régime de la décharge des cautions en matière de faillite, n° 167/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

139. Proposition de loi (M. Joseph George et consorts) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des mesures fiscales et autres, la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires et la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, relative à l'indemnisation des victimes de catastrophes exceptionnelles, n° 168/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

140. Proposition de loi spéciale (Mmes Leen Dierick et Nahima Lanjri, MM. Jef Van den Bergh et Stefaan Vercamer, Mmes Sonja Becq et Nathalie Muylle et M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en ce qui concerne les services incendie, n° 169/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

141. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Nahima Lanjri, M. Jef Van den Bergh, Mmes Sonja Becq et Nathalie Muylle et M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne la suppression du cautionnement pour les comptables spéciaux, n° 170/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

142. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick et Nahima Lanjri, M. Jef Van den Bergh, Mmes Sonja Becq et Nathalie Muylle et M. Hendrik Bogaert) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne le plan national de sécurité, n° 171/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

143. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) visant à compléter l'article 46 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, n° 172/1.

138. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de faillissementswet van 8 augustus 1997, van het Gerechtelijk Wetboek en van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen, en tot hervorming van het stelsel van de bevrijding van de borg na faillissement, nr. 167/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

139. Wetsvoorstel (de heer Joseph George c.s.) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, de organische wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen en de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, aangaande de vergoeding van de slachtoffers van uitzonderlijke rampen, nr. 168/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

140. Voorstel van bijzondere wet (de dames Leen Dierick en Nahima Lanjri, de heren Jef Van den Bergh en Stefaan Vercamer, de dames Sonja Becq en Nathalie Muylle en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen wat de brandweerdiensten betreft, nr. 169/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

141. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Nahima Lanjri, de heer Jef Van den Bergh, de dames Sonja Becq en Nathalie Muylle en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat betreft de afschaffing van de borgstelling voor bijzondere rekenplichtingen, nr. 170/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

142. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick en Nahima Lanjri, de heer Jef Van den Bergh, de dames Sonja Becq en Nathalie Muylle en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, wat het nationaal veiligheidsplan betreft, nr. 171/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

143. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot aanvulling van artikel 46 van de faillissementswet van 8 augustus 1997, nr. 172/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

144. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant les dispositions du Code d'instruction criminelle en ce qui concerne la communication des décisions pénales, n° 173/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

145. Proposition de résolution (M. Patrick Moriau et consorts) visant à améliorer la sociabilisation des chiens dans la société, n° 174/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

146. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, en vue de créer un privilège en faveur des associations de copropriétaires, n° 175/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

147. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux en instaurant des mesures relatives aux chiens dangereux, n° 176/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

148. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à modifier des règles relatives à l'intervention du ministère public dans le cadre du contentieux disciplinaire des magistrats, n° 177/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

149. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant en matière d'adoption le Code judiciaire et la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, n° 178/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

150. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de modifier les conditions de taxation des droits d'auteur et des droits voisins portant sur des prestations ou des œuvres artistiques, n° 179/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

151. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal du 17 janvier 2006 instaurant un régime de prestations d'aide à la maternité en faveur des travailleuses indépendantes et modifiant l'arrêté royal du 12 décembre 2001 concernant les titres-services, n° 180/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

152. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 66bis du Code des impôts sur

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

144. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van de in het Wetboek van strafvordering vervatte bepalingen betreffende de kennisgeving van strafrechtelijke beslissingen, nr. 173/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

145. Voorstel van resolutie (de heer Patrick Moriau c.s.) betreffende een betere socialisering van honden, nr. 174/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

146. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de hypotheekwet van 16 december 1851, met het oog op het creëren van een voorrecht voor de verenigingen van mede-eigenaars, nr. 175/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

147. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, door middel van de invoering van maatregelen inzake de gevaarlijke honden, nr. 176/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

148. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de regels in verband met het optreden van het openbaar ministerie in het kader van tuchtgeschillen met magistraten, nr. 177/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

149. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming op het stuk van adoptie, nr. 178/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

150. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met het oog op de wijziging van de voorwaarden voor de heffing van auteursrechten en naburige rechten op artistieke prestaties of werken, nr. 179/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

151. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 januari 2006 tot invoering van een stelsel van uitkeringen voor moederschapshulp ten gunste van vrouwelijke zelfstandigen en tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 december 2001 betreffende de dienstencheques, nr. 180/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

152. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 66bis van het Wetboek

les revenus 1992 en vue de permettre la déductibilité des équipements en matière de sécurité liés à l'utilisation d'une motocyclette pour les déplacements professionnels, n° 181/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

153. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'article 3 de l'arrêté royal du 22 septembre 1980 portant exécution de l'article 50, § 2, alinéa 2, de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires, en vue de modifier l'impact financier des pensions de bourgmestre, échevin et président de CPAS sur les finances communales, n° 182/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

154. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à modifier le mode d'information des parties intervenant dans une procédure en récusation, n° 183/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

155. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de promouvoir la construction et la rénovation de bâtiments scolaires, n° 184/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

156. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) imposant d'avertir le preneur de l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs lorsque celle-ci ne couvre pas le conducteur, n° 185/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

157. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à octroyer aux travailleurs indépendants et aux conjoints aidants une assurance paternité, n° 186/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

158. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) portant diverses mesures complémentaires visant à satisfaire l'obligation d'assurance de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, n° 187/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

159. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus

van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de aftrekbaarheid mogelijk te maken van veiligheidsuitrusting voor het gebruik van een motorfiets voor beroepsverplaatsingen, nr. 181/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

153. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 3 van het koninklijk besluit van 22 september 1980 tot uitvoering van artikel 50, § 2, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen, teneinde de financiële weerslag van de pensioenen van burgemeester, schepen en OCMW-voorzitter op de gemeentefinanciën te wijzigen, nr. 182/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

154. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wijze waarop de bij een wrakingsprocedure betrokken partijen worden ingelicht, nr. 183/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

155. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde het bouwen en renoveren van schoolgebouwen te bevorderen, nr. 184/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

156. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) houdende de verplichting personen die de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen aangaan, ervan in kennis te stellen dat die verzekering de bestuurder niet dekt, nr. 185/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

157. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot toekenning van een vaderschapsverzekering aan de zelfstandigen en de meewerkende echtgenoten, nr. 186/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

158. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) houdende verscheidene aanvullende maatregelen die ertoe strekken te voldoen aan de verplichting inzake de burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering voor motorrijtuigen, nr. 187/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

159. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de

1992 afin de mieux prendre en compte la dépendance de nos aînés au niveau fiscal, n° 188/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

160. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics, en vue d'instaurer une incompatibilité entre une fonction de management ou d'encadrement et l'exercice d'un mandat politique, n° 189/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

161. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en vue de garantir le respect des places de parking réservées aux personnes handicapées, n° 190/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

162. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de prendre en compte les frais liés à la recherche d'un emploi, n° 191/1

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

163. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) visant à réglementer l'usage des analyses génétiques à des fins d'identification en matière de filiation, n° 192/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

164. Proposition de loi (M. Christian Brotcorne) relative à l'application du taux réduit de TVA aux prestations des centres de contrôle technique en faveur de certaines personnes invalides ou handicapées, n° 193/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

165. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac, n° 195/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

166. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et M. Hendrik Bogaert) modifiant le Tableau A annexé à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des

inkomstenbelastingen 1992, teneinde op fiscaal vlak beter rekening te houden met de zorgbehoefte van de senioren, nr. 188/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

160. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten, teneinde een onverenigbaarheid in te stellen tussen een management- of een stafffunctie en de uitoefening van een politiek mandaat, nr. 189/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

161. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg teneinde ervoor te zorgen dat de gereserveerde parkeerplaatsen voor personen met een handicap niet door anderen worden ingenomen, nr. 190/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

162. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de kosten voor het zoeken naar een baan fiscaal aftrekbaar te maken, nr. 191/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

163. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) tot reglementering van het gebruik van genetische analyses voor identificatiedoelen inzake afstamming, nr. 192/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

164. Wetsvoorstel (de heer Christian Brotcorne) betreffende de toepassing van het verlaagd btw-tarief op diensten van autokeuringcentra ten gunste van sommige invaliden of gehandicapten, nr. 193/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

165. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming voor werknemers tegen tabaksrook, nr. 195/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

166. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Hendrik Bogaert) tot wijziging van Tabel A in bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde

biens et des services selon ces taux, n° 196/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

167. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et M. Jef Van der Bergh) modifiant la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins en vue d'améliorer le statut juridique de l'auteur, n° 197/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

168. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera) complétant la loi sur les faillites en cas de faillite de maisons de repos et de soins, n° 198/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

169. Proposition de résolution (M. Joseph Arens et Mme Catherine Fonck) visant à optimiser le traitement et la qualité de vie des patients atteints de psoriasis, n° 199/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

170. Proposition de résolution (M. Denis Ducarme) demandant au gouvernement belge d'intensifier son action diplomatique en vue d'obtenir la libération de l'opposante birmane Aung San Suu Kyi, n° 200/1.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

171. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 14 juin 2002 relative aux soins palliatifs, n° 201/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

172. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à interdire le mécanisme de la compensation dans le secteur bancaire, n° 204/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

173. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant, en ce qui concerne l'ouverture de comptes à vue par des mineurs non émancipés et les services y afférents, la loi du 30 avril 1958 relative à la capacité du mineur pour certaines opérations liées à l'épargne, n° 205/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

174. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant l'article 67, § 2, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, n° 206/1.

waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, nr. 196/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

167. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Jef Van der Bergh) tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, met het oog op het verbeteren van de rechtspositie van de auteur, nr. 197/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

168. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera) tot aanvulling van de faillissementswet ingeval van faillissement van rust- en verzorgingsinstellingen, nr. 198/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

169. Voorstel van resolutie (de heer Joseph Arens en mevrouw Catherine Fonck) betreffende de optimalisering van de behandeling en van de levenskwaliteit van psoriasispatiënten, nr. 199/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

170. Voorstel van resolutie (de heer Denis Ducarme) waarin de Belgische regering wordt gevraagd diplomatiek doortastender op te treden om de vrijlating te verkrijgen van de Myanmarese opposante Aung San Suu Kyi, nr. 200/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

171. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 14 juni 2002 betreffende de palliatieve zorg, nr. 201/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

172. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) ertoe strekkende de compensatieregeling in de banksector te verbieden, nr. 204/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

173. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 30 april 1958 betreffende de handelingsbekwaamheid van de minderjarige voor sommige spaarverrichtingen, wat de opening van zichtrekeningen door niet-ontvoogde minderjarigen alsmede de daaraan gekoppelde diensten betreft, nr. 205/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

174. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van artikel 67, § 2, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, nr. 206/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

175. Proposition de résolution (M. Franco Seminara et consorts) relative à la vie affective et sexuelle des personnes handicapées, n° 207/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

176. Proposition de loi (Mme Muriel Gerkens et consorts) instaurant l'assurance incendie obligatoire, n° 208/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

177. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant, en ce qui concerne le délai de prescription de l'action en recouvrement des cotisations spéciales de sécurité sociale, l'article 64 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, n° 209/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

178. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la réglementation relative au travail des étudiants, n° 210/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

179. Proposition de loi (Mme Colette Burgeon et consorts) modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques et le Code des sociétés afin de garantir la présence des femmes dans les instances délibératives des entreprises publiques autonomes et des sociétés cotées, n° 211/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

180. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant les articles 399, 400 et 405bis du Code pénal en ce qui concerne les coups et blessures volontaires, n° 212/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

181. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) relative à la garantie locative constituée par une garantie bancaire, n° 213/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

182. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant le livre III, titre VIII, chapitre II, section 2bis, du Code civil, afin d'assurer le renouvellement automatique du bail commercial, n° 214/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

183. Proposition de résolution (M. Christian

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

175. Voorstel van resolutie (de heer Franco Seminara c.s.) betreffende het affectieve en seksuele leven van gehandicapten, nr. 207/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

176. Wetsvoorstel (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) tot invoering van de verplichte brandverzekering, nr. 208/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

177. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) houdende wijziging van artikel 64 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, wat de verjaringstermijn van de vordering tot invordering van de bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid betreft, nr. 209/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

178. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de regelgeving betreffende de studentenarbeid, nr. 210/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

179. Wetsvoorstel (mevrouw Colette Burgeon c.s.) tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven en tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen, teneinde te garanderen dat vrouwen zitting hebben in de beslissingsorganen van de autonome overheidsbedrijven en de genoteerde vennootschappen, nr. 211/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

180. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van de artikelen 399, 400 en 405bis van het Strafwetboek, wat de vrijwillige slagen en verwondingen betreft, nr. 212/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

181. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) betreffende de huurwaarborg in de vorm van een bankwaarborg, nr. 213/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

182. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, afdeling 2bis, van het Burgerlijk Wetboek, teneinde de automatische hernieuwing van de handelshuur te garanderen, nr. 214/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

183. Voorstel van resolutie (de heer Christian

Brotcorne et Mme Catherine Fonck) demandant une amélioration du fonctionnement du Service des créances alimentaires (SECAL), n° 215/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

184. Proposition de loi (Mme Corinne De Permentier et consorts) modifiant le Code pénal en vue d'incriminer l'incitation aux jeux dangereux, n° 216/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

185. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative à la conclusion d'un accord de coopération relatif à l'intégration et l'harmonisation de la politique en faveur des victimes, n° 217/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

186. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à interdire le port de signes convictionnels au sein de l'administration publique de l'Etat fédéral et des organismes d'intérêt public qui en dépendent, n° 218/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

187. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage, n° 219/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

188. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, en ce qui concerne le début de l'obligation scolaire, n° 220/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

189. Proposition de résolution (M. Yvan Mayeur et consorts) concernant une meilleure protection de la femme ayant recours à la fécondation *in vitro*, n° 221/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

190. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) modifiant la loi du 10 août 2001 relative à la Centrale des Crédits aux Particuliers afin de mesurer l'endettement réel des consommateurs, n° 222/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

191. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) visant à clarifier l'interprétation faite de

Brotcorne en mevrouw Catherine Fonck) over de verbetering van de werking van de Dienst voor alimentatievorderingen (DAVO), nr. 215/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

184. Wetsvoorstel (mevrouw Corinne De Permentier c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek om aanstorting tot gevaarlijke spelen strafbaar te stellen, nr. 216/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

185. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende het sluiten van een samenwerkingsakkoord over de integratie en de stroomlijning van het slachtofferbeleid, nr. 217/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

186. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende het verbod om uiterlijke tekenen van een geloofs- of levensovertuiging te dragen bij de federale overheidsdiensten en bij de ervan afhangende instellingen van openbaar nut, nr. 218/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

187. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt, nr. 219/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

188. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplaat, wat de aanvang van de leerplaat betreft, nr. 220/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

189. Voorstel van resolutie (de heer Yvan Mayeur c.s.) betreffende een betere bescherming van vrouwen die een beroep doen op *in-vitrofertilisatie*, nr. 221/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

190. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) tot wijziging van de wet van 10 augustus 2001 betreffende de Centrale voor Kredieten aan Particulieren, teneinde de reële schuldenlast van de consumenten te meten, nr. 222/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

191. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot verduidelijking van de interpretatie die van het

la notion "d'utilisation personnelle" dans le cadre des avantages fiscaux octroyés aux personnes en situation de handicap en matière de véhicules automobiles, n° 223/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

192. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) modifiant la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie en ce qui concerne les droits des délégués du personnel au sein des conseils d'entreprise, n° 224/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

193. Proposition de résolution (M. Yvan Mayeur, Mme Marie-Claire Lambert et M. André Frédéric) visant à créer un dispositif de veille et d'urgence sociale via la création d'un numéro d'appel téléphonique : le 115, n° 225/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

194. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant certaines dispositions du Code civil en ce qui concerne les conditions requises pour pouvoir contracter mariage, n° 226/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

195. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la garantie locative en matière de bail commercial, n° 227/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

196. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le recouvrement de petites sommes d'argent, n° 228/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

197. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en supprimant la possibilité de résiliation après sinistre par l'assureur, n° 230/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

198. Proposition de loi (Mmes Nathalie Muylle et Leen Dierick) complétant, en ce qui concerne le remplacement des membres du conseil de police, la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, n° 231/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

199. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten, Mme Sonja Becq et M. Raf

begrip "persoonlijk gebruik" wordt gegeven in het kader van de aan personen met een handicap toegekende belastingvoordelen inzake auto's, nr. 223/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

192. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot wijziging van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven, wat de rechten van de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden betreft, nr. 224/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

193. Voorstel van resolutie (de heer Yvan Mayeur, mevrouw Marie-Claire Lambert en de heer André Frédéric) betreffende de oprichting van een signaal- en verwijslijn voor sociale nood gevallen door het telefoonnummer 115 in te stellen, nr. 225/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

194. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huwelijksvoorraarden betreft, nr. 226/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

195. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de huurwaarborg inzake handelshuur betreft, nr. 227/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

196. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de inning van kleine geldsommen betreft, nr. 228/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

197. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, waarbij de verzekeraar de verzekeringsovereenkomst niet langer mag opzeggen na een schadegeval, nr. 230/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

198. Wetsvoorstel (de dames Nathalie Muylle en Leen Dierick) tot aanvulling van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat de vervanging van politieraadsleden betreft, nr. 231/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

199. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten, mevrouw Sonja Becq en de

Terwingen) visant à modifier le Code judiciaire et le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe en ce qui concerne la conversion de la procédure de divorce, n° 232/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

200. Proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne l'élection des membres du conseil de police, n° 233/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

201. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'exigence d'une décision judiciaire pour obtenir des mesures de contrainte, n° 234/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

202. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la résiliation d'un bail par le bailleur, n° 236/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

203. Proposition de loi (Mmes Sonja Becq et Leen Dierick et M. Stefaan Vercamer) visant à lutter contre l'écart salarial entre les femmes et les hommes, n° 237/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

204. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la condamnation de l'officier de l'état civil au paiement d'une indemnité de procédure, n° 238/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

205. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'attribution préférentielle et le patrimoine considéré comme donation, n° 239/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

206. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant la loi du 10 juillet 1931 concernant la compétence des agents diplomatiques et consulaires en matière notariale en ce qui concerne la compétence en matière de contrats de mariage, n° 240/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

207. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations ainsi que le Code judiciaire en ce qui concerne la part héréditaire d'un enfant handicapé, n° 241/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

heer Raf Terwingen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, en van het Wetboek van registratie-, hypotheek- en griffierechten wat de omzetting van echtscheidingsprocedure betreft, nr. 232/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

200. Wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) tot wijziging van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus wat betreft de verkiezing van leden in de politieraad, nr. 233/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

201. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het vereiste van een rechterlijke beslissing voor het bekomen van dwangmaatregelen betreft, nr. 234/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

202. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de opzegging van een huurovereenkomst door de verhuurder, nr. 236/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

203. Wetsvoorstel (de dames Sonja Becq en Leen Dierick en de heer Stefaan Vercamer) ter bestrijding van de loonkloof tussen vrouwen en mannen, nr. 237/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

204. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de veroordeling van de ambtenaar van de burgerlijke stand tot betaling van een rechtsplegingsvergoeding betreft, nr. 238/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

205. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de toewijzing bij voorrang en het vermogen dat als schenking wordt beschouwd, nr. 239/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

206. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van de wet van 10 juli 1931 betreffende de bevoegdheid der diplomatische en consulaire agenten in notariële zaken wat de bevoegdheid inzake huwelijkscontracten betreft, nr. 240/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

207. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen en het Gerechtelijk Wetboek wat het erfdeel van een gehandicapte betreft, nr. 241/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

208. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Leen Dierick et M. Jef Van den Bergh) modifiant la législation relative aux registres de la population en ce qui concerne l'inscription de personnes installées dans certains logements dont l'occupation permanente n'est pas autorisée, n° 242/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

209. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et MM. André Frédéric et Yvan Mayeur) demandant la création d'un pictogramme clair pour les emballages qui peuvent être recyclés via les sacs PMC, n° 243/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

210. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) visant à l'inscription par le groupe SNCB de son numéro d'urgence gratuit 0800/30 230 sur l'ensemble des titres de transport délivrés, afin de renforcer la sécurité et le sentiment de sécurité sur le réseau ferroviaire belge, n° 244/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

211. Proposition de résolution (Mme Karine Lalieux et consorts) visant à renforcer la protection des consommateurs dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz, n° 245/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

212. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant les articles 21 et 21bis de la loi du 17 avril 1878 contenant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de prévoir un délai de prescription de quinze ans pour certains faits graves commis sur des mineurs d'âge, n° 246/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

213. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne, M. Yvan Mayeur et Mme Linda Musin) visant à améliorer les droits des travailleurs intérimaires, n° 247/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

214. Proposition de loi (Mme Christiane Vienne et consorts) modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail afin d'étendre la protection contre le licenciement abusif aux employés de plus de cinquante ans, n° 248/1.

208. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Leen Dierick en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wetgeving op de bevolkingsregister wat betreft de inschrijving van personen gevestigd in bepaalde woningen waarin permanente bewoning niet is toegelaten, nr. 242/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

209. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin en de heren André Frédéric en Yvan Mayeur) betreffende de instelling van een duidelijk pictogram voor de verpakkingen die via de PMD-zakken kunnen worden gerecycled, nr. 243/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

210. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) betreffende de vermelding van het gratis noodnummer 0800/30 230 van de NMBS-groep op alle door haar uitgereikte vervoerbewijzen, om te zorgen voor meer veiligheid en een groter veiligheidsgevoel op het Belgische spoorwegennet, nr. 244/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

211. Voorstel van resolutie (mevrouw Karine Lalieux c.s.) over een betere consumentenbescherming op de geliberaliseerde elektriciteits- en gasmarkt, nr. 245/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

212. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de artikelen 21 en 21bis van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering, teneinde voor sommige op minderjarigen gepleegde ernstige feiten de verjaringstermijn vast te stellen op vijftien jaar, nr. 246/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

213. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne, de heer Yvan Mayeur en mevrouw Linda Musin) tot verbetering van de rechten van de uitzendkrachten, nr. 247/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

214. Wetsvoorstel (mevrouw Christiane Vienne c.s.) tot wijziging van de wet van 3 juni 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, teneinde de bescherming tegen willekeurige afdanking ook te doen gelden voor de bedienden ouder dan

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

215. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la législation en ce qui concerne la cour d'assises, n° 249/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

216. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la compensation des dépens entre les cohabitants non mariés, n° 250/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

217. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le paiement libératoire au conjoint survivant, n° 251/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

218. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les cours d'assises (I), n° 252/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

219. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les cours d'assises (II), n° 253/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

220. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et M. Joseph George) réglementant le prix du livre, n° 254/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

221. Proposition de loi spéciale (Mme Liesbeth Van der Auwera et consorts) modifiant la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, n° 255/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

222. Proposition de loi (M. Filip De Man) modifiant le Code électoral en vue de garantir la neutralité des bureaux de vote, n° 256/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

223. Proposition de résolution (MM. David Geerts et Anthony Dufrane) relative au suivi des risques sanitaires pour les militaires ayant travaillé avec le système de défense antiaérienne HAWK, n° 258/1.

*Renvoi à la commission de la Défense nationale*

224. Proposition de résolution (M. David Geerts) relative à la sécurisation des cyclistes dans l'angle mort des camions, n° 259/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des*

vijftig jaar; nr. 248/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

215. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wetgeving wat het hof van assisen betreft, nr. 249/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

216. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het omslagen van de kosten over ongehuwd samenwonenden betreft, nr. 250/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

217. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de bevrijdende betaling aan de langstlevende echtgenoot, nr. 251/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

218. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de hoven van assisen (I), nr. 252/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

219. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft de hoven van assisen (II), nr. 253/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

220. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heer Joseph George) tot reglementering van de boekenprijs, nr. 254/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

221. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Liesbeth Van der Auwera c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen inzake de onteigeningen ten algemenen nutte, nr. 255/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

222. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man) tot wijziging van het Kieswetboek, ten einde de neutraliteit van de kiesbureaus te waarborgen, nr. 256/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

223. Voorstel van resolutie (de heren David Geerts en Anthony Dufrane) inzake de opvolging van gezondheidsrisico's voor militairen die gewerkt hebben met het luchtafweersysteem HAWK, nr. 258/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging*

224. Voorstel van resolutie (de heer David Geerts) ter beveiliging van de fietser in de dode hoek van de vrachtwagens, nr. 259/1.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*Communications et des Entreprises publiques*

225. Proposition de résolution (Mme Nahima Lanjri et consorts) visant à revoir les conditions de remboursement afin d'améliorer la lutte contre l'hépatite C, n° 260/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

226. Proposition de résolution (MM. Joseph George et Joseph Arens) confiant à la Cour des comptes une mission d'audit de bonne gestion de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire, n° 261/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

227. Proposition de résolution (Mme Valérie De Bue et consorts) concernant la baisse du taux de la taxe sur la valeur ajoutée sur les deux-roues motorisés et les équipements de sécurité de leurs conducteurs, n° 262/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

228. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant l'arrêté royal du 28 juin 1971 déterminant les mesures de sécurité à prendre lors de l'établissement et dans l'exploitation des installations de distribution de gaz par canalisations, n° 263/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

229. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, n° 264/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

230. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, n° 265/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

231. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2003 relatif aux factures de fourniture d'électricité et de gaz, n° 266/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des*

*Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

225. Voorstel van resolutie (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot herziening van de vergoedingsvoorwaarden voor een betere bestrijding van hepatitis C, nr. 260/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

226. Voorstel van resolutie (de heren Joseph George en Joseph Arens) waarbij het Rekenhof wordt gevraagd een controle te verrichten van het behoorlijk bestuur van het Federaal Agentschap voor Nuclaire Controle, nr. 261/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

227. Voorstel van resolutie (mevrouw Valérie De Bue c.s.) betreffende de verlaging van het tarief van de belasting over de toegevoegde waarde op de tweewielige motorvoertuigen en op de veiligheidsuitrusting van de bestuurders, nr. 262/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

228. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 1971 betreffende de te nemen veiligheidsmaatregelen bij de oprichting en bij de exploitatie van installaties voor gasdistributie door middel van leidingen, nr. 263/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

229. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, nr. 264/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

230. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, nr. 265/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

231. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 2003 houdende de facturatie van elektriciteit en gas, nr. 266/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het*

*Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

232. Proposition de résolution (Mme Nathalie Muylle et consorts) relative à une condamnation rationnelle de médicaments dans les maisons de repos et de soins, n° 268/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

233. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et M. Christian Brotcorne) visant à élargir le champ d'application de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droits, n° 269/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

234. Proposition de résolution (Mmes Nahima Lanjri et Leen Dierick) relative à la lutte contre les mariages et les cohabitations de complaisance, n° 270/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

235. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 113 du Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne la déductibilité des frais de garde d'enfants atteints d'un handicap, n° 271/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

236. Proposition de loi spéciale (M. Olivier Deleuze et consorts) modifiant la loi spéciale du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en vue d'introduire une déclaration de régularité fiscale, n° 272/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

237. Proposition de loi (M. Joseph George) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs et la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, n° 273/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

238. Proposition de résolution (Mme Jacqueline Galant et consorts) concernant l'intensification de la lutte contre le sida, n° 274/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

239. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant l'arrêté royal du

*Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

232. Voorstel van resolutie (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) betreffende een rationeel geneesmiddelengebruik in rust- en verzorgingstehuizen, nr. 268/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

233. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck en de heer Christian Brotcorne) tot verruiming van het toepassingsveld van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, nr. 269/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

234. Voorstel van resolutie (de dames Nahima Lanjri en Leen Dierick) over de aanpak van schijnhuwelijken en schijnsamenwoonst, nr. 270/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

235. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 113 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, wat de aftrekbaarheid van de opvangkosten voor kinderen met een handicap betreft, nr. 271/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

236. Voorstel van bijzondere wet (de heer Olivier Deleuze c.s.) tot wijziging van de bijzondere wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, met het oog op de invoering van een verklaring van fiscale regelmatigheid, nr. 272/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

237. Wetsvoorstel (de heer Joseph George) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen en de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, nr. 273/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

238. Voorstel van resolutie (mevrouw Jacqueline Galant c.s.) betreffende de opvoering van de aidsbestrijding, nr. 274/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

239. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van

1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique en ce qui concerne les capitaines de route encadrant les groupes de cyclistes et de motocyclistes, n° 275/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

240. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) complétant l'article 12 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, n° 276/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

241. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem) modifiant la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, en ce qui concerne l'admissibilité à la libération conditionnelle en cas d'évasion ou de tentative d'évasion, n° 277/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

242. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'information de la victime quant à l'exécution de la peine de travail infligée au condamné, n° 278/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

243. Proposition de loi (MM. Thierry Giet, André Frédéric et Yvan Mayeur) modifiant le Code civil et la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques afin d'accroître la publicité de la décision portant désignation d'un administrateur provisoire, n° 279/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

244. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant, en ce qui concerne la communication de la décision pénale, les articles 163, 176, 195 et 211 du Code d'instruction criminelle, n° 280/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

245. Proposition de loi (Mme Jacqueline Galant) modifiant la loi du 8 juin 2006 réglant des activités économiques et individuelles avec des armes et visant à instaurer l'ordre de paiement imposé par le procureur du Roi pour les chasseurs ou tireurs sportifs qui n'ont pas déclaré leur(s) arme(s) avant le 31 octobre 2008, n° 281/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

246. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'étendre aux

1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, aangaande de wegkapiteins die groepen fietsers en motorfietsers begeleiden, nr. 275/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

240. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot aanvulling van artikel 12 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg, nr. 276/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

241. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem) tot wijziging van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, in verband met de toegang tot de voorwaardelijke invrijheidstelling voor een gedetineerde die is ontvlucht of een poging daartoe heeft ondernomen, nr. 277/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

242. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van het Strafwetboek betreffende de kennisgeving aan het slachtoffer van de tenuitvoerlegging van de aan de veroordeelde opgelegde werkstraf, nr. 278/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

243. Wetsvoorstel (de heren Thierry Giet, André Frédéric en Yvan Mayeur) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, teneinde de beslissing tot aanwijzing van een voorlopig bewindvoerder ruimer bekend te maken, nr. 279/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

244. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging, wat de mededeling van de strafrechtelijke beslissing betreft, van de artikelen 163, 176, 195 en 211 van het Wetboek van strafvordering, nr. 280/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

245. Wetsvoorstel (mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van de wet van 8 juni 2006 houdende regeling van economische en individuele activiteiten met wapens en tot invoering van een door de procureur des Konings opgelegd bevel tot betaling aan de jagers of sportschutters die hebben verzuimd hun wapen(s) vóór 31 oktober 2008 aan te geven, nr. 281/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

246. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 om de toepassing

indépendants, agriculteurs, titulaires de professions libérales et dirigeants d'entreprise le bénéfice d'une taxation distincte des arriérés d'indemnités compensatoires d'une perte temporaire de revenus dont ils bénéficient, n° 282/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

247. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) complétant l'article 14 de la loi du 28 avril 2003 relative au pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, n° 283/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

248. Proposition de résolution (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative à l'éducation canine et à l'agrément des centres de dressage, en vue de limiter le nombre d'accidents, n° 284/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

249. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) relative au partage des droits à la pension entre époux et cohabitants légaux, n° 285/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

250. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant les articles 7 et 9 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, n° 286/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

251. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri et Nathalie Muylle) modifiant la loi relative aux hôpitaux et à d'autres établissements de soins, coordonnée le 10 juillet 2008, en vue de traduire l'égalité des sexes dans la terminologie utilisée, n° 287/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

252. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de l'octroi d'une autorisation de séjour temporaire au mineur étranger non accompagné, n° 288/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

253. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme) modifiant le Code pénal afin

van de afzonderlijke aanslag van achterstallen voor vergoedingen ter compensatie van een tijdelijke inkomstenderving uit te breiden tot de zelfstandigen, de landbouwers, de beoefenaren van vrije beroepen en de bedrijfsleiders, nr. 282/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

247. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot aanvulling van artikel 14 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid, nr. 283/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

248. Voorstel van resolutie (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende de opvoeding van honden en de erkenning van hondenscholen, teneinde het aantal bijtincidenten te beperken, nr. 284/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

249. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) betreffende de verdeling van de pensioenrechten tussen echtgenoten en tussen wettelijk samenwonenden, nr. 285/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

250. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de artikelen 7 en 9 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, nr. 286/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

251. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri en Nathalie Muylle) tot wijziging van de wet betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, gecoördineerd op 10 juli 2008 met als doel in de gebruikte terminologie de geslachtsgelijkheid tot uitdrukking te brengen, nr. 287/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

252. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen met het oog op de toekenning van een tijdelijke machtiging tot verblijf aan de niet-begeleide minderjarige vreemdeling, nr. 288/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

253. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme) tot wijziging van het

d'aggraver les peines prononcées à l'encontre de délinquants sexuels récidivistes, n° 289/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

254. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) modifiant la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive en vue de prévoir l'arrestation immédiate systématique en cas de condamnation du chef d'infractions d'attentat à la pudeur ou de viol commises sur un mineur de moins de 16 ans, n° 290/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

255. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 11 de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, n° 291/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

256. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) instaurant un nouveau système de pensions légales, n° 292/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

257. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin et consorts) modifiant l'article 115 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en vue de permettre l'exercice de certaines activités durant le congé de maternité, n° 294/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

258. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 7 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, visant à supprimer le "prix du travail", n° 295/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

259. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 7 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations des personnes handicapées, visant à supprimer les réductions d'allocation liées aux revenus du conjoint ou du cohabitant, n° 296/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

260. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 297/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

Strafwetboek, teneinde de jegens recidiverende seksuele delinquenten uitgesproken straffen te verzwaren, nr. 289/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

254. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis, teneinde te voorzien in de onmiddellijke en systematische aanhouding van personen die zijn veroordeeld wegens misdrijven van aanranding van de eerbaarheid of van verkrachting van een minderjarige jonger dan 16 jaar, nr. 290/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

255. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 11 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie over het wegverkeer, nr. 291/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

256. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot invoering van een nieuw wettelijk pensioenstelsel, nr. 292/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

257. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin c.s.) tot wijziging van artikel 115 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, teneinde tijdens het moederschapsverlof de uitoefening van bepaalde activiteiten toe te staan, nr. 294/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

258. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 7 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, teneinde alle beperkingen op de cumulatie tussen tegemoetkomingen en beroepsinkomsten weg te werken, nr. 295/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

259. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 7 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap tot afschaffing van de vermindering van de tegemoetkomingen op basis van de inkomsten van de echtgenoot of samenwonende, nr. 296/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

260. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 297/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

261. Proposition de résolution (Mme Katrin Jadin et consorts) relative au service de médiation pour l'énergie, n° 298/1.  
*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*
262. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) relative à l'interruption de carrière, n° 299/1.  
*Renvoi à la commission des Affaires sociales*
263. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin et consorts) visant à modifier la réglementation relative aux périodes assimilées pour le calcul des pensions dans le domaine de l'éducation des enfants, n° 300/1.  
*Renvoi à la commission des Affaires sociales*
264. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) relative au prix du gaz et de l'électricité, n° 301/1.  
*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*
265. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 171, 4<sup>e</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 302/1.  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*
266. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'article 38, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 303/1.  
*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*
267. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin et consorts) portant création d'un Ordre des kinésithérapeutes, n° 304/1.  
*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*
268. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Denis Ducarme et Mme Jacqueline Galant) modifiant l'arrêté royal du 13 avril 1977 fixant les règles permettant de déterminer la valeur de transmission des officines pharmaceutiques et de surveiller cette transmission, afin d'éviter les abus survenant en cas de vente de l'immeuble couplée à la vente de l'officine, n° 305/1.  
*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*
269. Proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative au maquillage permanent, n° 306/1.  
*Renvoi à la commission de la Santé publique, de*
261. Voorstel van resolutie (mevrouw Katrin Jadin c.s.) betreffende de ombudsdiest voor energie, nr. 298/1.  
*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*
262. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de loopbaanonderbreking, nr. 299/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*
263. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin c.s.) tot wijziging van de reglementering voor de gelijkgestelde periodes bij de pensioenberekening in het kader van de opvoeding van de kinderen, nr. 300/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*
264. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de gas- en elektriciteitsprijs, nr. 301/1.  
*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*
265. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 171, 4<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 302/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*
266. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van artikel 38, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 303/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*
267. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin c.s.) tot oprichting van een Orde van kinesitherapeuten, nr. 304/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*
268. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Denis Ducarme en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 april 1977 tot vaststelling van de regels die toelaten de waarde van de overdracht der apotheken vast te stellen en toezicht uit te oefenen op deze overdracht, ter voorkoming van misbruiken bij de dubbele verkoop van vastgoed waarin een apotheek gevestigd is, nr. 305/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*
269. Voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende permanente make-up, nr. 306/1.  
*Verzonden naar de commissie voor de*

***l'Environnement et du Renouveau de la Société***

270. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry et Mme Jacqueline Galant) réglementant la publicité relative aux interventions à visée esthétique, n° 307/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

271. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) accordant la pension de survie aux cohabitants légaux, n° 308/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

272. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 131bis de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 309/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

273. Proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 pour ce qui concerne l'impôt afférent aux pensions, n° 310/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

274. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant l'article 417 du Code d'instruction criminelle en vue d'assurer l'égalité de traitement au niveau de l'information des parties en cas de pourvoi en cassation, n° 311/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

275. Proposition de loi (Mme Karine Lalieux et consorts) modifiant la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire afin d'établir une obligation d'information et de conseil dans le chef du prêteur et de l'intermédiaire de crédit et portant des mesures diverses, n° 312/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

276. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) modifiant larrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés afin de prendre en considération pour le calcul de la pension des travailleurs salariés la rémunération afférente à l'année au cours de laquelle la prestation prend cours et la rémunération afférente à l'année pendant laquelle la pension prend cours, n° 313/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

277. Proposition de loi (M. Renaat Landuyt) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en vue de supprimer la prescription des délits sexuels

***Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing***

270. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry en mevrouw Jacqueline Galant) tot regeling van de reclame voor cosmetische ingrepen, nr. 307/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

271. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de toekenning van het overlevingspensioen aan de langstlevende wettelijk samenwonende, nr. 308/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

272. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 131bis van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 309/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

273. Wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 inzake de belasting met betrekking tot pensioenen, nr. 310/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

274. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) tot wijziging van artikel 417 van het Wetboek van strafvordering teneinde bij cassatieberoep gelijke behandeling inzake de kennisgeving aan de partijen te waarborgen, nr. 311/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

275. Wetsvoorstel (mevrouw Karine Lalieux c.s.) tot wijziging van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet teneinde de kredietgever en de kredietbemiddelaar een informatie- en adviesplicht op te leggen, en houdende diverse maatregelen, nr. 312/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

276. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, teneinde het loon van het jaar tijdens hetwelk de uitkering ingaat en het loon van het jaar tijdens hetwelk het pensioen ingaat in aanmerking te nemen voor de berekening van het werknemerspensioen, nr. 313/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

277. Wetsvoorstel (de heer Renaat Landuyt) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering wat de afschaffing van de verjaring

commis sur les mineurs, n° 314/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

278. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale en ce qui concerne le délai de prescription de certains délits commis à l'égard de mineurs, n° 315/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

279. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke et consorts) modifiant la loi du 22 mars 1995 instaurant les médiateurs fédéraux, en ce qui concerne la protection de fonctionnaires qui dénoncent des irrégularités, n° 316/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

280. Proposition de loi (M. Wouter De Vriendt et consorts) modifiant la loi du 2 mai 1995 relative à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, en ce qui concerne la publicité des rémunérations, n° 318/1.

*Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

281. Proposition de loi (Mme Zoé Genot et consorts) visant à relever certains minima sociaux et à individualiser les droits sociaux, n° 319/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

282. Proposition de résolution (M. Kristof Calvo y Castañer et consorts) relative à un engagement clair de la Belgique et de l'Europe à l'approche du nouveau sommet sur le climat à Cancún, n° 320/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

283. Proposition de résolution (M. David Clarinval et consorts) visant à développer en Belgique des accords de partenariat dans le domaine de l'énergie, n° 321/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

284. Proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) instaurant le statut de traducteur, d'interprète ou de traducteur-interprète juré, n° 322/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

285. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) modifiant la législation relative aux registres de la population

van seksuele misdrijven op minderjarigen betreft, nr. 314/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

278. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering wat de verjaringstermijn van sommige misdrijven op minderjarigen betreft, nr. 315/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

279. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke c.s.) tot wijziging van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen, wat betreft de bescherming van ambtenaren die melding maken van onregelmatigheden, nr. 316/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

280. Wetsvoorstel (de heer Wouter De Vriendt c.s.) tot wijziging van de wet van 2 mei 1995 betreffende de verplichting om een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, in verband met de bekendmaking van de bezoldigingen, nr. 318/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

281. Wetsvoorstel (mevrouw Zoé Genot c.s.) ertoe strekkende sommige sociale minima op te trekken en de rechten in de sociale zekerheid te individualiseren, nr. 319/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

282. Voorstel van resolutie (de heer Kristof Calvo y Castañer c.s.) tot een duidelijk engagement van België en Europa in de aanloop naar de nieuwe klimaattop te Cancún, nr. 320/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

283. Voorstel van resolutie (de heer David Clarinval c.s.) betreffende de totstandkoming van energiepartnerschapsovereenkomsten in België, nr. 321/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

284. Wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) houdende het statuut van beëdigde vertaler, tolk of vertaler-tolk, nr. 322/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

285. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) tot wijziging van de wetgeving op de bevolkingsregisters wat betreft

en ce qui concerne l'inscription de personnes installées dans certains logements dont l'occupation permanente n'est pas autorisée, n° 323/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

286. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 et la loi du 15 mai 1984 portant des mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, n° 324/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

287. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant l'article 57 du Code de droit international privé, n° 325/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

288. Proposition de loi (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) insérant un article 74/9 dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en ce qui concerne l'interdiction de détention d'enfants en centres fermés, n° 326/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

289. Proposition de résolution (Mmes Nahima Lanjri, Sonja Becq et Leen Dierick) relative à la lutte contre la traite des êtres humains, n° 327/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

290. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) visant à modifier l'article 433quinquies du Code pénal afin d'étendre la définition de la traite des êtres humains à l'exploitation sexuelle, n° 328/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

291. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière en ce qui concerne la prise de cours de la déchéance du droit de conduire en cas de condamnations multiples, n° 329/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

292. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) relative à une amélioration de l'offre de soins palliatifs en vue d'une meilleure adéquation aux besoins, n° 330/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

293. Proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative à la lutte contre l'hépatite C, n° 331/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de*

de inschrijving van personen gevestigd in bepaalde woningen waarin permanente bewoning niet is toegelaten, nr. 323/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

286. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 en van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, nr. 324/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

287. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van artikel 57 van het Wetboek van Internationaal Privaatrecht, nr. 325/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

288. Wetsvoorstel (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) tot invoeging van een artikel 74/9 in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzake het verbod op het opluiten van kinderen in gesloten centra, nr. 326/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

289. Voorstel van resolutie (de dames Nahima Lanjri, Sonja Becq en Leen Dierick) over de strijd tegen de mensenhandel, nr. 327/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

290. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van artikel 433quinquies van het Strafwetboek teneinde de definitie van mensenhandel uit te breiden tot seksuele uitbuiting, nr. 328/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

291. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer van 16 maart 1968 over het ingaan van het verval van het recht tot sturen bij meervoudige veroordelingen, nr. 329/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

292. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende een verbetering van het palliatief zorgaanbod, door het beter af te stemmen op de behoeften, nr. 330/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

293. Voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende de strijd tegen hepatitis C, nr. 331/1.

*Verzonden naar de commissie voor de*

*l'Environnement et du Renouveau de la Société*

294. Proposition de résolution (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) relative aux vices rédhibitoires dans les ventes ou échanges d'équidés, n° 332/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

295. Proposition de loi (M. François-Xavier de Donnea et consorts) visant à modifier l'article 170 du Code des impôts sur les revenus 1992, n° 333/1.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

296. Proposition de loi (MM. Damien Thiéry et Daniel Bacquelaine et Mme Jacqueline Galant) modifiant la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine afin de modifier les conditions d'âge pour le don de sang, n° 334/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

297. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant l'article 7, § 2, du décret du 28 juin 1957 portant statut de la caisse coloniale d'assurance en ce qui concerne les pensions de survie des veuves divorcées d'anciens coloniaux, n° 335/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

298. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, n° 336/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

299. Proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine et Damien Thiéry) modifiant la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, n° 337/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

300. Proposition de loi (MM. Joseph George et Christian Brotcorne) modifiant l'article 5 de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les associations internationales sans but lucratif et les fondations, n° 338/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

301. Proposition de loi (M. Servais Verherstraeten) modifiant le Code civil en ce qui concerne le droit au bail des conjoints et des cohabitants légaux ou de fait, n° 339/1.

*Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

294. Voorstel van resolutie (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) betreffende de koopvernietigende gebreken bij de verkoop of ruiling van paardachtigen, nr. 332/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

295. Wetsvoorstel (de heer François-Xavier de Donnea c.s.) tot wijziging van artikel 170 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 333/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

296. Wetsvoorstel (de heren Damien Thiéry en Daniel Bacquelaine en mevrouw Jacqueline Galant) tot wijziging van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, teneinde de leeftijdsvooraarden voor bloeddonatie te wijzigen, nr. 334/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

297. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van artikel 7, § 2, van het decreet van 28 juni 1957 houdende statuut van de koloniale verzekeringskas, inzake de overlevingspensioenen van de uit de echt gescheiden weduwen van oud-kolonialen, nr. 335/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

298. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, nr. 336/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

299. Wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine en Damien Thiéry) tot wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, nr. 337/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

300. Wetsvoorstel (de heren Joseph George en Christian Brotcorne) tot wijziging van artikel 5 van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en de stichtingen, nr. 338/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

301. Wetsvoorstel (de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het recht op huur van echtgenoten en van wettelijk en feitelijk samenwonenden

*Renvoi à la commission de la Justice*

302. Proposition de loi (M. André Frédéric et consorts) relative à la sécurité des piscines privées, n° 340/1.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

303. Proposition de résolution (Mme Rita De Bont et consorts) relative à la prise de mesures en matière d'étiquetage des médicaments en vue d'éviter la prise non intentionnelle par les sportifs de substances prohibées, n° 341/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

304. Proposition de résolution (Mme Rita De Bont et consorts) relative au remboursement des séances de fitness encadrées, pratiquées sur prescription médicale dans des centres de fitness agréés, n° 342/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

305. Proposition (M. Tanguy Veys, Mme Annick Ponthier et M. Bruno Valkeniers) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire en ce qui concerne la sécurité des chemins de fer belges, n° 345/1.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

306. Proposition de loi (M. Jean Marie Dedecker) modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvorde (I), n° 346/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

307. Proposition de loi (M. Jean Marie Dedecker) modifiant les lois électorales, en vue de scinder la circonscription électorale de Bruxelles-Halle-Vilvorde (II), n° 347/1.

*Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

308. Proposition de loi (Mme Nahima Lanjri et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'accouchement discret, n° 349/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

309. Proposition (MM. Stefaan Van Hecke et Olivier Deleuze) visant à instituer une commission d'enquête parlementaire concernant la transmission d'informations et le suivi judiciaire de faits de pédophilie commis par des membres du clergé belge sur des mineurs, n° 373/1.

betreft, nr. 339/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

302. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric c.s.) betreffende de veiligheid van privézwembaden, nr. 340/1.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

303. Voorstel van resolutie (mevrouw Rita De Bont c.s.) betreffende het nemen van maatregelen inzake de etikettering van geneesmiddelen met het oog op de voorkoming van het onopzettelijk gebruik van verboden middelen door sporters, nr. 341/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

304. Voorstel van resolutie (mevrouw Rita De Bont c.s.) tot terugbetaling van fitnessbeoefening onder begeleiding in erkende fitnesscentra op doktersvoorschrift, nr. 342/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

305. Voorstel (de heer Tanguy Veys, mevrouw Annick Ponthier en de heer Bruno Valkeniers) tot oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie wat betreft de veiligheid op en rond de Belgische spoorwegen, nr. 345/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

306. Wetsvoorstel (de heer Jean Marie Dedecker) tot wijziging van de kieswetgeving, met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (I), nr. 346/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

307. Wetsvoorstel (de heer Jean Marie Dedecker) tot wijziging van de kieswetgeving, met het oog op de splitsing van de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde (II), nr. 347/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

308. Wetsvoorstel (mevrouw Nahima Lanjri c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de discrete bevalling, nr. 349/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

309. Voorstel (de heren Stefaan Van Hecke en Olivier Deleuze) tot instelling van een parlementaire onderzoekscommissie naar de overdracht van informatie en de gerechtelijke aanpak van door leden van de Belgische clerus gepleegde feiten van pedofilie jegens minderjarigen, nr. 373/1.

*Renvoi à la commission de la Justice*

310. Proposition de loi (M. Bruno Tuybens et consorts) modifiant le Code des sociétés en ce qui concerne la féminisation du conseil d'administration des sociétés cotées en bourse, n° 381/1.

*Renvoi à la commission chargée des Problèmes de Droit commercial et économique*

311. Proposition de résolution (Mmes Muriel Gerkens, Maya Detière et Colette Burgeon) visant à reconnaître le syndrome de la fibromyalgie et à améliorer la prise en charge globale des patients qui en sont atteints, n° 382/1.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

312. Proposition de loi (Mmes Muriel Gerkens, Meyrem Almaci et Zoé Genot) visant à réglementer le temps de travail des professionnels de la santé durant leur formation et modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail, n° 396/1.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales**Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

310. Wetsvoorstel (de heer Bruno Tuybens c.s.) tot wijziging van het Wetboek van vennootschappen wat de vervrouwelijking van de raad van bestuur van beursgenoteerde vennootschappen betreft, nr. 381/1.

*Verzonden naar de commissie belast met de Problemen inzake Handels- en economisch Recht*

311. Voorstel van resolutie (de dames Muriel Gerkens, Maya Detière en Colette Burgeon) betreffende de erkenning van het fibromyalgiesyndroom en een betere alomvattende behandeling van de fibromyalgieplatiënten, nr. 382/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

312. Wetsvoorstel (de dames Muriel Gerkens, Myrem Almaci en Zoé Genot) tot regeling van de arbeidstijd van de gezondheidswerkers tijdens hun opleiding en tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971, nr. 396/1.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

## Demande d'avis

## Verzoek om advies

Par lettre du 13 octobre 2010, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte des articles 35 à 50 du Chapitre 4 du projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, modifiant la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, et modifiant la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification (doc. n° 202/1)

Bij brief van 13 oktober 2010 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van de artikelen 35 tot 50 van Hoofdstuk 4 van het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, houdende wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatie-sector, en tot wijziging van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatiediensten (stuk nr. 202/1)

*Ter kennisgeving**Pour information*

## Retrait de deux propositions

## Intrekking van twee voorstellen

- Par courriel du 1<sup>er</sup> octobre 2010, M. Christian Brotcorne fait savoir qu'il retire sa proposition de loi modifiant la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, en ce qui concerne la cotisation environnementale (n° 151/1).

- Par courriel du 14 octobre 2010, Mme Sonja Becq fait savoir qu'elle retire sa proposition de résolution relative à l'instauration d'un système de planification de la carrière (SPC) (n° 235/1).

- Bij e-mail van 1 oktober 2010 deelt de heer Christian Brotcorne mede dat hij zijn wetsvoorstel tot wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, wat de milieubijdrage betreft (nr. 151/1) intrekt.

- Bij e-mail van 14 oktober 2010 deelt mevrouw Sonja Becq mede dat zij haar voorstel van resolutie betreffende de invoering van een Carrière Planning Systeem (CPS) (nr. 235/1) intrekt.

*Ter kennisgeving**Pour information*

## SENAT

## Projet transmis

Par message du 12 octobre 2010, le Sénat transmet tel qu'il l'a adopté en séance de cette date, le projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants :

1. Traité portant révision du Traité instituant l'Union économique Benelux signé le 3 février 1958, et Déclaration, faits à La Haye le 17 juin 2008

2. Protocole relatif aux priviléges et immunités de l'Union Benelux, fait à La Haye le 17 juin 2008 (n° 393/1)

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

## COUR DES COMPTES

## Rapport annuel

Par lettre du 30 septembre 2010, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport annuel 2009 de la Cour des comptes.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## Audits

En application de l'article 180 de la Constitution, le premier président de la Cour des comptes transmet,

- par lettre du 12 août 2010, le rapport d'audit "Nouveaux palais de justice d'Anvers et de Gand – Coûts de construction et d'investissement"  
[http://courdesc.comptes.be/docs/Reports/2010/201\\_0\\_31\\_Gent\\_Antwerpen\\_FR.pdf](http://courdesc.comptes.be/docs/Reports/2010/201_0_31_Gent_Antwerpen_FR.pdf)

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

- par lettre du 25 août 2010, le rapport d'audit "Régie des bâtiments – Gestion du personnel"  
[http://courdesc.comptes.be/docs/Reports/2010/201\\_0\\_33\\_RdG\\_Personeelsbeheer\\_F.pdf](http://courdesc.comptes.be/docs/Reports/2010/201_0_33_RdG_Personeelsbeheer_F.pdf)

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission des Finances et du Budget*

- par lettre du 1<sup>er</sup> octobre 2010, le rapport d'audit "Etablissements pénitentiaires – Recrutement et rémunération du personnel"  
[http://courdesc.comptes.be/docs/Reports/2010/201\\_0\\_35\\_EtabPenitentiaires.pdf](http://courdesc.comptes.be/docs/Reports/2010/201_0_35_EtabPenitentiaires.pdf)

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la*

## SENAAT

## Overgezonden ontwerp

Bij brief van 12 oktober 2010 zendt de Senaat het wetsontwerp houdende instemming met volgende internationale akten :

1. Verdrag tot herziening van het op 3 februari 1958 gesloten Verdrag tot instelling van de Benelux Economische Unie, en Verklaring, gedaan te 's-Gravenhage op 17 juni 2008

2. Protocol inzake de voorrechten en immuniteiten van de Benelux Unie, gedaan te 's-Gravenhage op 17 juni 2008 (nr. 393/1) over, zoals hij het in vergadering van die datum heeft aangenomen.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## REKENHOF

## Jaarverslag

Bij brief van 30 september 2010 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het jaarverslag 2009 van het Rekenhof.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## Audits

Met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof,

- bij brief van 12 augustus 2010, het auditverslag "Nieuwe gerechtsgebouwen van Antwerpen en Gent – Bouw- en investeringskost"  
[http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010\\_31\\_Gent\\_Antwerpen\\_NL.pdf](http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010_31_Gent_Antwerpen_NL.pdf)

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- bij brief van 25 augustus 2010, het auditverslag "Regie der Gebouwen – Personeelsbeheer"  
[http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010\\_33\\_RdG\\_Personeelsbeheer\\_N.pdf](http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010_33_RdG_Personeelsbeheer_N.pdf)

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- bij brief van 1 oktober 2010, het auditverslag "Penitentiaire inrichtingen – Aanwerving en bezoldiging van het personeel"  
[http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010\\_35\\_Gevangenis.pdf](http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010_35_Gevangenis.pdf)

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Financiën en de*

*commission de la Justice*

## Cahiers d'observations

Le premier président de la Cour des comptes transmet, en exécution de l'article 180 de la Constitution,

- par lettre du 10 août 2010, le complément 3 du 164<sup>e</sup> cahier d'observations;
- par lettre du 6 octobre 2010, le complément 2 du 165<sup>e</sup> cahier d'observations.

*Dépôt au greffe*

## Comptage des élèves

Par lettre du 6 octobre 2010, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport établi au terme du contrôle des fichiers 2010 relatifs au comptage des élèves transmis par la Communauté française et la Communauté flamande en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

*Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

*Begroting en naar de commissie voor de Justitie*

## Boeken van opmerkingen

De eerste voorzitter van het Rekenhof zendt, in uitvoering van artikel 180 van de Grondwet,

- bij brief van 10 augustus 2010, het bijvoegsel 3 van het 164<sup>e</sup> boek van opmerkingen;
- bij brief van 6 oktober 2010, het bijvoegsel 2 van het 165<sup>e</sup> boek van opmerkingen;

*Indiening ter griffie*

## Leerlingentelling

Bij brief van 6 oktober 2010 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het verslag over het onderzoek van de bestanden 2010 met betrekking tot de leerlingentelling overgezonden door de Franse en Vlaamse Gemeenschap met toepassing van artikel 3, § 1, van de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

## Rapports

~ Le premier président de la Cour des comptes transmet,

- par lettre du 13 juillet 2010, le rapport des présidents de la Cour des comptes concernant le projet des comptes de la Cour constitutionnelle pour l'exercice 2009;
- par lettre du 20 juillet 2010, le rapport de la Cour des comptes concernant les comptes pour l'année 2009 du Comité permanent de contrôle des services de police;
- par lettre du 20 juillet 2010, le rapport de la Cour des comptes concernant les comptes pour l'année 2009 du Comité permanent de contrôle des services de renseignements;
- par lettre du 18 août 2010, le rapport de la Cour des comptes concernant les comptes 2009 des Commissions de nomination réunies pour le notariat.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

~ Par lettre du 16 août 2010, le premier président de la Cour des comptes transmet le rapport de la Cour des comptes relatif à la sécurité ferroviaire en Belgique.

[http://courdescoumptes.be/docs/Reports/2010/2010\\_034\\_NMBS\\_FR.pdf](http://courdescoumptes.be/docs/Reports/2010/2010_034_NMBS_FR.pdf)

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## Verslagen

~ De eerste voorzitter van het Rekenhof zendt,

- bij brief van 13 juli 2010 het verslag van de voorzitters van het Rekenhof met betrekking tot de ontwerprekening van het Grondwettelijk Hof voor het jaar 2009;
- bij brief van 20 juli 2010, het verslag van het Rekenhof met betrekking tot de rekeningen over het jaar 2009 van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten;
- bij brief van 20 juli 2010, het verslag van het Rekenhof met betrekking tot de rekeningen over het jaar 2009 van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten;
- bij brief van 18 augustus 2010, het verslag van het Rekenhof met betrekking tot de rekeningen 2009 van de Verenigde Benoemingscommissies voor het notariaat.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

~ Bij brief van 16 augustus 2010 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof het verslag van het Rekenhof betreffende de veiligheid van het spoorverkeer in België.

[http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010\\_34\\_NMBS\\_NL.pdf](http://rekenhof.be/docs/Reports/2010/2010_34_NMBS_NL.pdf)

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de*

*Overheidsbedrijven*

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## Rapport annuel

Par lettre du 3 septembre 2010, les présidents de la Cour constitutionnelle transmettent le rapport annuel 2009 de la Cour.

*Renvoi à la commission de la Justice*

## GRONDWETTELIJK HOF

## Jaarverslag

Bij brief van 3 september 2010 zenden de voorzitters van het Grondwettelijk Hof het jaarverslag 2009 van het Hof.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## Arrêts

## Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 89/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif aux recours en annulation de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 janvier 2009 portant organisation de la politique de stationnement et création de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, introduits par les communes de Woluwe-Saint-Lambert, Koekelberg, Woluwe-Saint-Pierre et Etterbeek.

(n° du rôle : 4753, 4754, 4755 et 4756)

- l'arrêt n° 90/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif au recours en annulation de l'article 4 de la loi du 22 juillet 2009 relative à l'obligation d'incorporation de biocarburant dans les carburants fossiles mis à la consommation, introduit par Eric Watteau.

(n° du rôle : 4773)

- l'arrêt n° 91/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif au recours en annulation de l'article 2 de l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 30 avril 2009 visant à ajouter un chapitre V dans le titre III du code du logement relatif aux sanctions en cas de logement inoccupé, à modifier l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires et à modifier le Code judiciaire, introduit par l'asbl Syndicat national des propriétaires et copropriétaires.

(n° du rôle : 4794)

- l'arrêt n° 92/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif aux questions préjudiciales concernant l'article 21ter du titre préliminaire du Code de procédure pénale et l'article 136 du Code d'instruction criminelle, posées par le tribunal correctionnel de Courtrai.

(n° du rôle : 4795)

- l'arrêt n° 93/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif au recours en annulation des articles 1.2, alinéa 1<sup>er</sup>, 20<sup>e</sup>, g), et 3.2.12 du décret de la Région flamande du 27 mars 2009 relatif à la politique

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 89/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over de beroepen tot vernietiging van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 22 januari 2009 houdende de organisatie van het parkeerbeleid en de oprichting van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap, ingesteld door de gemeenten Sint-Lambrechts-Woluwe, Koekelberg, Sint-Pieters-Woluwe en Etterbeek. (rolnummers : 4753, 4754, 4755 en 4756)

- het arrest nr. 90/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over het beroep tot vernietiging van artikel 4 van de wet van 22 juli 2009 houdende verplichting tot bijkemenging van biobrandstof in de tot verbruik uitgeslagen fossiele motorbrandstoffen, ingesteld door Eric Watteau. (rolnummer : 4773)

- het arrest nr. 91/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over het beroep tot vernietiging van artikel 2 van de ordonnantie van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest van 30 april 2009 ertoe strekkend een hoofdstuk V toe te voegen aan titel III van de huisvestingscode betreffende de straffen in geval van woningleegstand, tot wijziging van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, ingesteld door de vzw Algemeen Eigenaars en Mede-eigenaarssyndicaat. (rolnummer : 4794)

- het arrest nr. 92/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 21ter van de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering en artikel 136 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de correctieele rechtbank te Kortrijk. (rolnummer : 4795)

- het arrest nr. 93/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over het beroep tot vernietiging van de artikelen 1.2, eerste lid, 20<sup>e</sup>, g), en 3.2.12 van het decreet van het Vlaamse Gewest van

foncière et immobilière, introduit par la Fabrique d'église Sint-Clemens de Hoeilaart.

(n° du rôle : 4802)

- l'arrêt n° 94/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif aux questions préjudiciales concernant l'article 6.1.1, alinéas 3 et 4, et l'article 6.1.2 du Code flamand de l'aménagement du territoire (coordination du 15 mai 2009), posées par la cour d'appel de Gand.

(n°s du rôle : 4824, 4832, 4844, 4845 et 4861)

- l'arrêt n° 95/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif aux demandes de suspension du décret de la Communauté flamande du 23 octobre 2009 portant interprétation des articles 44, 44bis et 62, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup>, du décret du 25 février 1997 relatif à l'enseignement fondamental, introduites par John Aad et autres, par Christiane Asselman et autres et par la commune de Linkebeek et autres.

(n°s du rôle : 4877, 4879 et 4882)

- l'arrêt n° 96/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif à la demande de suspension des articles 9, 22, 23 et 24 de la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard, introduite par la sa Derby et autres.

(n° du rôle : 4924)

- l'arrêt n° 97/2010 rendu le 29 juillet 2010 relatif à la demande de suspension du décret de la Communauté française du 18 mars 2010 modifiant le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, en ce qui concerne les inscriptions en première année du secondaire, introduite par la commune de Villers-la-Ville et autres.

(n° du rôle : 5002)

- l'arrêt n° 98/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif à la question préjudiciale concernant l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, posée par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 4758)

- l'arrêt n° 99/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif aux recours en annulation totale ou partielle des articles 38 et 39 de la loi du 27 mars 2009 de relance économique et des articles 14 et 15 de la loi du 20 décembre 2002 relative au recouvrement amiable des dettes du consommateur, introduits par Daniela Coco et autres, l'Ordre des barreaux francophones et germanophone et l'"Orde van Vlaamse balies"; la Cour annule l'article 38, 2<sup>e</sup>, de la loi du 27 mars 2009 de relance économique en ce qu'il rend applicable aux avocats, aux officiers ministériels ou aux mandataires de justice dans

27 maart 2009 betreffende het grond- en pandenbeleid, ingesteld door de Kerkfabriek Sint-Clemens te Hoeilaart.

(rolnummer : 4802)

- het arrest nr. 94/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 6.1.1, derde en vierde lid, en artikel 6.1.2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening (coördinatie van 15 mei 2009), gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummers : 4824, 4832, 4844, 4845 en 4861)

- het arrest nr. 95/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over de vorderingen tot schorsing van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 23 oktober 2009 houdende interpretatie van de artikelen 44, 44bis en 62, § 1, 7<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup> en 10<sup>e</sup>, van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, ingesteld door John Aad en anderen, door Christiane Asselman en anderen en door de gemeente Linkebeek en anderen.

(rolnummers : 4877, 4879 en 4882)

- het arrest nr. 96/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over de vordering tot schorsing van de artikelen 9, 22, 23 en 24 van de wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen, ingesteld door de nv Derby en anderen.

(rolnummer : 4924)

- het arrest nr. 97/2010 uitgesproken op 29 juli 2010 over de vordering tot schorsing van het decreet van de Franse Gemeenschap van 18 maart 2010 tot wijziging van het decreet van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, op het gebied van de inschrijvingen in het eerste jaar van het secundair onderwijs, ingesteld door de gemeente Villers-la-Ville en anderen.

(rolnummer : 5002)

- het arrest nr. 98/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 4, § 1, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 4758)

- het arrest nr. 99/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de artikelen 38 en 39 van de Economische Herstelwet van 27 maart 2009 en van de artikelen 14 en 15 van de wet van 20 december 2002 betreffende de minnelijke invordering van schulden van de consument, ingesteld door Daniela Coco en anderen, de "Ordre des barreaux francophones et germanophone" en de Orde van Vlaamse balies; het Hof vernietigt artikel 38, 2<sup>e</sup>, van de Economische Herstelwet van 27 maart 2009 in zoverre het de regeling van de burgerrechtelijke

l'exercice de leur profession ou de leur fonction, le régime des sanctions civiles qui sont visées à l'article 14 de la loi du 20 décembre 2002 relative au recouvrement amiable des dettes du consommateur et qui réprimant une atteinte aux dispositions des articles 5, 6 et 7 de cette loi.

(n° du rôle : 4761, 4778 et 4779)

- l'arrêt n° 100/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif à la question préjudiciale concernant l'article 1274 du Code judiciaire, tel qu'il a été remplacé par l'article 28 de la loi du 27 avril 2007 réformant le divorce, et l'article 42, §§ 2 et 6, de cette loi, posée par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 4797)

- l'arrêt n° 101/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif à la question préjudiciale concernant l'article 1435 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Namur.

(n° du rôle : 4801)

- l'arrêt n° 102/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif aux questions préjudicielles concernant le Code des sociétés (en particulier, l'action minoritaire dans les sociétés coopératives), posées par le tribunal de commerce de Termonde.

(n° du rôle : 4817)

- l'arrêt n° 103/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 49 et 183 du Code des impôts sur les revenus 1992, posées par le tribunal de première instance de Mons.

(n° du rôle : 4819)

- l'arrêt n° 104/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 353-2, § 2, du Code civil, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 4869 et 4870)

- l'arrêt n° 105/2010 rendu le 16 septembre 2010 relatif au recours en annulation de l'article 205, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, introduit par la sa "Brussels Securities".

(n° du rôle : 4768)

- l'arrêt n° 106/2010 rendu le 30 septembre 2010 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 36bis du décret de la Communauté flamande du 27 mars 1991 relatif au statut de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire, tel qu'il a été remplacé par l'article IX.21 du décret du 14 février 2003 relatif à l'enseignement XIV, posées par le Conseil d'Etat.

sancties die in artikel 14 van de wet van 20 december 2002 betreffende de minnelijke invordering van schulden van de consument worden beoogd en die een inbreuk op de bepalingen van de artikelen 5, 6 en 7 van die wet bestaffen, van toepassing maakt op de advocaten, de ministeriële ambtenaren of de gerechtelijke mandatarissen in de uitoefening van hun beroep of ambt.

(rolnummers : 4761, 4778 en 4779)

- het arrest nr. 100/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1274 van het Gerechtelijk Wetboek, zoals vervangen bij artikel 28 van de wet van 27 april 2007 betreffende de hervorming van de echtscheiding, en artikel 42, §§ 2 en 6, van deze wet, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 4797)

- het arrest nr. 101/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1435 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Namen.

(rolnummer : 4801)

- het arrest nr. 102/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over de prejudiciële vragen betreffende het Wetboek van vennootschappen (in het bijzonder de minderheidsvordering in de coöperatieve vennootschappen), gesteld door de rechtbank van koophandel te Dendermonde.

(rolnummer : 4817)

- het arrest nr. 103/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 49 en 183 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Bergen.

(rolnummer : 4819)

- het arrest nr. 104/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 353-2, § 2, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummers : 4869 en 4870)

- het arrest nr. 105/2010 uitgesproken op 16 september 2010 over het beroep tot vernietiging van artikel 205, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingesteld door de nv "Brussels Securities".

(rolnummer : 4768)

- het arrest nr. 106/2010 uitgesproken op 30 september 2010 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 36bis van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs, zoals vervangen bij artikel IX.21 van het decreet van 14 februari 2003 betreffende het onderwijs XIV, gesteld door de Raad van State.

(n° du rôle : 4808 et 4809)

- l'arrêt n° 107/2010 rendu le 30 septembre 2010 relatif à la question préjudicelle concernant l'article 83, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, posée par le tribunal du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 4810)

- l'arrêt n° 108/2010 rendu le 30 septembre 2010 relatif à la question préjudicelle concernant l'article 10 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4823)

- l'arrêt n° 109/2010 rendu le 30 septembre 2010 relatif à la question préjudicelle concernant l'article 19, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4830)

- l'arrêt n° 110/2010 rendu le 6 octobre 2010 relatif à la question préjudicelle concernant l'article 9, alinéa 2, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4838)

*Pour information*

(rolnummers : 4808 en 4809)

- het arrest nr. 107/2010 uitgesproken op 30 september 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 83, § 1, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gesteld door de arbeidsrechtbank te Antwerpen.

(rolnummer : 4810)

- het arrest nr. 108/2010 uitgesproken op 30 september 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 10 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4823)

- het arrest nr. 109/2010 uitgesproken op 30 september 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 19, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4830)

- het arrest nr. 110/2010 uitgesproken op 6 oktober 2010 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 9, tweede lid, van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4838)

*Ter kennisgeving*

## Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation totale ou partielle de la loi du 4 février 2010 relative aux méthodes de recueil des données par les services de renseignement et de sécurité, introduit par l'"Orde van Vlaamse balies" et Jo Stevens.

(n° du rôle : 4955)

- le recours en annulation de l'article 41 de la loi du 15 décembre 2009 portant confirmation de divers arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, introduit par la sa « Electrawinds » et autres.

(n° du rôle : 4969)

- le recours en annulation partielle des articles 5 et 11, § 2, 3<sup>o</sup>, de la loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac, telle qu'elle a été modifiée par la loi du 22 décembre 2009,

## Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 4 februari 2010 betreffende de methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, ingesteld door de Orde van Vlaamse balies en Jo Stevens.

(rolnummer : 4955)

- het beroep tot vernietiging van artikel 41 van de wet van 15 december 2009 houdende bekraftiging van diverse koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, ingesteld door de nv "Electrawinds" en anderen.

(rolnummer : 4969)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de artikelen 5 en 11, § 2, 3<sup>o</sup>, van de wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook, zoals gewijzigd bij de wet van 22 december 2009,

introduit par l'Union professionnelle "Belgian Gaming Association".

(n° du rôle : 4970)

- le recours en annulation de l'article 205, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par l'article 8 de la loi du 21 décembre 2009 portant des dispositions fiscales et diverses, introduit par la sa Groupe Bruxelles Lambert.

(n° du rôle : 4977)

- les recours en annulation des articles 102, 103 et 104 de la loi-programme du 23 décembre 2009 (Prélèvement sur les réserves des agences locales pour l'emploi), introduit par l'asbl Agence Locale pour l'Emploi de Vilvorde et autres; l'ordonnance joignant l'affaire n° 4980 et les affaires déjà jointes n°s 4943 et 4953..

(n°s du rôle : 4943, 4953 et 4980)

- le recours en annulation de l'article 7 de la loi du 23 décembre 2009 introduisant un nouveau livre relatif à la motivation, à l'information et aux voies de recours dans la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, introduit par la sprl "Challenge MC".

(n° du rôle : 4981)

- le recours en annulation des articles 115 et 117, *juncto* l'article 126, de la loi-programme du 23 décembre 2009, introduit par Christian Claeys et autres.

(n° du rôle : 4982)

- le recours en annulation des articles 44 et 45 de la loi-programme du 23 décembre 2009, introduit par la sa "Abbott Products" et autres.

(n° du rôle : 4983)

- le recours en annulation de l'article 169, 1° et 5°, de la loi programme du 23 décembre 2009 (financement du Fonds spécial de protection des dépôts et des assurances sur la vie), introduit par la sa "Argenta Spaarbank".

(n° du rôle : 4986)

- le recours en annulation de l'article 26, 3°, de la loi du 23 décembre 2009 portant des dispositions diverses en matière de santé publique, introduit par l'asbl Jurivie et autres.

(n° du rôle : 4987)

- le recours en annulation de l'article 3, alinéa 2, de la loi du 22 décembre 2009 portant des dispositions fiscales, introduit par la sa Inometal – Sogerec.

(n° du rôle : 4988)

- le recours en annulation totale ou partielle des articles 4, alinéas 2 et 3, et 7, § 2, de la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories

ingesteld door de Beroepsvereniging "Belgian Gaming Association".

(rolnummer : 4970)

- het beroep tot vernietiging van artikel 205, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij artikel 8 van de wet van 21 december 2009 houdende fiscale en diverse bepalingen, ingesteld door de nv Groep Brussel Lambert.

(rolnummer : 4977)

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 102, 103 en 104 van de programmawet van 23 december 2009 (Afroming van de reserves van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen), ingesteld door de vzw Plaatselijk Werkgelegenheidsagentschap van Vilvoorde en anderen; de beschikking tot samenvoeging van de zaak nr. 4980 en de reeds samengevoegde zaken nrs 4943 en 4953.

(rolnummers : 4943, 4953 en 4980)

- het beroep tot vernietiging van artikel 7 van de wet van 23 december 2009 tot invoeging van een nieuw boek betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen in de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, ingesteld door de bvba "Challenge MC".

(rolnummer : 4981)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 115 en 117, *juncto* artikel 126 van de programmawet van 23 december 2009, ingesteld door Christian Claeys en anderen.

(rolnummer : 4982)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 44 en 45 van de programmawet van 23 december 2009, ingesteld door de nv "Abbott Products" en anderen.

(rolnummer : 4983)

- het beroep tot vernietiging van artikel 169, 1° en 5°, van de programmawet van 23 december 2009 (financiering van het Bijzonder Bescherfingsfonds voor deposito's en levensverzekeringen), ingesteld door de nv Argenta Spaarbank.

(rolnummer : 4986)

- het beroep tot vernietiging van artikel 26, 3°, van de wet van 23 december 2009 houdende diverse bepalingen inzake volksgezondheid, ingesteld door de vzw Jurileven en anderen.

(rolnummer : 4987)

- het beroep tot vernietiging van artikel 3, tweede lid, van de wet van 22 december 2009 houdende fiscale bepalingen, ingesteld door de nv Inometal – Sogerec.

(rolnummer : 4988)

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de artikelen 4, tweede en derde lid, en 7, § 2, van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van

d'étrangers, tels que ces articles ont été modifiés ou remplacés par les articles 160 et 162 de la loi du 30 décembre 2009 portant des dispositions diverses, ainsi que de l'article 168 de la loi du 30 décembre 2009 précitée, introduit par l'asbl Association pour le droit des étrangers et autres.

(n° du rôle : 4989)

- les recours en annulation des articles 204, 213, 217, 218 et 219 de la loi du 21 décembre 2009 relative à la réforme de la cour d'assises, introduits par l'asbl Ligue des Droits de l'Homme et par Mehmet Güzle; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 4999 et 5000)

- les recours en annulation :

. la loi du 30 décembre 2009 mettant en équivalence le grade de master en droit, master en notariat, master en droit social et respectivement une licence ou un doctorat en droit, une licence en notariat, une licence en droit social en ce qui concerne les exigences de diplôme pour les professions juridiques dans les lois et règlements qui règlent une matière visée à l'article 77 de la Constitution;

. la loi du 30 décembre 2009 mettant en équivalence le grade de master en droit, master en notariat, master en droit social et respectivement une licence ou un doctorat en droit, une licence en notariat, une licence en droit social en ce qui concerne les exigences de diplôme pour les professions juridiques dans les lois et règlements qui règlent une matière visée à l'article 78 de la Constitution,

introduits par Sven Jans et par Joke Braam; l'ordonnance joignant les affaires.

(n°s du rôle : 5003 et 5005)

- le recours en annulation de l'article 79/17, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du décret de la Communauté française du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, tel que cet article a été inséré par l'article 25 du décret du 18 mars 2010, introduit par Annabelle Daussaint et autres; l'ordonnance abrégant les délais pour introduire des mémoires.

(n° du rôle : 5010)

- le recours en annulation des articles 4.1°, 6, 10, 25, 42 et 43 de la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard, introduit par la société de droit maltais "Betfair International ENC." et l'association de droit anglais "Remote Gambling Association".

(n° du rôle : 5011)

bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, zoals die artikelen gewijzigd of vervangen zijn bij de artikelen 160 en 162 van de wet van 30 december 2009 houdende diverse bepalingen, alsook van artikel 168 van de voormelde wet van 30 december 2009, ingesteld door de vzw "Association pour le droit des étrangers" en anderen.

(rolnummer : 4989)

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 204, 213, 217, 218 en 219 van de wet van 21 december 2009 tot hervorming van het hof van assisen, ingesteld door de vzw "Ligue des Droits de l'Homme" en door Mehmet Güzle; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4999 en 5000)

- de beroepen tot vernietiging van :

. de wet van 30 december 2009 tot gelijkstelling van de graad van master in de rechten, master in het notariaat en master in het sociaal recht met respectievelijk een licentiaat of doctor in de rechten, een licentiaat in het notariaat en een licentiaat in het sociaal recht wat betreft de diplomavereisten voor juridische beroepen in wetten en reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet;

. de wet van 30 december 2009 tot gelijkstelling van de graad van master in de rechten, master in het notariaat en master in het sociaal recht met respectievelijk een licentiaat of doctor in de rechten, een licentiaat in het notariaat en een licentiaat in het sociaal recht wat betreft de diplomavereisten voor juridische beroepen in wetten en reglementen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet,

ingesteld door Sven Jans en door Joke Braam; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5003 en 5005)

- het beroep tot vernietiging van het artikel 79/17, § 1, 2<sup>o</sup>, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 24 juli 1997 dat de prioritaire taken bepaalt van het basisonderwijs en van het secundair onderwijs en de structuren organiseert die het mogelijk maken ze uit te voeren, zoals dat artikel werd ingevoegd bij artikel 25 van het decreet van 18 maart 2010 , ingesteld door Annabelle Daussaint en anderen; de beschikking tot verkorting van de termijnen voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 5010)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 4.1°, 6, 10, 25, 42 en 43 van de wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen, ingesteld door de vennootschap naar Maltees recht "Betfair International ENC." en de vereniging naar Engels recht "Remote Gambling Association".

(rolnummer : 5011)

- le recours en annulation partielle de la loi du 4 février 2010 relative aux méthodes de recueil des données par les services de renseignement et de sécurité, introduit par l'asbl "Liga voor Mensenrechten".

(n° du rôle : 5014)

- le recours en annulation partielle de la loi du 21 janvier 2010 modifiant la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre en ce qui concerne les assurances du solde restant dû pour les personnes présentant un risque de santé accru, introduit par l'Union professionnelle des entreprises d'assurances Assuralia.

(n° du rôle : 5016)

- le recours en annulation de l'allocation de base 10.005.28.01.63.21 de l'ordonnance du 14 décembre 2009 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2010, introduit par l'asbl "Vlaams Komitee voor Brussel".

(n° du rôle : 5017)

- le recours en annulation des articles 2 et 3 de la loi du 3 mars 2010 modifiant la partie XII de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, confirmée par la loi-programme du 30 décembre 2001, introduit par Stefaan Verbeke.

(n° du rôle : 5019)

- le recours en annulation totale ou partielle de la loi du 25 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police (PJPOL) en ce qui concerne la nomination dans le grade de commissionnement de certains membres du personnel de la direction générale de la police judiciaire, introduit par Jacques Stas et autres.

(n° du rôle : 5022)

*Pour information*

### Questions préjudiciales

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 1409bis du Code judiciaire, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 4944)

- les questions préjudiciales concernant l'article 19, § 5, alinéa 6, de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, posées par le tribunal de première instance de Bruxelles; l'ordonnance joignant l'affaire n° 4968 et les affaires déjà jointes n°s 4948, 4949 et 4963.

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 4 februari 2010 betreffende de methoden voor het verzamelen van gegevens door de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, ingesteld door de vzw Liga voor Mensenrechten.

(rolnummer : 5014)

- het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van de wet van 21 januari 2010 tot wijziging van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst wat de schuldsaldoverzekeringen voor personen met een verhoogd gezondheidsrisico betreft, ingesteld door de Beroepsvereniging van verzekeringsondernemingen Assuralia.

(rolnummer : 5016)

- het beroep tot vernietiging van basisallocatie 10.005.28.01.63.21 van de ordonnantie van 14 december 2009 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2010, ingesteld door de vzw Vlaams Komitee voor Brussel.

(rolnummer : 5017)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 2 en 3 van de wet van 3 maart 2010 tot wijziging van deel XII van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, bekraftigd door de programmawet van 30 december 2001, ingesteld door Stefaan Verbeke.

(rolnummer : 5019)

- het beroep tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van de wet van 25 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten (RPPOL) wat betreft de benoeming in de graad van aanstelling van bepaalde personeelsleden van de algemene directie van de gerechtelijke politie, ingesteld door Jacques Stas en anderen.

(rolnummer : 5022)

*Ter kennisgeving*

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1409bis van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 4944)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 19, § 5, zesde lid, van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel; de beschikking tot samenvoeging van de zaak nr. 4968 en de reeds samengevoegde

(n° du rôle : 4948, 4949, 4963 et 4968)

- les questions préjudiciales concernant l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 6 février 1970 relative aux créances à charge et au profit de l'Etat et des provinces, posées par le tribunal de première instance de Gand; l'ordonnance joignant les affaires.

(n° du rôle : 4950 et 4951)

- la question préjudiciale concernant les articles 142 et 143, 6<sup>e</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 4956)

- la question préjudiciale concernant l'article 330, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, du Code civil, posée par le tribunal de première instance d'Anvers.

(n° du rôle : 4957)

- la question préjudiciale concernant les articles 152 et 185 du Code d'instruction criminelle, posée par le tribunal de première instance de Bruxelles.

(n° du rôle : 4958)

- les questions préjudiciales concernant les articles 41 et 63, § 1<sup>er</sup>, du décret de la Région flamande du 20 avril 2001 relatif à l'organisation du transport de personnes par la route, posées par le tribunal de police de Vilvorde.

(n° du rôle : 4959)

- les questions préjudiciales concernant les articles 318, § 2, et 330 du Code civil, posées par le tribunal de première instance de Nivelles.

(n° du rôle : 4960)

- les questions préjudiciales concernant l'article 479 du Code d'instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 4961)

- la question préjudiciale concernant les articles 126, § 1<sup>er</sup>, et 128 de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4962)

- la question préjudiciale concernant l'article 71 de la loi du 26 avril 2002 relative aux éléments essentiels du statut des membres du personnel des services de police et portant diverses autres dispositions relatives aux services de police, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4964)

- les questions préjudiciales concernant les articles 73, alinéa 5, et 82, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, posées par le tribunal de commerce de Charleroi.

(n° du rôle : 4966)

- la question préjudiciale concernant l'article 3,

zaken nrs 4948, 4949 en 4963.

(rolnummers : 4948, 4949, 4963 en 4968)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 7, § 1, van de wet van 6 februari 1970 betreffende de schuldborderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Gent; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4950 en 4951)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 142 en 143, 6<sup>e</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 4956)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 330, § 1, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(rolnummer : 4957)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 152 en 185 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

(rolnummer : 4958)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 41 en 63, § 1, van het decreet van het Vlaamse Gewest van 20 april 2001 betreffende de organisatie van het personenvervoer op de weg, gesteld door de politierechtbank te Vilvoorde.

(rolnummer : 4959)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 318, § 2, en 330 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

(rolnummer : 4960)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 479 van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 4961)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 126, § 1, en 128 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4962)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 71 van de wet van 26 april 2002 houdende essentiële elementen van het statuut van de personeelsleden van de politiediensten en houdende diverse andere bepalingen met betrekking tot de politiediensten, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4964)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 73, vijfde lid, en 82, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, gesteld door de rechtbank van koophandel te Charleroi.

(rolnummer : 4966)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 3, 3<sup>e</sup>,

3°, du décret de la Région wallonne du 27 mai 2004 instaurant une taxe sur les sites d'activité économique désaffectés, posée par le tribunal de première instance de Namur.

(n° du rôle : 4967)

- les questions préjudiciales concernant les articles 6.1.1, alinéas 3 et 4, et 6.1.2 du Code flamand de l'aménagement du territoire (coordination du 15 mai 2009), posées par le tribunal de première instance de Courtrai.

(n° du rôle : 4971)

- les questions préjudiciales concernant l'article 356 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été remplacé par l'article 2 de la loi du 22 décembre 2009 portant des dispositions fiscales, et l'article 3 de la loi du 22 décembre 2009 précitée, posées par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 4972)

- les questions préjudiciales concernant l'article 323 du Code civil, tel qu'il était en vigueur avant son abrogation par l'article 24 de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 2006, posées par la Cour de cassation.

(n° du rôle : 4973)

- la question préjudiciale concernant le chapitre II (Instauration d'une cotisation annuelle à charge des sociétés, destinée au statut social des travailleurs indépendants) de la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, posée par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 4974)

- la question préjudiciale concernant l'article 1022 du Code judiciaire, dans sa version antérieure à sa modification par la loi du 21 février 2010, posée par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 4975)

- la question préjudiciale concernant l'article II.15 du décret de la Communauté flamande du 19 mars 2004 relatif au statut de l'étudiant, à la participation dans l'enseignement supérieur, l'intégration de certaines sections de l'enseignement supérieur de promotion sociale dans les instituts supérieurs et l'accompagnement de la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4976)

- les questions préjudiciales concernant l'article 4, alinéa 4, de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, posées la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 4978)

- la question préjudiciale concernant l'article 1675/7, § 2, alinéa 2, du Code judiciaire, posée par la cour du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 4979)

- la question préjudiciale concernant les articles

van het decreet van het Waalse Gewest van 27 mei 2004 tot invoering van een belasting op de afgedankte bedrijfsruimten, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Namen.

(rolnummer : 4967)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 6.1.1, derde en vierde lid, en 6.1.2 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening (coördinatie van 15 mei 2009), gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.

(rolnummer : 4971)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 356 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals vervangen bij artikel 2 van de wet van 22 december 2009 houdende fiscale bepalingen, en artikel 3 van voormelde wet van 22 december 2009, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 4972)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 323 van het Burgerlijk Wetboek, zoals van kracht vóór de opheffing ervan bij artikel 24 van de wet van 1 juli 2006, gesteld door het Hof van Cassatie.

(rolnummer : 4973)

- de prejudiciële vraag betreffende hoofdstuk II (Invoering van een jaarlijkse bijdrage ten laste van de vennootschappen bestemd voor het sociaal statuut der zelfstandigen) van de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 4974)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1022 van het Burgerlijk Wetboek, in de versie van vóór de wijziging ervan bij de wet van 21 februari 2010, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 4975)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel II.15 van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 19 maart 2004 betreffende de rechtspositieregeling van de student, de medezeggenschap in het hoger onderwijs, de integratie van bepaalde afdelingen van het hoger onderwijs voor sociale promotie in de hogescholen en de begeleiding van de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4976)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 4, vierde lid, van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 4978)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1675/7, § 2, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Brussel.

(rolnummer : 4979)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 6,

6, alinéa 1<sup>er</sup>, et 7, § 3, de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4984)

- la question préjudiciale concernant l'article 53, § 2, alinéas 2 et 3, du décret de la Région flamande relatif à l'aménagement du territoire, coordonné le 22 octobre 1996, tel que modifié par l'article 67, 2<sup>o</sup>, du décret du 21 novembre 2003, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4985)

- la question préjudiciale concernant l'article 301, § 2, du Code civil, tel que cet article a été remplacé par l'article 7 de la loi du 27 avril 2007 réformant le divorce, posée par le tribunal de première instance d'Anvers.

(n° du rôle : 4990)

- la question préjudiciale concernant l'article 41 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, posée par le tribunal de première instance de Louvain.

(n° du rôle : 4991)

- la question préjudiciale concernant l'article 132bis, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4992)

- les questions préjudiciales concernant les articles 2 et 3 de la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs, posées par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 4993)

- les questions préjudiciales concernant les articles 127, 128 et 148, § 3, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, posées par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 4994)

- la question préjudiciale concernant l'article 29bis de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, posée par le tribunal de première instance d'Anvers.

(n° du rôle : 4995)

- la question préjudiciale concernant l'article 82, alinéa 2, de la loi du 8 août 1997 sur les faillites, posée par le tribunal de première instance de Charleroi.

(n° du rôle : 4996)

- la question préjudiciale concernant l'article 9 de la loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4997)

- la question préjudiciale concernant l'article 141 du décret communal de la Région flamande du 15 juillet 2005, posée par le Conseil d'Etat.

eerste lid, en 7, § 3, van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4984)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 53, § 2, tweede en derde lid, van het decreet van het Vlaamse Gewest betreffende de ruimtelijke ordening, gecoördineerd op 22 oktober 1996, zoals gewijzigd bij artikel 67, 2<sup>o</sup>, van het decreet van 21 november 2003, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4985)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 301, § 2, van het Burgerlijk Wetboek, zoals dat artikel is vervangen bij artikel 7 van de wet van 27 april 2007 betreffende de hervorming van de echtscheiding, gesteld door de rechtsbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(rolnummer : 4990)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 41 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekerings-overeenkomst, gesteld door de rechtsbank van eerste aanleg te Leuven.

(rolnummer : 4991)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 132bis, eerste lid, van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, gesteld door de Raad Van State.

(rolnummer : 4992)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 2 en 3 van de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 4993)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 127, 128 en 148, § 3, van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekerings-overeenkomst, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 4994)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 29bis van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, gesteld door de rechtsbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(rolnummer : 4995)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 82, tweede lid, van de faillissementswet van 8 augustus 1997, gesteld door de rechtsbank van eerste aanleg te Charleroi.

(rolnummer : 4996)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 9 van de wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en het beroep van landmeter-expert, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4997)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 141 van het gemeentedecreet van het Vlaamse Gewest van 15 juli 2005, gesteld door de Raad van State.

(n° du rôle : 4998)

- la question préjudiciale concernant l'article 14 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, posée par le Conseil d'Etat.

(rolnummer : 4998)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 14 van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gesteld door de Raad van State.

(n° du rôle : 5001)

- la question préjudiciale concernant l'article 12 du décret de la Communauté française du 19 juillet 2001 modifiant le décret du 4 janvier 1990 relatif aux fonctions de promotion et de sélection, posée par le Conseil d'Etat.

(rolnummer : 5001)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 12 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 19 juli 2001 tot wijziging van het decreet van 4 januari 1999 betreffende de bevorderingsambten en de selectieambten, gesteld door de Raad van State.

(n° du rôle : 5004)

- la question préjudiciale concernant l'article 361 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance d'Arlon.

(rolnummer : 5004)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 361 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtsbank van eerste aanleg te Aarlen.

(n° du rôle : 5007)

- les questions préjudiciales concernant les articles 52, § 1<sup>er</sup>, 59, 70 et 82 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats du travail, posées par le tribunal du travail de Bruxelles.

(rolnummer : 5007)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 52, § 1, 59, 70 en 82 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(n° du rôle : 5008)

- les questions préjudiciales concernant les articles 2, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, et 3, § 2, de la loi du 6 avril 2010 relative aux pratiques du marché et à la protection du consommateur, posées par le tribunal de commerce d'Anvers.

(rolnummer : 5008)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 2, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, en 3, § 2, van de wet van 6 april 2010 betreffende de marktpraktijken en consumentenbescherming, gesteld door de voorzitter van de rechtsbank van koophandel te Antwerpen.

(n° du rôle : 5009)

- la question préjudiciale concernant l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 13 août 2004 relative à l'autorisation d'implantations commerciales, posée par le Conseil d'Etat.

(rolnummer : 5009)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 11, § 1, tweede lid, van de wet van 13 augustus 2004 betreffende de vergunning van handelsvestigingen, gesteld door de Raad van State.

(n° du rôle : 5012)

- la question préjudiciale concernant l'article 39 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et/ou l'article 103 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, posée par le tribunal du travail de Bruxelles.

(rolnummer : 5012)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 39 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en/of artikel 103 van de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(n° du rôle : 5013)

- la question préjudiciale concernant les articles 55 et 55bis des lois relatives à la police de la circulation routière, coordonnées par arrêté royal du 16 mars 1968, posée par le tribunal de police d'Arlon.

(rolnummer : 5013)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 55 en 55bis van de wetten betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 16 maart 1968, gesteld door de politierechtbank te Aarlen.

(n° du rôle : 5020)

- les questions préjudiciales concernant les articles 28, § 2, et 34, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, posées par le tribunal correctionnel de Gand.

(rolnummer : 5020)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 28, § 2, en 34, § 1, tweede lid, van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, gesteld door de correctionele rechtbank te Gent.

(n° du rôle : 5021)

- la question préjudiciale concernant l'article 32<sup>tredecies</sup> de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, dans sa version antérieure à sa modification par la loi du 10 janvier 2007, posée par la cour du travail de Mons.

(rolnummer : 5021)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 32<sup>tredecies</sup> van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, in de versie van vóór de wijziging ervan bij de wet van 10 januari 2007, gesteld door het arbeidshof te Bergen.

(n° du rôle : 5025)

- la question préjudiciale concernant l'article 1<sup>er</sup>

(rolnummer : 5025)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 1 van

de la loi du 14 avril 1965 portant approbation de la Convention entre la Belgique et la France tendant à éviter les doubles impositions et à établir des règles d'assistance administrative et juridique réciproque en matière d'impôts sur les revenus, du protocole final et des lettres annexes, signés à Bruxelles, le 10 mars 1964, et aux articles 10, § 1<sup>er</sup>, et 11, § 2, c), de ladite Convention, posée par le tribunal de première instance de Namur.

(n° du rôle : 5026)

- la question préjudiciale concernant l'article 271 du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 5027)

*Pour information*

### Budget et comptes annuels

Par lettres du 27 juillet 2010, les présidents de la Cour constitutionnelle transmettent :

- les comptes 2009, le rapport écrit des commissaires aux comptes et le rapport des présidents de la Cour des comptes;
- la demande de dotation pour 2011.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

de wet van 14 april 1965 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Frankrijk tot voorkoming van dubbele belasting en tot regeling van wederzijdse administratieve en juridische bijstand inzake inkomstenbelastingen, van het slotprotocol en van de bijgevoegde brieven, ondertekend op 10 maart 1964 te Brussel, en de artikelen 10, § 1, en 11, § 2, c), van genoemde Overeenkomst, gesteld door de rechtsbank van eerste aanleg te Namen.

(rolnummer : 5026)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 271 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtsbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 5027)

*Ter kennisgeving*

### Begroting en rekeningen

Bij brieven van 27 juni 2010 zenden de voorzitters van het Grondwettelijk Hof :

- de rekeningen 2009, het schriftelijk verslag van de commissarissen der rekeningen en het verslag van de voorzitters van het Rekenhof;
- de dotatieaanvraag voor 2011.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

## CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

### Présidence

Par lettre du 7 septembre 2010, le président du Conseil supérieur de la Justice communique que, conformément au tour de rôle établi par l'assemblée générale, la présidence du Conseil supérieur de la Justice sera exercée à partir du 9 septembre 2010 pour une année, par Mme Nadia De Vroede.

*Pour information*

### Rapport annuel

Par lettre du 8 octobre 2010, la présidente du Conseil supérieur de la Justice transmet, conformément à l'article 259bis-7 du Code judiciaire, le rapport annuel 2009 du Conseil supérieur de la Justice.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice*

### Budget et comptes annuels

Par lettres du 23 juillet 2010, le président du Conseil supérieur de la Justice transmet :

- les comptes relatifs à l'exercice budgétaire

Bij brief van 7 september 2010 deelt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie mee dat, overeenkomstig de door de algemene vergadering vastgestelde beurtrol, het voorzitterschap van de Hoge Raad voor de Justitie met ingang van 9 september 2010 voor een jaar wordt waargenomen door mevrouw Nadia De Vroede.

*Ter kennisgeving*

### Jaarverslag

Bij brief van 8 oktober 2010 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie, overeenkomstig artikel 259bis-7 van het Gerechtelijk Wetboek, het jaarverslag 2009 van de Hoge Raad voor de Justitie.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie*

### Begroting en rekeningen

Bij brieven van 23 juli 2010 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie :

- de rekeningen over het begrotingsjaar 2009;

2009;

- les comptes d'exécution du budget 2010 pour les premier et second trimestres;
- le projet de budget pour l'année 2011.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

- de uitvoeringsrekeningen van de begroting 2010 voor het eerste en tweede trimester;
- het ontwerp van begroting 2011.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

**COMITES PERMANENTS DE  
CONTROLE DES SERVICES DE POLICE,  
DE RENSEIGNEMENTS ET DE  
SECURITE**

Rapport

Par lettre du 18 août 2010, le président du Comité permanent de contrôle des services de police transmet un rapport.

*Renvoi à la commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité P*

**VASTE COMITES VAN TOEZICHT OP  
DE POLITIE-, INLICHTINGEN- EN  
VEILIGHEIDSDIENSTEN**

Verslag

Bij brief van 18 augustus 2010 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de politiediensten een verslag.

*Verzonden naar de bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité P*

**Budget et comptes annuels**

Par lettres du 19 juillet 2010, le président du Comité permanent de contrôle des services de renseignements transmet :

- le tableau des dépenses du deuxième trimestre 2010 du Comité permanent R;
- les propositions budgétaires 2011 du Comité permanent R.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

**Begroting en rekeningen**

Bij brieven van 19 juli 2010 zendt de voorzitter van het Vast Comité van toezicht op de inlichtingendiensten :

- de uitgaventabel van het tweede trimester 2010 van het Vast Comité I;
- de begrotingsvoorstellen 2011 van het Vast Comité I.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

**MEDIATEURS FEDERAUX**

**Budget et comptes annuels**

Par lettre du 12 août 2010, l'administrateur des médiateurs fédéraux transmet les comptes trimestriels des médiateurs fédéraux arrêtés au 30 juin 2010.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

**FEDERALE OMBUDSMANNEN**

**Begroting en rekeningen**

Bij brief van 12 augustus 2010 zendt de administrateur van de federale ombudsmannen de trimestriële rekeningen van de federale ombudsmannen afgesloten op 30 juni 2010.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

**COMMISSION DE LA PROTECTION DE  
LA VIE PRIVEE**

**Communication**

Par lettre du 8 août 2010, le président de la Commission de la protection de la vie privée transmet des observations sur l'accord entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique sur le traitement et le transfert de données de messagerie financière de l'Union européenne aux Etats-Unis aux fins du programme de surveillance

**COMMISSIE VOOR DE BESCHERMING  
VAN DE PERSOONLIJKE LEVENSSFEER**

**Mededeling**

Bij brief van 8 augustus 2010 zendt de voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer opmerkingen over de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika inzake de verwerking en doorgifte van gegevens betreffende het financiële berichtenverkeer van

du financement du terrorisme.

*Renvoi à la commission de la Justice*

### Budget et comptes annuels

Le président de la Commission de la protection de la vie privée transmet,

- par lettres du 20 juillet 2010, les comptes de l'exercice budgétaire 2009 ainsi que les comptes d'exécution du budget 2010 pour le deuxième trimestre;
- par lettre du 22 septembre 2010, les propositions du budget 2011;
- par lettre du 24 septembre 2010, la proposition d'ajustement du budget 2010.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

de Europese Unie naar de Verenigde Staten ten behoeve van het programma voor het traceren van terrorismefinanciering.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

### Begroting en rekeningen

De voorzitter van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer zendt,

- bij brieven van 20 juli 2010, de rekeningen van het begrotingsjaar 2009 alsmede de uitvoeringsrekeningen van de begroting 2010 voor het tweede trimester;
- bij brief van 22 september 2010, de voorstellen voor de begroting 2011;
- bij brief van 24 september 2010, het voorstel van aanpassing van de begroting 2010.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

### GOUVERNEMENT

#### Projets de loi

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant confirmation de l'arrêté royal du 6 avril 2010 portant reconnaissance des organisations professionnelles de praticiens d'une pratique non conventionnelle ou d'une pratique susceptible d'être qualifiée de non conventionnelle reconnues (n° 194/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.*

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

- le projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, modifiant la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges, et modifiant la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification (n° 202/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.*

- le projet de loi portant modification des articles 2, 2/1 et 4 de la loi du 17 janvier 2003 concernant les recours et le traitement des litiges à l'occasion

### REGERING

#### Wetsontwerpen

De regering heeft volgende wetsontwerpen ingediend :

- het wetsontwerp tot bekraftiging van het koninklijk besluit van 6 april 2010 houdende de lijst van de erkende beroepsorganisaties van beoefenaars van een niet conventionele praktijk die in aanmerking kan komen om als niet-conventionele praktijk gekwalificeerd te worden (nr. 194/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.*

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, houdende wijziging van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatie-sector, en tot wijziging van de wet van 9 juli 2001 houdende vaststelling van bepaalde regels in verband met het juridisch kader voor elektronische handtekeningen en certificatiедiensten (nr. 202/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.*

- het wetsontwerp tot wijziging van artikelen 2, 2/1 en 4 van de wet van 17 januari 2003 betreffende de rechtsmiddelen en geschillenbehandeling naar

de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et télécommunications belges (n° 203/1) (matière visée à l'article 77 de la Constitution)

*L'urgence a été demandée par le gouvernement en application à l'article 51 du Règlement de la Chambre des représentants.*

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

aanleiding van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatie-sector (nr. 203/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

*De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 51 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers.*

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

#### Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettres des 9 juillet 2010 et 9 août 2010, six bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 15 juillet 2010 et 29 septembre, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 16, 19, 20 et 28 juillet 2010 et 3 et 31 août 2010 et 6 et 29 septembre 2010, huit bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Mobilité et Transports pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 20 et 26 juillet 2010, 5 août 2010 et 29 septembre 2010, quatorze bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Emploi, Travail et Concertation sociale pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 26 juillet 2010 et 9 et 27 août 2010 et 7, 14 et 30 septembre 2010 et 1<sup>er</sup> octobre 2010, douze bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2010.
- Par lettres des 27 juillet 2010 et 31 août 2010, trois bulletins de redistributions d'allocations de

#### Begroting - Herverdeling van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brieven van 9 juli 2010 en 9 augustus 2010 zes lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.
- Bij brieven van 15 juli 2010 en 29 september 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.
- Bij brieven van 16, 19, 20 en 28 juli 2010 en 3 en 31 augustus 2010 en 6 en 29 september 2010 acht lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Mobiliteit en Vervoer.
- Bij brieven van 20 en 26 juli 2010, 5 augustus 2010 en 29 september 2010 veertien lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.
- Bij brieven van 26 juli 2010 en 9 en 27 augustus 2010 en 7, 14 en 30 september 2010 en 1 oktober 2010 twaalf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.
- Bij brieven van 27 juli 2010 en 31 augustus 2010 drie lijsten met herverdelingen

base concernant le SPF Personnel et Organisation pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 29 juillet 2010 et 10 et 25 août 2010 et 7, 16 et 29 septembre 2010, quinze bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 29 juillet 2010 et 29 septembre 2010, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Technologie de l'Information et de la Communication pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 30 juillet 2010 et 29 septembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Budget et Contrôle de la Gestion pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 4 août 2010 et 30 septembre 2010, cinq bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettre du 6 septembre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant la Police fédérale pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 16 et 27 septembre 2010, trois bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le ministère de la Défense pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettres des 17 septembre 2010 et 5 octobre 2010, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Chancellerie du premier ministre pour l'année budgétaire 2010.

- Par lettre du 5 octobre 2010, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant la Dette publique pour l'année budgétaire 2010.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Personel et Organisatie.

- Bij brieven van 29 juli 2010 en 10 en 25 augustus 2010 en 7, 16 en 29 september 2010 vijftien lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brieven van 29 juli 2010 en 29 september 2010 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Informatie- en Communicatietechnologie.

- Bij brieven van 30 juli 2010 en 29 september 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Budget en Beheerscontrole.

- Bij brieven van 4 augustus 2010 en 30 september 2010 vijf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.

- Bij brief van 6 september 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de Federale Politie.

- Bij brieven van 16 en 27 september 2010 drie lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende het ministerie van Landsverdediging.

- Bij brieven van 17 september 2010 en 5 oktober 2010 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de FOD Kanselarij van de eerste minister.

- Bij brief van 5 oktober 2010 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2010 betreffende de Rijksschuld.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

## RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Caisse des dépôts et consignations

Par lettre du 10 septembre 2010, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet, en exécution de l'article 36 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935 coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des dépôts et consignations, le rapport sur les opérations de la Caisse des dépôts et consignations pendant l'année 2009.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Deposito- en Consignatiekas

Bij brief van 10 september 2010 zendt de vice-voorzitter en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen, overeenkomstig artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 houdende samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas, het verslag betreffende de verrichtingen van de Deposito- en Consignatiekas gedurende het dienstjaar 2009.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

Par lettre du 31 août 2010, le directeur du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, le rapport annuel Discrimination/Diversité 2009 du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme.

[http://www.diversite.be/?action=publicatie\\_detail&i\\_d=122&thema=2](http://www.diversite.be/?action=publicatie_detail&i_d=122&thema=2)

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie

Par lettre du 27 juillet 2010, les présidents de la Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie transmettent, conformément à l'article 9 de la loi du 28 mai 2002 relative à l'euthanasie, le quatrième rapport (années 2008 et 2009) de la Commission fédérale de contrôle et d'évaluation de l'euthanasie.

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Commission interdépartementale du développement durable

La Commission interdépartementale du développement durable a transmis, conformément à l'article 19 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable, le rapport 2009 de la Commission.

[http://www.poddo.be/uploads/documentenbank/27\\_a7471b8b1c1eb2a3b3e2ed651f0448.pdf](http://www.poddo.be/uploads/documentenbank/27_a7471b8b1c1eb2a3b3e2ed651f0448.pdf)

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Bij brief van 31 augustus 2010 zendt de directeur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, het jaarverslag Discriminatie/Diversiteit 2009 van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding.

[http://www.diverseit.be/?action=publicatie\\_detail&id=122&thema=2&setLanguage=1](http://www.diverseit.be/?action=publicatie_detail&id=122&thema=2&setLanguage=1)

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Federale controle- en evaluatiecommissie euthanasie

Bij brief van 27 juli 2010 zenden de voorzitters van de Federale controle- en evaluatiecommissie euthanasie, overeenkomstig artikel 9 van de wet van 28 mei 2002 betreffende de euthanasie, het vierde verslag (2008-2009) van de Federale controle- en evaluatiecommissie euthanasie.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling

De Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling heeft, overeenkomstig artikel 19 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling, het jaarverslag 2009 van de Commissie overgezonden.

[http://www.poddo.be/uploads/documentenbank/3\\_56ebabd5a98e983a6586e4e4ced1b65.pdf](http://www.poddo.be/uploads/documentenbank/3_56ebabd5a98e983a6586e4e4ced1b65.pdf)

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

**Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse**

Par courriel du 9 septembre 2010, la Commission nationale d'évaluation de l'interruption volontaire de grossesse instituée par la loi du 13 août 1990 visant à créer une commission d'évaluation de la loi du 3 avril 1990 relative à l'interruption de grossesse, modifiant les articles 348, 350, 351 et 352 du Code pénal et abrogeant l'article 353 du même Code, transmet le rapport (1<sup>er</sup> janvier 2008 – 31 décembre 2009) de cette commission, conformément à l'article 1<sup>er</sup> de la loi précitée.

*Dépôt au greffe et distribution*

**Commission nationale permanente du Pacte culturel**

La Commission nationale permanente du Pacte culturel a transmis, en application de l'article 26 de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, son rapport annuel 2009.

<http://www.cultuurpact.be/uploaddata/h/doc00079.pdf>

<http://www.cultuurpact.be/uploaddata/h/doc00080.pdf>

*Dépôt au greffe et à la bibliothèque*

**Commission permanente de contrôle linguistique**

Par lettre du 2 août 2010, la ministre de l'Intérieur transmet, conformément à l'article 62 des lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative, le rapport annuel de la Commission permanente de contrôle linguistique pour l'année 2009 ainsi que les avis rendus au cours de l'année 2009.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

**Evaluateur spécial de la Coopération internationale**

Par lettre du 8 octobre 2010, le ministre de la Coopération au Développement transmet, conformément à l'article 5, second alinéa, de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, le rapport 2010 de l'Evaluateur spécial de la Coopération au Développement.

**Nationale Evaluatiecommissie vrijwillige zwangerschapsafbreking**

Bij e-mail van 9 september 2010 zendt de Nationale Evaluatiecommissie vrijwillige zwangerschapsafbreking opgericht door de wet van 13 augustus 1990 houdende oprichting van een commissie voor de evaluatie van de wet van 3 april 1990 betreffende de zwangerschapsafbreking, tot wijziging van de artikelen 348, 350, 351 en 352 van het Strafwetboek en tot opheffing van artikel 353 van hetzelfde Wetboek, het verslag (1 januari 2008 – 31 december 2009) van de commissie, overeenkomstig artikel 1 van de voormelde wet.

*Indiening ter griffie en rondeling*

**Vaste Nationale Cultuurpactcommissie**

De Vaste Nationale Cultuurpactcommissie heeft, in uitvoering van artikel 26 van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, haar jaarverslag 2009 overgezonden.

<http://www.cultuurpact.be/uploaddata/h/doc00077.pdf>

<http://www.cultuurpact.be/uploaddata/h/doc00078.pdf>

*Indiening ter griffie en in de bibliotheek*

**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**

Bij brief van 2 augustus 2010 zendt de minister van Binnenlandse Zaken, overeenkomstig artikel 62 van de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van de talen in bestuurszaken, het jaarverslag van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht voor het jaar 2009 alsmede de adviezen uitgebracht in 2009.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

**Bijzondere Evaluator van de Internationale Samenwerking**

Bij brief van 8 oktober 2010 zendt de minister van Ontwikkelingssamenwerking, overeenkomstig artikel 5, tweede lid, van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, het verslag 2010 van de Bijzondere Evaluator van de Ontwikkelingssamenwerking.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Relations extérieures*

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

### Fonds agricole

Par lettre du 20 juillet 2010, la ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique transmet, conformément à l'article 2 de la loi du 27 mai 1999 modifiant la loi du 29 juillet 1955 créant un Fonds agricole, le rapport d'activité du Fonds agricole pour l'exercice 2009.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

### Landbouwfonds

Bij brief van 20 juli 2010 zendt de minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid, overeenkomstig artikel 2 van de wet van 27 mei 1999 tot wijziging van de wet van 29 juli 1955 tot oprichting van een Landbouwfonds, het activiteitsverslag van het Landbouwfonds voor het dienstjaar 2009.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

### Importation, exportation et transit d'armes

Par lettre du 11 octobre 2010, le ministre pour l'Entreprise et la Simplification transmet, conformément à l'article 17 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, le rapport sur l'application de cette loi pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 30 juin 2010.

*Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Relations extérieures*

### In-, uit- en doorvoer van wapens

Bij brief van 11 oktober 2010 zendt de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen, overeenkomstig artikel 17 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, het verslag over de toepassing van deze wet voor de periode van 1 januari 2010 tot 30 juni 2010.

*Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

### Infrabel

Par lettre du 7 octobre 2010, la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques transmet, conformément à l'article 213, § 5, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport relatif à l'application du titre VIII de cette loi en ce qui concerne Infrabel pour l'exercice 2009.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

### Infrabel

Bij brief van 7 oktober 2010 zendt de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven, overeenkomstig artikel 213, § 5, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het verslag over de toepassing van titel VIII van deze wet voor wat Infrabel betreft voor het dienstjaar 2009.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

### Lutte contre la pauvreté

Par lettre du 30 septembre 2010, le secrétaire d'Etat à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté transmet, conformément à l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la continuité de la politique en matière de pauvreté, le rapport 2008-2009 "Pour une

### Bestrijding van armoede

Bij brief van 30 september 2010 zendt de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, overeenkomstig artikel 4, § 1, van het samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de bestendiging van het armoedebeleid, het verslag 2008-2009 "Naar een

approche cohérente de la lutte contre le 'sans-abrisme' et la pauvreté".

<http://www.luttepauvrete.be/rapportbisannuel5.htm>

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

#### Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités

Par lettre du 13 août 2010, la vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique transmet, conformément à l'article 52, 9°, de la loi du 6 août 1990 relative aux mutualités et aux unions nationales de mutualités, le rapport annuel 2009 de l'Office de contrôle des mutualités et des unions nationales de mutualités.

*Dépôt au greffe et à la bibliothèque*

#### Sécurité privée et particulière

Conformément à l'article 14 de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière, le SPF Intérieur a transmis son rapport d'activités 2009.

<http://rapportannuel2009.ibz.be/home.aspx>

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*

#### Service de médiation auprès de la SNCB

Les médiateurs du Service de médiation auprès de la SNCB ont transmis, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, leur rapport annuel 2009.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

#### Service des créances alimentaires

Par lettre du 17 septembre 2010, le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles transmet, conformément à l'article 29 de la loi du 21 février 2003 créant un Service des créances alimentaires au sein du SPF Finances, le rapport 2009 de la Commission d'évaluation du Service des créances alimentaires.

coherente aanpak in de strijd tegen dakloosheid en armoede".

<http://www.armoedebestrijding.be/tweejaarlijksverslag5.htm>

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

#### Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

Bij brief van 13 augustus 2010 zendt de vice-voorzitter en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, overeenkomstig artikel 52, 9°, van de wet van 6 augustus 1990 betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen, het jaarverslag 2009 van de Controledienst voor de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen.

*Indiening ter griffie en in de bibliotheek*

#### Private en bijzondere veiligheid

Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, heeft de FOD Binnenlandse Zaken zijn activiteitenverslag 2009 overgezonden.

<http://jaarverslag2009.ibz.be/home.aspx>

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*

#### Dienst ombudsman bij de NMBS

De ombudsmannen van de Ombudsinstelling bij de NMBS hebben, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, hun jaarverslag 2009 overgezonden.

*Indiening ter griffie en in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

#### Dienst voor alimentatievorderingen

Bij brief van 17 september 2010 zendt de vice-voorzitter en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen, overeenkomstig artikel 29 van de wet van 21 februari 2003 tot oprichting van een Dienst voor alimentatievorderingen bij de FOD Financiën, het verslag 2009 van de Evaluatiecommissie van de Dienst voor alimentatievorderingen.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

SNCB

NMBS

Par lettre du 7 octobre 2010, la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques transmet, conformément à l'article 230, § 5, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport relatif à l'application du titre IX de cette loi en ce qui concerne la Société nationale des chemins de fer belges pour l'exercice 2009.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

Bij brief van 7 oktober 2010 zendt de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven, overeenkomstig artikel 230, § 5, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het verslag over de toepassing van titel IX van deze wet voor wat de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen betreft voor het dienstjaar 2009.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

SNCB Holding

NMBS Holding

Par lettre du 7 octobre 2010, la ministre de la Fonction publique et des Entreprises publiques transmet, conformément à l'article 162*nonies*, § 6, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport relatif à l'application des titres I et V de cette loi en ce qui concerne la SNCB Holding pour l'exercice 2009.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

Bij brief van 7 oktober 2010 zendt de minister van Ambtenarenzaken en Overheidsbedrijven, overeenkomstig artikel 162*nonies*, § 6, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het verslag over de toepassing van de titels I en V van deze wet voor wat de NMBS Holding betreft voor het dienstjaar 2009.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

Suivi législatif

Wetsevaluatie

Par lettre du 6 octobre 2010, le procureur général près la Cour de cassation transmet, conformément à l'article 11 de la loi du 25 avril 2007 instaurant un Comité parlementaire chargé du suivi législatif, le rapport 2010 comprenant un relevé des lois qui ont posé des difficultés d'application ou d'interprétation pour les cours et tribunaux au cours de l'année judiciaire écoulée.

*Dépôt au greffe et publié comme document parlementaire*

Bij brief van 6 oktober 2010 zendt de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie, overeenkomstig artikel 11 van de wet van 25 april 2007 tot oprichting van een Parlementair Comité belast met de wetsevaluatie, het verslag 2010 dat een overzicht bevat van de wetten die voor de hoven en de rechtsbanken tijdens het voorbije gerechtelijk jaar moeilijkheden bij de toepassing of de interpretatie ervan hebben opgeleverd.

*Indiening ter griffie en gedrukt als parlementair stuk*

AUTRES RAPPORTS

ANDERE VERSLAGEN

Barreau de Bruxelles

"Barreau de Bruxelles"

Le Barreau de Bruxelles a transmis son rapport 2009-2010 "Au service des avocats et des citoyens".

De "Barreau de Bruxelles" heeft zijn verslag 2009-2010 "Au service des avocats et des citoyens" overgezonden.

*Renvoi à la commission de la Justice**Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Commission européenne

Europese Commissie

Par lettre du 19 juillet 2010, le président de la Commission européenne transmet le rapport annuel 2009 sur les relations entre la Commission européenne et les parlements nationaux.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

Bij brief van 19 juli 2010 zendt de voorzitter van de Europese Commissie het jaarverslag 2009 over de betrekkingen tussen de Europese Commissie en de nationale parlementen.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

Coopération technique belge

Belgische Technische Coöperatie

Par lettre du 30 août 2010, le président du comité de direction de la Coopération technique belge transmet le rapport annuel 2009 de la CTB.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

Bij brief van 30 augustus 2010 zendt de voorzitter van het directiecomité van de Belgische Technische Coöperatie het jaarverslag 2009 van de BTC.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Eurojust

Eurojust

Par lettre du 15 septembre 2010, la représentante belge auprès d'Eurojust transmet le rapport annuel 2009 d'Eurojust.

*Renvoi à la commission de la Justice*

Bij brief van 15 september 2010 zendt de Belgische vertegenwoordiger bij Eurojust het jaarverslag 2009 van Eurojust.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

SNCB

NMBS

Par lettre du 15 juillet 2010, l'administrateur délégué de la SNCB transmet le rapport annuel 2009 de la SNCB.

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

Bij brief van 15 juli 2010 zendt de gedelegeerd bestuurder van de NMBS het jaarverslag 2009 van de NMBS.

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

SPF Finances

FOD Financiën

Le SPF Finances a transmis le rapport annuel 2009 relatif à la dette de l'Etat fédéral.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

De FOD Financiën heeft het jaarverslag 2009 over de federale Staatsschuld overgezonden.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a transmis son rapport annuel 2009.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft zijn jaarverslag 2009 overgezonden.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

## AVIS

## ADVIEZEN

## Conseil fédéral du Développement durable

## Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Par lettre du 22 juillet 2010, le président du Conseil fédéral du Développement durable transmet un avis contenant une série de recommandations pour la politique de développement durable du nouveau gouvernement fédéral.

[http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad\\_av/2010/2010a06f.pdf](http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2010/2010a06f.pdf)

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

Bij brief van 22 juli 2010 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling een advies met aanbevelingen voor het duurzame-ontwikkelingsbeleid van de nieuwe federale regering.

[http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad\\_av/2010/2010a06n.pdf](http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2010/2010a06n.pdf)

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de maatschappelijke Hernieuwing*

## Conseil national du Travail

## Nationale Arbeidsraad

Par lettres du 15 septembre 2010, le président du Conseil national du Travail transmet les avis suivants :

- avis sur la prolongation des mesures prévues par la loi du 19 juin 2009 portant des dispositions diverses en matière d'emploi pendant la crise et la loi du 30 décembre 2009;

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

- avis sur la réforme de la justice – Juridictions du travail.

*Renvoi à la commission de la Justice*

Bij brieven van 15 september 2010 zendt de voorzitter van de Nationale Arbeidsraad de volgende adviezen :

- advies over de verlenging van de maatregelen bepaald bij de wet van 19 juni 2009 houdende diverse bepalingen over tewerkstelling in tijden van crisis en bij de wet van 30 december 2009; *Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

- advies over de hervorming van de gerechtelijke instellingen – Arbeidsgerechten.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

## PARLEMENT EUROPEEN

## EUROPEES PARLEMENT

## Résolutions

## Resoluties

Par lettre du 21 juillet 2010, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de vingt et une résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil autorisant les Etats membres à adhérer à la convention concernant les expositions internationales signée à Paris le 22 novembre 1928, modifiée et complétée par les protocoles des 10 mai 1948, 16 novembre 1966 et 30 novembre 1972, ainsi que par les amendements du 24 juin 1982 et du 31 mai 1988

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union, de l'arrangement entre l'Union européenne, d'une part, et la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, d'autre part, sur les modalités de la participation de ces Etats aux activités de l'Agence européenne pour la gestion de la coopération opérationnelle aux frontières extérieures des Etats membres de l'Union européenne

Bij brief van 21 juli 2010 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van eenentwintig resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie betreffende het ontwerpbesluit van de Raad waarbij lidstaten worden gemachtigd om toe te treden tot het op 22 november 1928 te Parijs ondertekende Verdrag betreffende internationale tentoonstellingen, zoals aangevuld met de protocollen van 10 mei 1948, 16 november 1966, 30 november 1972 en zoals gewijzigd op 24 juni 1982 en 31 mei 1988

- wetgevingsresolutie betreffende het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Unie, van de regeling tussen enerzijds de Europese Unie en anderzijds de Zwitserse Bondsstaat en het Vorstendom Liechtenstein inzake de wijze waarop deze staten worden betrokken bij het Europees agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitenranden van de lidstaten van de Europese Unie

- résolution sur la stratégie de l'Union européenne pour la région de la mer Baltique et le rôle des macrorégions dans la future politique de cohésion

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les formalités déclaratives applicables aux navires à l'entrée ou à la sortie des ports des Etats membres de la Communauté et abrogeant la Directive 2002/6/CE

- résolution sur les contrats atypiques, les parcours professionnels sécurisés, la flexibilité et les nouvelles formes de dialogue social

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les obligations des opérateurs qui mettent du bois et des produits dérivés sur le marché

- résolution sur la demande d'adhésion de l'Islande à l'Union européenne

- résolution sur l'Albanie

- résolution sur la situation au Kirghizstan

- résolution sur l'entrée en vigueur de la Convention sur les armes à sous-munitions et le rôle de l'Union européenne

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique sur le traitement et le transfert de données de messagerie financière de l'Union européenne aux Etats-Unis aux fins du programme de surveillance du financement du terrorisme

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion de l'Accord entre l'Union européenne, l'Islande et la Norvège pour l'application de certaines des dispositions de la Décision 2008/615/JAI du Conseil relative à l'approfondissement de la coopération transfrontalière, notamment en vue de lutter contre le terrorisme et la criminalité transfrontalière, et de la Décision 2008/616/JAI du Conseil concernant la mise en oeuvre de la Décision 2008/615/JAI relative à l'approfondissement de la coopération transfrontalière, notamment en vue de lutter contre le terrorisme et la criminalité transfrontalière, y compris son annexe

*Renvoi à la commission des Relations*

- resolutie over de strategie van de Europese Unie voor het Oostzeegebied en de rol van macroregio's in het kader van het toekomstige cohesiebeleid

- wetgevingsresolutie betreffende het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende meldingsformaliteiten voor schepen die aankomen in en/of vertrekken uit havens van de lidstaten van de Gemeenschap en tot intrekking van Richtlijn 2002/6/EG

- resolutie over atypische arbeidsovereenkomsten, verzekerde beroepstrajecten, flexibiliteit en nieuwe vormen van sociale dialoog

- wetgevingsresolutie betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de verplichtingen van marktdeelnehmers die hout en houtproducten op de markt brengen

- resolutie over het door IJsland aangevraagde lidmaatschap van de Europese Unie

- resolutie over Albanië

- resolutie over de situatie in Kirgizië

- resolutie over de inwerkingtreding van het Verdrag inzake clustermunitie (CCM) en de rol van de Europese Unie

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie betreffende het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten van Amerika inzake de verwerking en doorgifte van gegevens betreffende het financiële berichtenverkeer van de Europese Unie naar de Verenigde Staten ten behoeve van het programma voor het traceren van terrorismefinanciering

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie betreffende het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en IJsland en Noorwegen betreffende de toepassing van sommige bepalingen van Besluit 2008/615/JBZ van de Raad inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, en van Besluit 2008/616/JBZ van de Raad betreffende de uitvoering van Besluit 2008/615/JBZ inzake de intensivering van de grensoverschrijdende samenwerking, in het bijzonder ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit, met inbegrip van de bijlage

*Verzonden naar de commissie voor de*

*extérieures, à la commission de la Justice, à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la position du Conseil en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les droits des passagers dans le transport par autobus et autocar et modifiant le Règlement (CE) n° 2006/2004

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les droits des passagers voyageant par mer ou par voie de navigation intérieure et modifiant le Règlement (CE) n° 2006/2004

- résolution législative sur la position du Conseil en vue de l'adoption de la directive du Parlement européen et du Conseil établissant le cadre pour le déploiement de systèmes de transport intelligents dans le domaine du transport routier et d'interfaces avec d'autres modes de transport

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les Directives 2006/48/CE et 2006/49/CE en ce qui concerne les exigences de fonds propres pour le portefeuille de négociation et pour les retitrisations, et la surveillance prudentielle des politiques de rémunération

- résolution contenant des recommandations à la Commission sur la gestion des crises transfrontalières dans le secteur bancaire

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution sur la promotion de l'accès des jeunes au marché du travail, le renforcement du statut des stagiaires, du stage et de l'apprenti

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Affaires sociales et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion, au nom de l'Union européenne, du protocole à la convention sur la protection du milieu marin et du littoral méditerranéen relatif à la gestion intégrée des zones côtières de la Méditerranée

- résolution législative sur la position du Conseil

*Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie, naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie betreffende het standpunt van de Raad met het oog op de vaststelling van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de rechten van autobus- en touringcarpassagiers en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004

- wetgevingsresolutie betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de rechten van passagiers die over zee of binnenwateren reizen en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2006/2004

- wetgevingsresolutie betreffende het standpunt van de Raad met het oog op de vaststelling van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het kader voor het invoeren van intelligente vervoerssystemen op het gebied van wegvervoer en voor interfaces met andere vervoerswijzen

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie betreffende het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 2006/48/EG en 2006/49/EG wat betreft de kapitaalvereisten voor de handelsportefeuille en voor hersecuritisaties, en het bedrijfseconomisch toezicht op het beloningsbeleid

- resolutie met aanbevelingen aan de Commissie betreffende grensoverschrijdende crisisbeheersing in de banksector

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- resolutie over het bevorderen van de toegang van jongeren tot de arbeidsmarkt en het versterken van de positie van stagiair en leerling

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

- wetgevingsresolutie betreffende het ontwerpbesluit van de Raad betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het Protocol inzake het geïntegreerd beheer van kustgebieden in het Middellandse Zeegebied bij het Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu en de kustgebieden van de Middellandse Zee

- wetgevingsresolutie betreffende het standpunt

en première lecture en vue de l'adoption du règlement du Parlement européen et du Conseil concernant les nouveaux aliments, modifiant le Règlement (CE) n° 1331/2008 et abrogeant le Règlement (CE) n° 258/97 et le Règlement de la Commission (CE) n° 1852/2001

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption d'une directive du Parlement européen et du Conseil relative aux émissions industrielles (prévention et réduction intégrées de la pollution) (refonte)

*Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende nieuwe voedingsmiddelen, tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1331/2008 en houdende intrekking van Verordening (EG) nr. 258/97 en Verordening (EG) nr. 1852/2001 van de Commissie

- wetgevingsresolutie betreffende het standpunt van de Raad in eerste lezing met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake industriële emissies (geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging) (herschikking)

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

## DIVERS

### Ambassade de la République d'Azerbaïdjan

Par lettre du 15 septembre 2010, l'ambassade de la République d'Azerbaïdjan transmet la copie d'un courrier du président du parlement de la République d'Azerbaïdjan au président de la Chambre des représentants.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

### Ambassade du Royaume du Maroc

Par lettre du 28 juillet 2010, l'ambassadeur du Royaume du Maroc transmet les voeux du président de la Chambre des représentants du Royaume du Maroc à l'occasion de la Fête nationale.

*Pour information*

### Assemblée de Madrid

Par lettre du 23 juillet 2010, le secrétaire général de l'Assemblée de Madrid transmet la déclaration finale de la 9<sup>ème</sup> Conférence des présidents de parlements de régions capitales de l'Union européenne qui s'est tenue du 25 au 27 mai 2010 à Madrid.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

### Conseil consultatif de la magistrature

Par lettre du 14 juillet 2010, le président du Conseil consultatif de la magistrature transmet le

## VARIA

### Ambassade van de Republiek Azerbaïdzjan

Bij brief van 15 september 2010 bezorgt de ambassade van de Republiek Azerbaïdzjan kopie van een schrijven van de voorzitter van het parlement van de Republiek Azerbaïdzjan aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

### Ambassade van het Koninkrijk Marokko

Bij brief van 28 juli 2010 zendt de ambassadeur van het Koninkrijk Marokko de wensen van de voorzitter van de Kamer van afgevaardigden van het Koninkrijk Marokko ter gelegenheid van de Nationale Feestdag.

*Ter kennisgeving*

### Assemblee van Madrid

Bij brief van 23 juli 2010 zendt de secretaris-generaal van de Assemblee van Madrid de slotverklaring van de 9<sup>ste</sup> Conferentie van de voorzitters van de parlementen van de hoofdstedelijke regio's van de Europese Unie, die van 25 tot 27 mei 2010 te Madrid heeft plaatsgevonden.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

### Adviesraad van de magistratuur

Bij brief van 14 juli 2010 zendt de voorzitter van de Adviesraad van de magistratuur het

mémorandum du Conseil consultatif de la magistrature dans le cadre de la formation du nouveau gouvernement.

*Renvoi à la commission de la Justice*

Conseil de l'Europe

Par lettre du 29 juillet 2010, le président de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe invite la Chambre des représentants à accélérer le processus de ratification du Protocole n° 12 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

memorandum van de Adviesraad van de magistratuur in het kader van de vorming van de nieuwe regering.

*Verzonden naar de commissie voor de Justitie*

Raad van Europa

Bij brief van 29 juli 2010 nodigt de voorzitter van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa de Kamer van volksvertegenwoordigers uit de goedkeuring van het Protocol nr. 12 bij het Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden te versnellen.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Eandis

Par lettre du 27 juillet 2010, le président du conseil d'administration d'Eandis transmet le mémorandum d'Eandis au gouvernement fédéral.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

Eandis

Bij brief van 27 juli 2010 zendt de voorzitter van de raad van bestuur van Eandis het memorandum van Eandis aan de federale regering.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Etat du Koweit

Par lettre du 1<sup>er</sup> juillet 2010, le président de l'Assemblée nationale de l'Etat du Koweit transmet ses voeux à l'occasion de la Fête nationale.

*Pour information*

Staat Koeweit

Bij brief van 1 juli 2010 zendt de voorzitter van de Nationale Assemblee van de Staat Koeweit zijn wensen ter gelegenheid van de Nationale Feestdag.

*Ter kennisgeving*

"European Railway Agency"

"European Railway Agency"

Par lettre du 12 juillet 2010, le directeur de l'"European Railway Agency" transmet un rapport "Evaluation des activités du NSA et du NIB en Belgique".

*Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

Bij brief van 12 juli 2010 zendt de directeur van de "European Railway Agency" een verslag "Beoordeling van de activiteiten van de nationale veiligheidsinstantie en het nationaal onderzoeksorgaan in België".

*Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

"European Union Affairs Committee" de la République d'Estonie

"European Union Affairs Committee" van de Republiek Estland

Par lettre du 27 septembre 2010, le président du "European Union Affairs Committee" du parlement de la République d'Estonie transmet les conclusions de la réunion des représentants des "European Union Affairs Committees" des parlements de la République d'Estonie, de la

Bij brief van 27 september 2010 zendt de voorzitter van het "European Union Affairs Committee" van de Republiek Estland de conclusies van de bijeenkomst van vertegenwoordigers van de "European Union Affairs Committees" van de parlementen van de

République de Lettonie, de la République de Lituanie et de la République de Pologne, qui s'est tenue les 5 et 6 septembre 2010.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

"KPN Group Belgium"

Par lettre du 30 septembre 2010, le "Chief Executive Officer" de KPN Group Belgium et le "Chief Executive Officer" de Mobistar transmettent copie d'un courrier adressé au premier ministre relative à la préparation du budget 2011.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe

Par lettre du 16 juillet 2010, le secrétaire général de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe transmet la Déclaration d'Oslo, adoptée lors de la 19<sup>ème</sup> session annuelle de l'Assemblée.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

Parlement de la République tchèque

Par lettre du 23 septembre 2010, le président du "Committee on European Union Affairs" du Sénat de la République tchèque transmet les conclusions de la réunion des "Committees on European Union Affairs" des parlements des pays du Groupe de Visegrád, qui s'est tenue à Prague du 13 au 15 septembre 2010.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes*

République de Cuba

Par courriel du 10 août 2010, le président de l'Assemblée nationale de la République de Cuba transmet le texte du message lu à l'assemblée nationale par le dirigeant de la Révolution cubaine.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

Republiek Estland, van de Republiek Letland, van de Republiek Litouwen en van de Republiek Polen, op 5 en 6 september 2010.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

"KPN Group Belgium"

Bij brief van 30 september 2010 zenden de "Chief Executive Officer" van KPN Group Belgium en de "Chief Executive Officer" van Mobistar kopie van een schrijven gericht aan de eerste minister over de opmaak van de begroting 2011.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa

Bij brief van 16 juli 2010 zendt de secretaris-generaal van de Parlementaire Assemblee van de Organisatie voor de Veiligheid en de Samenwerking in Europa de Verklaring van Oslo aangenomen tijdens de 19<sup>de</sup> jaarvergadering van de Assemblee.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

Parlement van de Tsjechische Republiek

Bij brief van 23 september 2010 zendt de voorzitter van het "Committee on European Union Affairs" van de Senaat van Tsjechië de conclusies van de bijeenkomst van de "Committees on European Union Affairs" van de parlementen van de Visegrad Groep landen, op 13-15 september 2010 te Praag.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden*

Republiek Cuba

Bij e-mail van 10 augustus 2010 zendt de voorzitter van de Nationale Assemblee van de Republiek Cuba de tekst van de boodschap die door de leider van de Cubaanse Revolutie voor de Nationale Assemblee gelezen werd.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*